



Policy Reforms and  
Competitiveness



Migration and  
Urbanization



Human Resources for  
Sustained Development



Private Sector  
Development



Poverty and  
Vulnerability



Environment, Natural  
Resources and  
Agriculture

2 0 1 6

வருடாந்த அறிக்கை



இலங்கை கொள்கை ஆய்வு நிறுவகம்

## எங்களைப் பற்றியது



இலங்கையில் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் இலங்கையின் பொருளாதார கொள்கைகள் ஆராய்ச்சி பற்றிய உயர்தர மதிநுட்பவியலாளர்களின் சபை ஆகும். அதன் நோக்கமாக இருப்பது நாட்டினுள் கொள்கைகள் தொடர்பில் முன்வைக்கப்படுகின்ற பொருளாதார ஆராய்ச்சி மேம்பாடு மற்றும் மத்திய நடுத்தர கால கொள்கைகளின் பகுப்பாய்வினை வலுப்படுத்துவதும் ஆகும். சுயாதீன நிறுவனம் ஒன்றான கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஆரம்பம் முதல் அரச தனியார் துறைகளின் கல்வி மற்றும் சிவில் சமூகத்துடன் நெருக்கமாக செயலாற்றுகின்ற அதிகாரத்துடன் கூடிய சுயாதீனமான குரலாக விசேட இடத்தினை தனதாக்கிக் கொண்டுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஆரம்பம் முதல் பதவி அணியினை கிரமமாக வலுப்படுத்தி அதன் இயலுமையினை கட்டி எழுப்பி ஆராய்ச்சி செயற்பாடுகளில் கருத்தக்கு விதத்தில் பரவலாக்கியுள்ளது. ஆராய்ச்சி பணிகளில் இந்த விஸ்தரிப்பு முழுமையான நிதி மற்றும் நிர்வாக முகாமைத்துவ மற்றும் தகவல் மற்றும் நிறுவனத்தின் நூல்நிலையம் வெளியீடுகள் தொலைத்தொடர்பு மற்றும் செயல்திட்ட செயற்பாடுகள் மற்றும் தகவல் தொடர்பாடல் கட்டமைப்பு அலகு உள்ளடங்கலான நிறுவனத்தின் தொழில் சார் ஒத்துழைப்பு செயல்திட்டத்தினை முழுமையாகக் கொண்டுள்ளது.

### செயற்பணி

இலங்கையின் சமூக பொருளாதார பரிணாமம் தொடர்பாக ஊக்கி ஒன்றாக பூகோள ரீதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஆராய்ச்சி நிறுவனமாக உருவெடுத்தல்.

### தூரநோக்கு

சமூக பொருளாதார பிரச்சனைகள் பற்றிய நம்பிக்கையான முதல் நிலை நோக்கினை வழங்குகின்ற பண்புசார் தன்மையுடன் உயர்வு சுயாதீன கொள்கைகளுக்கு உரிய ஆராய்ச்சிகளினை வழங்கி எமது ஆராய்ச்சியாளர்களை அறிவுறுத்தல் மற்றும் சகல இலங்கையர்களின் வாழ்வாதாரம் நோக்கிய சாதகமான தாக்கங்களினை ஏற்படுத்துதல் என்பன கொள்கைகள் நிகழ்ச்சித் திட்டத்தில் உள்ளாக்கப்பட்டுள்ளன.

## Our Governing Board



**Dr. Razeen Sally**  
Chairman

Senior Advisor, Ministry of Finance, Sri Lanka and Visiting Professor, Lee Kuan Yew School of Public Policy, National University of Singapore



**Dr. Indrajith Coomaraswamy**  
Governing Board Member

Governor, Central Bank of Sri Lanka(Ex-Officio)



**Mr. M I M Rafeek**  
Governing Board Member

Secretary, Ministry of Policy Planning and Economic Affairs, (Ex-Officio)



**Dr. Sarath Rajapatirana,**  
Governing Board Member

Economic Advisor to His Excellency the President of Sri Lanka



**Mr. S S Mudalige**  
Governing Board Member

Director General, National Planning Department, (Ex-Officio)



**Dr. Gishan Dissanaiké**  
Governing Board Member

Adam Smith Professor of Corporate Governance University of Cambridge, U.K



**Dr. Saman Kelegama**  
Executive Director, IPS

## 2016 ஆம் ஆண்டில் குறிப்பிடத்தக்க நிகழ்வுகள்

### ஐனவரி

2016 இலங்கை பொருளாதார சபை கொழும்பு சினமன் கிரான் ஹோட்டல்



கலாநிதி சமன் ஹெலேகம அவர்கள் இலங்கையின் கட்டமைப்பு வளர்ச்சி மற்றும் போட்டித்தன்மை பற்றிய உரை ஒன்றினை ஆற்றியதுடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி தொடர்பான பிரதான கலாநிதி கங்கா திலகரத்ன இலங்கையின் சமூக உள்ளடக்கங்கள் வறுமை மற்றும் வயோதிர்பம் அடைதல் இதனை சமர்ப்பித்தார். கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் பிரதிப் பணிப்பாளர் கலாநிதி துசானி வீரகோன் மற்றும் ஆராய்ச்சி பிரதானி கலாநிதி நிசா அருணதிலக இந்த கலந்துரையாடல் அவையில் பங்குபற்றினர்.

### பெப்பரவரி

கொழும்பு தாஜ் சமுத்திரா ஹோட்டலில் இந்தியசமுத்திர வளையம் (ஐமுகயு) சங்கத்தின் இறால் மற்றும் டொல்பின் பார்வையிடும் கருத்தரங்கு



இந்திய சமுத்திர வளையத்தில் சுறாக்கள் மற்றும் டொல்பின் மீன்களின் பார்வையிடுவதற்காக நிலையான அபிவிருத்தி கைத்தொழில் ஒன்றினை கட்டி எழுப்பதல் என்ற தலைப்பின் கீழ் இந்திய சமுத்திர வளையம் ஐமுகயு சங்கம் கொழும்பில் நடைபெற்று சுறா மீன்கள் மற்றும் டொல்பின்களின் பார்வையிடும் கருத்தரங்கு. இந்த கருத்தரங்கில் ஐமுகயு அங்கத்துவ நாடுகளுக்கு சுறா மீன்கள் மற்றும் டொல்பின் பார்வையிடும் சுற்றுலா

### மார்ச்

2016 உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தின கலந்துரையாடல் சபை -கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில்



கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் தொடர்ச்சியாக நான்காவது முறையாகவும் உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தினத்தினை கொண்டாடும் முகமாக 2016 உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தின கலந்துரையாடல் அவை ஒன்றினை ஏற்பாடு செய்தது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற விழாவில் உரையாற்றிய கலாநிதி சமன் ஹெலேகம அவர்கள் நாட்டின் நுகர்வோர்களுக்கான தாக்கங்கள் பிரச்சினைகளை இணங்காணல் மற்றும் நுகர்வோர்கள் மற்றும் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற விழாவில் உரையாற்றிய கலாநிதி சமன் ஹெலேகம அவர்கள் நாட்டின் நுகர்வோர்களுக்கான தாக்கங்கள் பிரச்சினைகளை இணங்காணல் மற்றும் வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் கொள்கை உருவாக்குநர்களுடன் ஒன்றாக இணைய வேண்டியதன் முக்கியத்துவத்தினை தெளிவுபடுத்தினார்.

### ஏப்ரல்

உணவு பெறுமதியில் அபிவிருத்தி செய்தல் பற்றிய தேசிய செயலமர்வு கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில்



கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் அடிப்படை கைத்தொழில் அமைச்சுடன் சர்வதேச உணவு கொள்கைகள் ஆராய்ச்சி நிறுவனம் (ஐசுஐ) ஒத்துழைப்புடன் இலங்கையின் உணவு பெறுமானம் இடல் அபிவிருத்தி செய்தல் பற்றிய தேசிய செயலமர்வு ஒன்றினை நடாத்தியது. அதன் இலக்காக இருப்பது விவசாய உணவு கைத்தொழில்களின் பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி செய்தல் பற்றிய கலந்துரையாடல் ஒன்றிற்கு வசதி அளித்தல் மற்றும் உப பிரிவு நான்கின் அபிவிருத்தி திட்டமிடலுடன் அடிப்படை கைத்தொழில் தொடர்பாக உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி ஒன்றினை செய்வதாகும்.

### மே

மலேசியா மற்றும் இலங்கைக்கு இடையிலான வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு ஆழத்தன்மை பற்றிய கலந்துரையாடல் - கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தில்



மலேசியா மற்றும் இலங்கைக்கு இடையிலான வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு ஆழத்தன்மை பற்றிய கலந்துரையாடல் - கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தில் 2016 மே 6ம் திகதி மலேசியாவின் சர்வதேச வர்த்தக மற்றும் கைத்தொழிலின் அமைச்சர் கௌரவ டாட்லோ முஸ்தபா முகமட் அவர்களின் தலைமைத்துவத்துடன் தூதர் குழு இரண்டிற்கு இடையிலான இருபக்க தொடர்பு பற்றி கலந்துரையாடுவதற்கு கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்திற்கு சமூகம் அளித்தனர். அமைச்சர் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் கலாநிதி சமன் ஹெலேகம அவர்களின் சந்தித்து மலேசியா மற்றும் இலங்கைக்கு இடையிலான வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு தொடர்புகளின் இணைவலுப்படுத்தல் முறைமைகள் நுட்பங்கள் பற்றி கலந்துரையாடினர்.

### யூன்

திரண்ட காலநிலை தகவல் முகாமத்துவ கட்டமைப்பு தொடர்பாக வலய பெறுபேற்று செயலமர்வு - கொழும்பு தலதாரி டொட்டலில்



கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் இலங்கையின் காலநிலை விஞ்ஞான திணைக்களம் குடியியல் தொழில்நுட்ப மற்றும் அபிவிருத்தி மற்றும் ஆராய்ச்சி பொருளாதாரம் தொடர்பான தென்னாசிய வலையமைப்பு (நயுனேநு) உடன் ஒருங்கிணைந்து தீர்மானங்களை மிகவும் வினைத்திறமாக ஈடுபடுத்துவதற்குள்ள தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் இடைவெளிகளின் நக்குதல், திரண்ட காலநிலை தகவல் முகாமத்துவ கட்டமைப்பு பற்றிய செயலமர்வின் ஏற்பாடு செய்தனர்.

## 2016 ஆம் ஆண்டில் குறிப்பிடத்தக்க நிகழ்வுகள்

### யூலை

#### தாய்லாந்தின் பெங்கொக் நகரில்



தாய்லாந்தின் பெங்கொக்கில் 2016 யூலை மாதம் 21ஆம் திகதி நடைபெற்ற கருத்தரங்கு பற்றிய கொழும்பின் செயற்பாடுகளினை தொனிப்பொருளாகக் கொண்டு பிரதேச யெற்பாட்டு குழுவிற்கு கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி கலாநிதி விலேசா வீரரத்தன அவர்கள் பங்குபற்றினர். அங்கு அவர்கள் இலங்கையின் அரசு தொடர்பில் “உள்ளீடு மற்றும் ஆண்டின் பால்நிலை” இதனூடாக என்ற தலைப்பில் சர்ப்பிப்பு ஒன்றினை முன்வைத்தார். இந்தக் கூட்டத்தில் கொழும்பு செயற்பாட்டின் அங்கத்துவ நாடுகள் அணதத்தும் பங்குபற்றின.

### ஆகஸ்ட்

#### இலங்கையின் பொருளாதார சந்திப்பு 2016 - கொழும்பு சினமன் கிராண்ட்



இலங்கையின் வர்த்தகச் சபை ஊனஊன ஏற்பாடு செய்த சனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன அவர்களின் அனுசரணையுடன் நடைபெற்ற இலங்கை பொருளாதார சந்திப்பில் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் கலாநிதி சமன் டெலேகம் அவர்கள் “வலய கேந்திர முக்கியத்துவத்தினை கட்டி எழுப்புவதற்கு இலங்கைக்கு இலகுவாக்குகின்ற சர்வ இணைய தள வர்த்தக பாத்திரம்” இவ்வாறான சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

### செம்ரெம்பர்

#### ஊாநக தென்ஆசியா 2016 - கொழும்பு சினமன் டியமன் டிஸ்கஸி



புழையுட ளரசகரநனை கொழும்பு கேந்திரம் ஏற்பாடு செய்த ஊாநக ளழரவா யானைய 2016 செம்ரெம்பர் மாதம் கொழும்பில் நடைபெற்றதுடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் கலாநிதி சமன் டெலேகம் அவர்கள் பங்களாதே’ தூதவர் ஆலய ஆணையாளர் அதிமேதகு ரியால் கம்துல்லா மாலைதீவின் பிரதி ஆணையாளர் அப்பாஸ் அதில் ரிசா ஆகியோர் பங்குபற்றிய “தென் ஆசிய நகர கொள்கை பகுப்பாய்வு” பற்றிய கலந்துரையாடல் அவையில் கலந்துரையாடப்பட்டது.

### ஒக்டோபர்

#### 2016 ஒக்டோபர் மாதம் ஜக்கிய நாடுகளின் வெரிங்டனில் நடைபெற்ற சர்வதேச நிதியம் மற்றும் உலக வங்கியின் வருடாந்த கூட்டம்



ஜக்கிய நாடுகளின் வெரிங்டனில் நடைபெற்ற சர்வதேச நிதி நிறுவனம் மற்றும் உலக வங்கியின் வருடாந்த கூட்டத்திற்கு கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் பிரதிப் பணிப்பாளர் கலாநிதி துஸனி வீரகோன் பங்குபற்றினார்.

### நவெம்பர்

#### நயசட ர்ழவநட உடரடி கயசஅ இல் நடைபெற்ற உணவு பாதுகாப்பினை உறுதிப்படுத்தல் தொடர்பான கற்கையினை பகிரிந்து கொள்ளும் மற்றும் கொள்கைகளினை பரவல்படுத்தும் செயலமர்வு



கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் தேசிய விஞ்ஞான மன்றம் (தேசு) மற்றும் இலங்கை விவசாய பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கம் (தேசுநய) உடனான இலங்கையின் உணவுப் பாதுகாப்பு பற்றிய கொள்கைகளின் பகுப்பாய்வு கலந்துரையாடல் செய்வதற்கு இரண்டு தினங்களைக் கொண்ட செயலமர்வு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. செயலமர்வு அறிமுகம் செய்யப்பட்டது “பாடங்களினை பகிரிந்து கொள்ளுதல் மற்றும் கொள்கை மாற்று வழிச் செயலமர்வு இலங்கையின் உணவுப் பாதுகாப்பு தன்மையினை உறுதிப்படுத்தல் தொடர்பான கொள்கை மாற்று வழிகள் அரிசி மீன் மற்றும் பால் உற்பத்தி பலதரப்பட்ட சந்தைகளின் பகுப்பாய்வுகள்” என்ற தலைப்பில் ஆகும்.

### டிசெம்பர்

#### இலங்கையின் விவசாய பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கத்தின் 10வது வருடாந்த ஆராய்ச்சி சபை நிலைபெறுதகு மற்றும் அணதத்தும் உள்ளடக்கப்படும் வகையில் அபிவிருத்தி தொடர்பான விவசாயம் - கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூட்டத்தி



இலங்கையின் விவசாய பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கம் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்துடன் பங்காண்மையுடன் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட 2016 டிசம்பர் 8ம் திகதி கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூட்டத்தில் நடைபெற்ற இந்த ஏற்பாட்டில் 10வது வருடாந்த கலந்துரையாடல் அவையின் பிரதான இறையினை கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் கலாநிதி சமன் டெலேகம் அவர்களினால் ஆற்றப்பட்டது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி மற்றும் இலங்கை விவசாய பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கத்தின் தலைவர் கலாநிதி அதுல் சேனாரத்தன அவர்களினால் வரவேற்புரை ஆற்றப்பட்டதுடன் ஆரம் கைத்தொழில் அமைச்சின் செயலாளர் பொறியியலாளர் பந்துல விக்ரமாராச்சி அவர்கள் விசேட அதிதியாக கலந்து கொண்டார்கள்.



## In Memoriam of Dr. Saman Kelegama, Executive Director, IPS

1995 – 2017



**A Visionary,  
whose Legacy  
was Built on  
Humility and  
Humanity**

### In Appreciation of Dr. Saman Kelegama, by the Staff of IPS

Those of us who have been fortunate enough to work with Dr. Saman Kelegama during his long and distinguished tenure at the Institute of Policy Studies of Sri Lanka (IPS), first as a Research Fellow from 1990 and then at the helm as its Executive Director from 1995, are immeasurably saddened by his sudden demise on Friday 23 June, 2017.

His legacy at the IPS was driven by three core beliefs that he held dear; foster independent thinking, secure financial stability, and provide an enduring IPS identity. His ideas and vision have bequeathed to us a sense of all that is possible to achieve, if there is drive and determination to pursue your dreams.

The culture of independent thought that Dr. Kelegama nurtured has seen innumerable numbers of us returning to the IPS, time after time, on completing post-graduate studies or professional qualifications abroad. His mantra of 'you are representatives of IPS' inculcated a spirit of commitment and self-belief in all of us. The liberal, free thinking environment fostered intellectual growth of the many researchers who have passed through IPS' doors and encouraged our team of support service professionals to innovate and deliver. We believe it is this legacy of independent research and engagement in public policy discourse that is Dr. Kelegama's

enduring legacy, not only to IPS but to Sri Lanka and the wider regional community.

Dr. Kelegama understood from the outset that in order to sustainably build human capital, research capacity, and an efficient and effective organizational machinery, long-term financial security is a must. He worked tirelessly towards this end from the outset. On taking the helm as the Executive Director, his first priority was to secure a financial base for the IPS in 1995. His foresight and diligence allowed us to expand our activities over time and weather changes in fortunes when raising research grant funds.

Dr. Kelegama was also passionately convinced that a growing organization must have an identity that is uniquely its own. This he envisioned in the form of a permanent office for the IPS, custom built to suit our own requirements. He embarked on this journey as early as 2000. Again, his vision and foresight was commendable. It took him a further decade in which to realize his dream, when the IPS head office was ready for occupation in 2010. Through all the years of innumerable delays in obtaining land and raising funds for construction, Dr. Kelegama persevered tirelessly against all obstacles, and personally oversaw the project over a three year period until completion. His commitment to bequeathing a beautiful office in which we are so fortunate to work in will never be forgotten.

## In Memoriam of Dr. Saman Kelegama, Executive Director, IPS

Through all his pioneering efforts to build a strong and stable organization, Dr. Kelegama's humility and humanity are perhaps what we will remember most. His career is too long and distinguished to detail here, but he was the most modest of men. On most occasions, we, the staff of IPS, would find out the details of his numerous high profile appointments and accomplishments only well after the event or through other sources. Dr. Kelegama's belief was that 'you just get on with the job'. His humility was only surpassed by his humanity. No personal difficulty faced by a staff member was ever too small for a sympathetic hearing from him. 'We must be sympathetic on humane grounds' was his second mantra.

Dr. Kelegama left us too soon. We have lost a visionary head and the IPS will never be the same without him. But, we have all gained from working with him. We want to thank him for his ideas and vision; he inspired us all, and his legacy will live on.

We offer our deepest condolences to Mrs. Kelegama, Chandana and Jayathri.

May Dr. Kelegama attain the supreme bliss of nibbana.

29th June 2017

### Messages of Condolence

'I hope with time you are coping up with the great loss you, IPS and all of us have gone through. At RIS, we are all deeply perturbed over sudden demise of our great friend Saman. It is indeed an early and untimely loss...'

**Prof. Sachin Chaturvedi**  
Director General, Research and Information System for  
Developing Countries (RIS), India

'A leading voice for economic and human development work in Sri Lanka, we note that Dr. Kelegama shaped the IPS portfolio to respond to Sri Lankan challenges and opportunities, including on health, education, migration, urbanisation, remittances, skills development, industrial policy, agriculture and climate change...'

**Peter Taylor**  
Associate Director, Think Tank Initiatives

'I am writing this with a heavy heart on the loss of my very dear friend of 25 years here in Bangkok under most tragic circumstances...'

**Nagesh Kumar**  
Director, Social Development Division, UNESCAP

'He was a fellow fighter at various global platforms to promote the region's interests...'

**Fahmida Khatun**  
Executive Director, Centre for Policy Dialogue (CPD), Bangladesh

'His legacy will remain with us. We will remember him as a top-class policy honcho, a committed SARCist/BOBist and a wonderful human-being...'

**Bipul Chatterjee**  
Executive Director, CUTS International, India

'Saman is supposed to have coined the term "brain gain" to counter the fears of the brain drain. He was so much the living example of that gain, not just for Sri Lanka, but for all of us South Asians...'

**Shekhar Shah**  
Director-General, National Council of Applied Economic Research (NCAER)

'He was his usual positive, humble self, offering constructive comments and suggestions, during an ESCAP dialogue held in Bangkok, also attended by a SAWTEE colleague...'

**Posh Raj Pandey**  
Chairman, South Asia Watch on Trade Economics and Environment  
(SAWTEE), Nepal

'Saman was a stellar individual who influenced the course of economic integration in South Asia. Of course, this was beset with challenges, but Dr. Kelegama was not the one to flinch from difficulties...'

**Abhijit Das**  
Professor & Head, Centre for WTO Studies, New Delhi

'Dr. Kelegama was an untiring Southern Voice activist, true representative of 'Southern Voice' in any global platform...'

**Southern Voice**

'Many of us, including myself, had met Saman during his visit to Monash some years ago and also during the conference in Colombo early this year...'

**Michael Ward**  
Professor, Head of Department, Economics, Monash Business School

'He directed the Institute of Policy Studies in Colombo for many years until his death, applying his sharp intellect and well heeled diplomatic skills to ensure evidence and careful analysis informed debates about economic and social conditions across the country.'

**Professor David Hulme**  
Global Development Institute

'His energy and life-long dedication to improve quality of economic policymaking in Sri Lanka and the region will continue to inspire us all...'

**Dr. Shamshad Akhtar**  
United Nations ESCAP to Ambassador of Sri Lanka, Bangkok

'With every exchange and at every meeting with members of the IDRC team, Dr Kelegama demonstrated not only his keen intellect but his compassion and dedication to making the world a better place for all...'

**Jean Lebel, IDRC, President**

'Dr. Kelegama was one of the most respected and leading Economists who contributed to formulating policy and provided guidance to many governments in the country...'

**Simrin Singh**  
Country Director - ILO

'Dr. Kelegama supported ADB's work in Sri Lanka by engaging with SLRM's economic team as well as ADB's work at Headquarters such as economic research and regional cooperation and integration...'

**Sri Widowati**  
Country Director, ADB Resident Mission, Sri Lanka



## எங்களுடைய ஆராய்ச்சிகள்

எங்களுடைய ஆராய்ச்சிகளில் போதிய அளவான அவதானம் செலுத்தப்பட்டது நிலையான அபிவிருத்தி சமனிலைத்தன்மை மற்றும் வறுமையினை இல்லாது ஒழித்தல் தொடர்பாக இலங்கை முகம் கொடுக்கின்ற நடுத்தர கால மற்றும் நீண்ட கால அபிவிருத்தி சவால்களிற்கு திரண்ட பகுப்பாய்வு ஒன்றினை வழங்குவதாகும். ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்கு

1. சர்வ பொருளாதார கொள்கை
2. சர்வதேச பொருளாதார கொள்கை
3. ஊழியம் சேவை குறைபாடு மற்றும் மனித வள அபிவிருத்தி கொள்கை
4. கைத்தொழில் போட்டித்தன்மை மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தல் கொள்கைகள்
5. வறுமை மற்றும் சமூக நலன்புரிக் கொள்கைகள்
6. விவசாய பொருளாதார கொள்கைகள்
7. சூழல் பொருளாதார கொள்கைகள்
8. சுகாதார பொருளாதார கொள்கைகள் பற்றிய துறைகள் உள்ளடங்குகின்றன.

- கொள்கைகள் மறுசீரமைப்பு மற்றும் போட்டித்தன்மை
- குடிபெயர்வு மற்றும் நகரமயமாக்கல்
- நிலையான அபிவிருத்திக்கு மனித வளங்கள்
- தனியார் துறையின் அபிவிருத்தி
- வறுமை நிலை மற்றும் இடர் தன்மை
- சுற்றாடல் இயற்கை வளங்கள் மற்றும் விவசாயம்





## கொள்கைகள் மறுசீரமைப்பு மற்றும் போட்டித்தன்மை

கொள்கைகள் வினைத்திறனினை அடிப்படையாகக் கொண்ட செயற்பாடுகள் மற்றும் நிறுவன ரீதியான செயற்பணி மேம்பாடு மற்றும் அபிவிருத்தியினை கொண்ட பொருளாதார மற்றும் அரசியல் தடைகளை வெற்றி கொள்ளும் போது தீர்க்கமான காரணிகள். கொள்கைகள் வினைத்திறன் தன்மை கடினமாக இருந்த போதிலும் தேவையான போது மறுசீரமைப்புக் களினை அறிமுகம் செய்தல், முன்னுரிமைப்படுத்தல், நிறைவு செய்தல், அமுல்படுத்தல் மற்றும் தொடர்ச்சியாக நடாத்திச் செல்வதினை உறுதிப்படுத்த முடியும். இலங்கையில் தற்பொழுது நிலவுகின்ற குடியியல் பரிமாணத்தினை கவனத்தில் கொள்ளும் போது உயர் மலர்ச்சியினை அடைந்து கொள்ள இயலுமாக இருப்பது பொருளாதாரத்தின் போட்டித்தன்மை மற்றும் நிறுவன ரீதியான இயலுமையினை கட்டி எழுப்பும் வழிப்படுத்தல் மறுசீரமைப்புக்கள் பலவற்றினை உள்ளடக்குகின்ற ஊழிய வினைத்திறன் மற்றும் செயற்றினை மேம்படுத்துவதன் ஊடாக ஆகும். அது தொடர்பாக உற்பத்திக் காரணிகளை மீள ஒதுக்குதல் ஒதுக்குவதற்கு வாய்ப்பளிக்கின்ற மற்றும் உற்பத்தி மற்றும் ஏற்றுமதி பொருட்களின் வகைகளை விஸ்தரிப்பு செய்வதற்கான கொள்கைகள் அவசியம் ஆகும். அதேபோன்று புதிய உற்பத்தி முறைமைகள் மற்றும் செயற்பாடுகள் மற்றும் வேறு உள்ளீடுகள் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டும். இலங்கையின் அரசு நிதி இடர் நிலைமை காணப்படுதல். மோசமான நிதி முகாமைத்துவத்தின் காரணமாக இலங்கையின் பொருளாதாரத்தில் முதலீடு மற்றும் வினைத்திறன் தன்மை முழுமையாக ஒன்றுடன் ஒன்று பிணைந்த பிரச்சினைகள் பலவற்றிற்கு பாதிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. நிறுவனத்தின் பிரதானமான அறிக்கையான 2016 பொருளாதாரத்தின் நிலைமை கூற்றில் “வளர்ச்சிக்கான வரிக் கொள்கை அபிவிருத்திக்கான நிலையான நிதியளிப்பு” என்ற மொத்த தலைப்பின் கீழ் இலங்கையின் வரிக் கட்டமைப்பினை விஸ்தரிப்பு செய்தல் மற்றும் செலவினங்கள் காரணமாக இருக்கக் கூடிய மற்றும் வினைத்திறன் தன்மையினை மேம்படுத்துவதற்கு மேற் கொள்ளப்படுகின்ற நடவடிக்கைகளுடன் முரண்படலினை இழிவுபடுத்தும் நோக்கினை அடிப்படையாகக் கொண்டு வரிக் கொள்கைகளை நிலைப்படுத்தல் தொடர்பாக கோரிக்கை விடப்பட்டுள்ளது. பரவலாக விநியோகப்படுத்துகின்ற வருடாந்த அறிக்கை நிலையான அபிவிருத்தி ஒன்று தொடர்பாக ஆரம்ப நிபந்தனை ஒன்றாக சிறந்த வரிக் கொள்கையின் தேவையினை சுட்டிக் காட்டியுள்ளது. வருடாந்த வெளியீடுகள் கொள்கை திட்டமிடலாளர்கள் கல்வியாளர்கள் அபிவிருத்தி பங்களாளர்கள் மட்டுமல்லாது தனியார் துறைக்கிடையில் பரவலாக பகிர்தளிக்கப்பட்டுள்ளது.

உலக வங்கியின் தொழில்நுட்ப மற்றும் நிதி ஒத்துழைப்புடன் கொள்கைகள் கற்கைகள் நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சியாளரான நிசா அருணதிலக, பிரியந்த ஜெயவர்த்தன மற்றும் நெலுக்கா குணசேகர இலங்கையின் அரசு நிதி திணைக்களத்தின் வினைத்திறனினை பரீட்சிப்பதற்கு ஆராய்ச்சிகள் பலவற்றை நடாத்துவதற்கு (வரி மற்றும் நன்கொடைகளை பகிர்தளிக்கத் தன்மைக்காக அர்ப்பணிப்புச் செய்தல் அரசு நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள்) தொடர்பாக ஈடுபட்டனர். இலங்கையின் அரசு நிதியினை செலவு செய்வதன் ஊடாக பொதுவான வகையில் ஒழுங்குமுறையாக வறுமையினை

குறைக்கின்றதாக ஆராய்ச்சிகளில் இருந்து காட்டப்பட்டுள்ளன. சேகரிக்கப்பட்ட நேரடி வரியின் அளவு மிகவும் குறைவாக இருப்பதன் காரணமாக வருமானங்களினை மீள பகிர்தளிக்கத் தொடர்பில் அதனுடாக ஏற்படுகின்ற ஆக்கங்கள் குறைவாகும். மறுபுறமாக மறைமுக வரி பின்னடைவில் இருக்கின்றமை. செலவு செய்கின்ற வகுதியினரின் பார்வையில் கவனிக்கின்ற போது நேரடிக்கையளிப்புக் களின் ஊடாக வருமானங்களினை பகிர்தளிக்கப்பதற்கு சமனிலைத் தன்மை மலர்ச்சி அடையும் அதேவேளை வரையறுக்கப்பட்ட அளவிலாக இருப்பதனால் ஏற்படுத்தப்படுகின்ற தாக்கம் சிறிதாகும். சுழற்சியான நன்கொடை முன்னிலைப்படுவதுடன் அதன் பயன்பாடுகளை உயர் வருமானம் பெறுகின்ற குழுக்களிடையில் அதிகரிக்கின்றமையினால் வருமான மூல பகிர்தளிக்கப்படும் ஊடாக ஒன்றாக வினைத்திறன் ரீதியாக குறைவாகும்.

### வர்த்தகம் முதலீடு மற்றும் நிதி

இலங்கையின் மொத்த தேசிய உற்பத்திக்கு காணப்படுகின்ற வர்த்தக சதவீதம் கீழ் மட்டத்தில் காணப்படுவதுடன் அதனை கடந்த தசாப்தத்தில் வர்த்தக இடைவெளி அதிகரிக்கப்பதற்கான காரணங்கள் நாட்டின் நிலையற்ற பொருளாதார சூழ்நிலை காரணமாக அமைந்தது. இவ்வாறான சூழ்நிலையில் இலங்கை சிறிய நாடு ஒன்றாக இருக்கின்றமை. அதன் வர்த்தக சந்தையினை விஸ்தரிப்பு செய்ய வேண்டியது வர்த்தகம் இலகுபடுத்தல்கள் ஏற்றுமதி மேம்பாடு மற்றும் வர்த்தக உடன்படிக்கைகளின் ஊடாகவாகும். அரசாங்கத்தின் பிரதான நிகழ்ச்சித்திட்டமாக இருப்பது ஆசியாவின் வர்த்தக “பங்களாள்களுடன் உடன்படிக்கைகள் பலவற்றின் ஊடாக

வர்த்தகச் சந்தை பிரதேசத்தினை அதிகரித்துக் கொள்வது ஆகும். இது தொடர்பில் அரசு இந்தியாவுடன் பொருளாதார மற்றும் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு பற்றி இருபக்க உடன்படிக்கைகளை ஏற்படுத்தி கொள்வதற்கு கவனம் செலுத்தி வருகின்றது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் உலக வங்கியில் இருந்து வழங்கப்பட்ட நிதியினை பயன்படுத்தி இந்தியாவுடன் ஏற்படுத்திக் கொண்ட பொருளாதார மற்றும் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு உடன்படிக்கை ஒன்றில் இலங்கைக்கு ஏற்பட்டுள்ள நன்மைகள் மற்றும் தீமைகள் பற்றிய ஆய்வு ஒன்றினை செய்வதற்கு பெறுப்பேற்றுக் கொண்டது. ஆலோசகர் திரு ரவி ரத்நாயக்கவின் தலைமைத்துவத்துடன் ஆராய்ச்சிக் குழு ஒன்று இந்த கற்கை ஆராய்ச்சியாளர்களான ஜானக விஜயசிறி, சுவேந்தினி ஜெயரட்ன, நித்துனி பெரேரா, சந்தல் சிறிசேன மற்றும் கிட்டின ஹேரகே ஆகியோர் பங்களிப்பு செய்தனர். வர்த்தக கலந்துரையாடல்களின் ஊடாக வரிகளினை குறைக்கின்ற போது தீர்வை வரி அல்லாத வரிகளின் ஊடாக (ஊஆ) உடன்படிக்கைகளின் பயன்பாடுகள் குறைத்துக் கொள்ள முடியும். இதன் காரணமாக சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் இலங்கைக்கு மிகவும் பொருள் உடையதாக இருப்பதற்கு தீர்வை வரிகளை குறைத்தல் அல்லது நீக்குதலுடன் தீர்வை வரி அல்லாத வழிகளினை இனங்கண்டு அவற்றினை வலுப்படுத்தல் வேண்டும். அது தொடர்பாக சீன வர்த்தகச் சந்தைக்கு பிரவேசிக்கும் ஏற்றுமதியாளர்கள் முகம் கொடுக்கின்ற தீர்வை வரி அல்லாத வழிகள்



உள்ளடக்கலான வரையறைகளினை இனங்கண்டு கொள்வதற்கும் அந்த வரையறைகளினை இலகுவடுத்துவதற்கும் முகாமை செய்வதற்கும் சிபார்சு வழங்குவதற்கு கற்கை ஒன்று (சீன இலங்கை சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கையின் கீழ் சீன வர்த்தகச் சந்தைக்கு பிரவேசித்தல் பற்றிய ஏற்றுமதியாளர்களின் நோக்கு)மேற்கொள்ளப்பட்டது. இந்த ஆராய்ச்சி குழுவிற்கு ஜானக விஜயசிறி, தர்சனி பிரேமரத்ன மற்றும் நித்தி பெரேரா ஆகியோர் உள்ளடக்கப்பட்டனர்.

1985 முதல் பொருளாதார ஒத்துழைப்பு மேம்பாடு செய்யப்பட்ட போது தென்னாசியா பொருளாதார ரீதியாக உலகின் குறைவாக உள்ளடக்கப்பட்ட வலயம் ஆகும். மேலும் இடை வலயங்களுக்கு இடையிலான விமான தொடர்புகள் மிக மோசமான நிலைமையில் காணப்பட்டன. தென்னாசியாவின் விமான தொடர்புகளின் பார்வையில் இந்தியா மற்றும் இலங்கைக்கு இடையில் சுதந்திர நிலமை காணப்படுகின்றது. 2003 முதல் விமான சேவையினை இருநாடுகளுக்கு இடையிலும் இலகுவடுத்தப்பட்டமை விமானத் தொடர்புகள் பிரதானமாக வளர்ச்சி அடைவதற்கு காரணமாக அமைகின்றன. உலக வங்கியின் நன்கொடைகளுடன் தென்னாசியாவின் விமானச் சேவையினை இலகுவடுத்தல் (கட்டம்1) பற்றிய ஆய்வு விமானச் சேவை இலகுவடுத்தலின் வெற்றித் தன்மை மற்றும் சவால்களினை வெளிப்படுத்தும் நோக்கில் இலங்கை மற்றும் இந்தியாவிற்கு இடையில் விமானச் சேவை இலகுவடுத்தல் அனுபவங்கள் புலனாய்வு செய்யப்பட்டன. இந்த ஆய்வில் விமானச் சேவை இலகுவடுத்தல் பற்றிய கொள்கைகள் விவாதம் அறிவுறுத்துவதற்கும் தென்னாசியாவின் ஏனைய நாடுகளுக்கு இடையில் அவ்வாறான நிலைமை ஒன்றினை பேணிக் கொள்ளும் ஊக்கம் ஒன்றினை ஏற்படுத்துவதற்கும் இலக்குவைக்கப்பட்டுள்ளது.

மற்றும் வலய - பூகோள பெறுமதி இடல்களுடன் தொடர்புபடுத்தல் தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகள் இலங்கையின் ஏற்றுமதி தொடர்பாக புதிய வர்த்தக சந்தை மற்றும் புதிய பொருட்கள் தொடர்பாக காணப்படுகின்ற போட்டித்தன்மையின் வித்தியாசங்களினை இனங்கண்டு கொண்டனர். இந்த கற்கை ஆய்வின் பிரதான நோக்கமானது இலங்கையில் ஏற்றுமதி போட்டித்தன்மையினை மேம்படுத்தும் நோக்கில் புதிய பொருட்கள் புதிய சந்தைகளில் போட்டித்தன்மையினை இனங்கண்டு கொள்வதாகும்.

இலங்கை தற்பொழுது வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் பலவற்றிற்கு கையொப்பம் இட்டுள்ளதுடன் இந்தியா மற்றும் சீனா மற்றும் சிங்கப்பூர் உடன் வர்த்தக உடன்படிக்கை தொடர்பாக கலந்துரையாடல்களை நடத்தி வருகின்றது. ஆசிய பசுபிக் வலயத்தில் வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் அதிகரித்து வருவதுடன் வலயத்தினுள் பெரிய வர்த்தகக் குழு உருவாகி வருகின்றது. 5 வருடங்களுக்கு மேற்பட்ட காலமாக இரகசியமாக கலந்துரையாடல்களை நடத்தியதன் பின்னர் 2016 பெப்ரவரி மாதம் ரான் பசுபிக் பங்காண்மை உடன்படிக்கை கையொப்பமிடப்பட்டது. இந்த பணி முழுமை அடைந்தமையின் காரணமாக அதனுடாக வியாபிக்கப்பட்ட வலயம் மற்றும் பூகோள அர்ப்பணிப்புக்களின் காரணமாக பாரிய வர்த்தக உடன்படிக்கைகளில் முதன்மையாக இது ஒரு தடை தாண்டல் ஆகும். ரான் பசுபிக் பங்காண்மை 10

ஆராய்ச்சியாளர்களின் பரந்த பிரிதிபலிப்புகள் மேற்கொள்வதற்கு வழங்கல் மற்றும் கட்டமைப்பு இன்மை அகும். இந்த நிலைமையினை சமனிலைப்படுத்துவதற்கு கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஜெனீவாவில் ஊருவூரு நிறுவனத்துடன் ஒருங்கிணைந்து தனியார் துறையின் கருத்துக்களினை அடிப்படையாகக் கொண்டு 5 விடயங்கள் பற்றி குறிப்பொன்றினை தயார் செய்துள்ளது.



கடந்த காலங்களில் இலங்கையின் வர்த்தகச் செயற்பாடு மோசமடையும் போக்கினை காட்டுவதன் காரணமாக பொருத்த மற்றும் வர்த்தகச் சந்தை மட்டுமல்லாது ஏற்றுமதி பொருட்களின் வகைகளும் இலங்கையின் ஏற்றுமதியினை கட்டி எழுப்புவது தொடர்பாக தேவைஆகும். பொதுநலவாய நாடுகளின் செயலாளர் பொதுநலவாய நாடுகளின் செயலகத்துடன் ஒத்துழைப்புடன் எமது நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சியாளர்களான சுவேந்திரினி ஜெயரத்ன மற்றும் நித்தி பெரேரா புதிய பொருட்கள் புதிய சந்தை திட்டங்கள்

**கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி**

கலாநிதி ஜானக விஜயசிறி இந்த நிறுவனத்தில் நடைபெற்ற இலங்கை பற்றிய கருத்தரங்கில்



**வெளியீடுகள்**

ஐக்கிய நாடுகளின் அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சி திட்டங்கள் பெங்கொக் தென்னாசியாவின் தொன் தொழில் முயற்சியாளர்களைக் கட்டி எழுப்புதல் நாட்டின் பின்புலம் கல்வி இலங்கை மாற்றம் அடைவதில் வர்த்தக காப்பு அத்தியாயம் ஜானக விஜயசிறி டிலானி கிரிமுத்துகொட



சுனிமல் மத்துராவல மற்றும் தர்சனி பிரேமரத்ன ஆகியோரினால் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

இந்தியா மற்றும் இலங்கைக்கு இடையில் வர்த்தகத்தினை இலகுவாக்கும் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கலந்துரையாடல் வெளியீட்டு தொகுதி இலக்கம் 22 ஜானக விஜயசிறி மற்றும் சுவேந்திரினி ஜயரத்ன மார்க் மாதம்

இலங்கை வலய சமுத்திர போக்குவரத்து கேந்திர நிலையம் நூலின் அத்தியாயம் புளுமர் ஆபு. மோகன் து மற்றும் கித் விக்கனராஜா ஜி. (தொகுப்பாளர்கள்) ஆசியாவினை தொடர்புபடுத்திக் கொள்தல் முஸ்லீ வீரக்கோன் மற்றும் நிபுணி பெரேரா ஆகியோரினால் தென் மற்றும் தென்மேற்கு ஆசியாவின் இடைத்தொடர்புகளின் போதான உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் செல்டம் கெம் வரையறுத்த எடவேட் எல்காட் வெளியீடு.

**விரிவுரைகளை நடாத்துதல்.**

ஒக்டோபர் 10ம் மற்றும் 11ம் திகதிகளில் பீஜிங்கில் சமூக விஞ்ஞானம் பற்றிய சீன கல்வி நிலையம் மற்றும் பீஜிங் வெளிநாட்டு கற்கை பல்கலைக்கழகத்துடன் இணைந்து பூகோள உபாய வழிகள் பற்றிய தேசிய நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட கருத்தரங்கில் “ஒரே தீர்வு ஒரே வழி இலங்கையின் நோக்கு” என்ற தலைப்பில் ஜானக விஜயசிறி சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நவம்பர் 18 மற்றும் 19 சீனாவின் பீஜிங்கில் சீன சமூக விஞ்ஞான கல்வி நிலையம் ஏற்பாடு செய்த “சீன மற்றும் அதன் அயல் நாடுகளுக்கு இடையிலான பொதுவான எதிர்காலம் சமூகம் ஒன்றினை கட்டிஎழுப்புதல்” கருத்தரங்கில் “சீன இலங்கை பொருளாதார ஒத்துழைப்பு” என்ற தலைப்பில் துஸ்னி வீரகோன் மேற்கொண்ட விரிவுரை.

ஒக்டோபர் 22 கொழும்பு இலங்கை பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கம் ஏற்பாடு செய்த இலங்கையின் பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கத்தின் வருடாந்த அமர்வில் “இலங்கை இலங்கையின் நிலைத்த தன்மை வளர்ச்சி கடன்சுமையினை தாங்குதல்” துஸ்னி வீரகோன்.

யூலை 20 மற்றும் 21 பங்களாதே டாக்கா பங்களாதேயின் அரசு நிர்வாக பயிற்சி நிலையம் ஏற்பாடு செய்த கருத்தரங்கில் “யுத்தத்தில் பின்னரான காலத்தில் சகலரையும் உள்ளடக்கிய வகையிலான வளர்ச்சி மற்றும் நிர்வாகம்” கிட்மினி ஹேவகே சமர்ப்பித்த ஆக்கம்.

யூன் 1 கொழும்பு சிட்டி ஊடுருயு (ஊஊடுருயு) ஏற்பாடு செய்த தென்னாசிய தேச எல்லை தொடர்பான கருத்தரங்கில் “இலங்கையின் பொருளாதார எதிர்கால நோக்கு” -துஸ்னி வீரகோன்

பெப்ரவரி 6 கொழும்பு டீட்டன் நடுவண் வங்கி ஏற்பாடு செய்த அதன் கிளை முகாமையாளர்களின் ஆண்டு விழாவில் “இலங்கையின் பொருளாதார எதிர்காலநோக்கு” - துஸ்னி வீரகோன்

செப்டம்பர் 27 புதுதில்லியில் ரிஸ் (சுஜ்ஞ) ஏற்பாடு செய்த பிம் ஸ் ரெக் (1௨ ஐ ஆ ளுவுநு ஊ) கொள்கைகள்



Deputy Director, Dushni Weerakoon, at 'Building a Community of Common Destiny between China and its Neighbours,' Beijing, China.



மதிநுட்பவாளர்களின் சபையின் வலய வெளிப்படுத்தலில் ஞானக்கவிஞர் ஸ்ரீ “பிம்ஸ்ரெக் சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கை ஒன்றிற்கான சவால்கள் தொடர்பில் இலங்கையின் நோக்கு” சமர்ப்பித்தமை

ஏப்ரல் 20 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் அந் நிறுவனத்தினால் யுஆஊயுஆ அங்கத்தவர்கள் தொடர்பாக ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சமர்ப்பிப்பில் ஞானக்கவிஞர் ஸ்ரீ “பிரான்ஸ் பசுபிக் பங்காண்மை மற்றும் அதனால் இலங்கைக்கான தாக்கங்கள்”

### விரிவுரை

சீன பீஜிங் நகரில் சீன மற்றும் அதன் அயல் நாடுகளுக்கு இடையிலான பொதுவான எதிர்கால சமூகம் ஒன்றினை கட்டி எழுப்புதல்” மாநாட்டின் பிரதிப் பணிப்பாளர் துஸ்னி வீரகோன் யூலை 03 களுத்தறை சாப்ரான்ஸ் மற்றும் கைத்தொழில் சபை ஏற்பாடு செய்த “தென்னாசியாவின்

வளர்ச்சி தொடர்பான புதிய முன்னெடுப்புக்களின் சீர் செய்தல்” கருத்தரங்கில் ஞான கவிஞர் ஸ்ரீ “தென்னாசியாவின் விமான தொடர்புகள் பற்றிய ஆக்கம் ஒன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

1 முதல் 3 வரை இந்தியாவின் பாண்டிச் சேரியில் பாண்டிச்சேரி பல்கலைக்கழகம் மற்றும் ரூஆஊயுசுஊ ஏற்பாடு செய்த “2030இல் ஆசியா ஒரு கற்பனை எழுகின்ற போக்குகள் சவால்கள் மற்றும் மாற்று வழிகள்” மாநாட்டில் கிட்டமினி



ஹேவகே வர்த்தகம் தொடர்பான வலய நன்கொடைகளின் ஊடாக பொருளாதார ஒத்துழைப்பினை மீள வலுப்படுத்தல் ஐரோப்பாவில் இருந்து பாடங்களினை கற்றுக் கொள்ளுதல்.

ஆராய்ச்சி அலுவலர்கள் கிட்டமினி டீவகே இந்தியாவின் பாடிண்டிச்சேரியில் தமது உரையினை நிகழ்த்தியமை.

### கடிதங்கள்

டிசம்பர் 22 துஸ்னி வீரகோன் “இலங்கையின் பொருளாதாரம் 2017ற்கு மெதுவாக காலடி எடுத்து வைத்தல்” கிழக்கு ஆசிய நாடுகளின் கலந்துரையாடல் அவையில்

நவம்பர் 28 ஐானகவிஜய சிறி மற்றும் நிப்புனி பெரேராவினால் கொள்கைகள் நோக்குமீட்டை உலகைனைநள தீர்வை வரிகளுக்கு அப்பால் சீனாவிற்கான இலங்கையின் ஏற்றுமதிகள்)

நவம்பர் 29 மற்றும் 30 னுயடைல அசைசமுசஇ னுயடைல குவுஇ ஐசநடயனெ பத்திரிகைகளில் ஐானகவிஜயசிறியின் “வர்த்தகத்தினை பாரிய தொழில் முயற்சியாக மட்டுமல்லாது இலங்கையின் வர்த்தகத்தின் சிறிய மற்றும் மத்திய அளவிலான தொழில் முயற்சியாளர்களின் ஞாநு தொழில் முயற்சியாளர்களின் பாத்திரம்.

ஓகஸ்ட் 19மற்றும் 21 னுயடைல அசைசமுசஇ னுயடைல குவுஇ ஶாந ஐசநடயனெ செய்திப் பத்திரிகைகளில் சந்தல் வீரசிறேசனவின் “இலங்கையின் சுற்றுலாக் கைத்தொழில் மற்றும் வெளிநாட்டு உரிமைகள் பற்றிய விவாதம்”

யூலை 14,16,17 களில் ஐசநடயனெஇ னுயடைல குவு செய்திப் பத்திரிகைகளில் சுஜேந்திரனி ஜெயரத்தன் மற்றும் கிட்டமினி டீவகே “ஓலிம்பிக் தொடர்பாக பொருளாதாரம் லிப்பி கடிதம்

யூலை 14 16 17 களில் ஐசநடயனெஇ னுயடைல அசைசமுசஇ ஞரனெயல முடிளநசநச செய்திப் பத்திரிகைகளில் சந்தல் சிறேசனவின் இலங்கைக்கு விவசாய ஏற்றுமதியாளர்களின் சுகாதாரப் பாதுகாப்பு மற்றும் கிளை பாதுகாப்பு நியமங்களினை பேணிக் கொள்வதற்கு உதவி புரிய முடியுமா?

யூலை 27 டீடைய டயமெய.உழஅஇ ஶாந ஐசநடயனெஇ னுயடைல குவு இல் சுஜேந்திரனி ஜெயரத்தன் கிட்டமினி டீவகே மற்றும் சந்தல் சிறேசன பிரக்சிட் என்ற ஜக்கிய நாடுகளின் கட்டுப்பாட்டில் அல்ல.

யூலை 23 ஶாந ஐசநடயனெஇ யுளையெ ளரடு செய்திப் பத்திரிகைகளில் நிப்புனி பெரேரா “சீனாவின் ஓரே தீர்வு ஓரே வழியினை நிறைவு செய்தல் இலங்கைக்கான தாக்கங்கள்

மே 27மற்றும் யூன் 01 னுயடைல குவுஇ னுயடைல நெறள செய்திப் பத்திரிகைகளில் சுஜேந்திரனி ஜெயரத்தன் மற்றும் ரவீன் ஏகநாயக்க “இலங்கைக்கு நேரடி வெளிநாட்டு முதலீட்டினை வர வழைத்துக் கொள்ளல் . முதலீட்டாளர்களுக்கு சாதகமான வசதி அழைப்புக்களின் தேவைப்பாடுகள்”

மே மாதம் 11 ம் திகதி ஶாந ஐசநடயனெ னுயடைல நெறள ஐானக விஜயசிறி மற்றும் நிப்புனி பெரேரா “பிரான்ஸ் பசுபிக் பங்காண்மை இலங்கையில் இருந்து வர்த்தகம் வேறு திசைக்கு மாறுமா?

ஜனவரி 25 ஏப்ரல் 28 மற்றும் 29 னுயடைல அசைசமுசஇ னுயடைல குவு மற்றும் ஶாந ஐசநடயனெ சுஜேந்திரனி ஜெயரத்தனவின் “வர்த்தக வசதி அளிப்பு உடன்படிக்கையின் இலக்குபடுத்தல்கள் மற்றும் னுபைவையட சங்க வரி ஆண்டு”

ஏப்ரல் 7இல் டிப்ளொமட் கிட்டமினி டீவகே “ஐக்கிய நாடுகளின் சுதந்திர வர்த்தக உடன்படிக்கைகளுக்கு எதிராவது ஏன்?”

ஏப்ரல் 17 ஶாந ஐசநடயனெரவின் ஏகநாயக்க மற்றும் கிட்டமினி டீவகே வெளிநாட்டு வர்த்தகம் யூகோள உற்பத்தி வலையமைப் பிற்கு ஊடாக மீள் வலுப்படுத்தல் . இலங்கைக்கான திலர் தேவைப்பாடுகள்.

மார்ச் பாண்டிச்சேரி ரூஆஊயுசுஊ”2030இல் ஆசியாவின் கற்பனை எழுகின்ற போக்குகள் சவால்கள் மற்றும் மாற்று வழிகள்” மாநாட்டில் கிட்டமினி டீவகே “வர்த்தகம் தொடர்பாக வலய ஒத்துழைப்புடன் பொருளாதார ஒத்துழைப்பினை மீள வலுப்படுத்தல் ஐரோப்பாவில் இருந்தான பாடம்” சமர்ப்பித்தல்

மார்ச் 15 கிழக்கு ஆசிய நாடுகளின் கலந்துரையாடல் சபை துஸ்னி வீரகோன் “இலங்கையின் பொருளாதார தடைகளில் இருந்து விடுபடல்”



## குடிபெயர்வு மற்றும் நகரமயமாதல

இலங்கை சுதந்திரம் அடைந்ததன் பின்னரான தசாப்தங்களில் குடிபெயர்வு மற்றும் நகரமயமாக்கல் பல்வேறுபட்ட விதத்தில் மற்றும் கோணங்களில் அடைந்துள்ளது. தற்பொழுது இலங்கை பிரதேசங்களில் ஒரு மில்லியனிற்கும் அதிகமான மக்கள் வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்பு தொடர்பாக குடிபெயர்ந்துள்ளனர். அரசு பல வருடங்களாக வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்பு மற்றும் இடம் பெயர் வினை இலகுவடுத்துவதற்காக சுற்றுலா மற்றும் வெளிநாட்டு செலாவணி பரிவர்த்தனை பற்றிய ஒழுங்கு விதிகளை இலகுவடுத்தி வேலையின்மை அழுத்தத்தினை குறைப்பதற்கும் நாட்டின் செலாவணி பற்றாக்குறையில் இருந்து விடுபடுவதற்கும் சர்வதேச ஊழியர் இடம்பெயர்வினை இலகுவடுத்தியுள்ளது. அண்மையில் கொள்கையின் முதல் நிலையாக இருப்பதானது குடிபெயர்வு ஊழியர்களின் மற்றும் அவர்களின் குடும்பங்களில் நலன்புரி மற்றும் சர்வதேச குடிபெயர்வு இலங்கைக்கு ஏற்படுத்திய பாதிப்புக்குட்படுத்தப்படாத வகையில் குடிபெயர்வு தொழிலாளர்களில் ஆண் பெண் தன்மை திறன்கள் மற்றும் தொழில்களின் தேடிச் செல்கின்ற நாடுகள் மூன்று பக்க உள்ளடக்கத்தினை மாற்றுவதாகும். குடிபெயர்வு கைத்தொழில் அண்மையில் முகம் கொடுத்துள்ள சவால்கள் மற்றும் கிராமிய மற்றும் நகரம் ஆகிய இரு பிரிவுகளில் இருந்தும் உள்நாட்டு வர்த்தகச் சந்தைக்கு ஊழியத்தினை பங்களிப்பு செய்தல் வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளமை ஆகும். கிராமங்களில் இருந்து நகரங்களிற்கு குடிபெயர்தல் கிராமங்களின் ஊழிய பங்களிப்பு வீழ்ச்சி அடைவதற்கு காரணமாயின. நகரங்களில் இருந்து சர்வதேச நாடுகளை நோக்கி குடிபெயர்தல் துரிதம் அடைந்தமையின் காரணமாக நகரங்களின் ஊழிய விநியோகம் வீழ்ச்சி அடைந்தள்ளது.

வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்பு தொடர்பாக இலங்கையில் இருந்து குடிபெயர்தல் பல வருடங்களாக இடம்பெற்று வருவதுடன் தற்பொழுது பல்வேறுபட்ட மாற்றங்களுக்கு முகம் கொடுத்துள்ளதன் காரணமாக முகம் கொடுக்க வேண்டிய நிலைமைக்கு ஆளாகி உள்ளது. இந்த மாற்றங்களின் பொதுவான பண்பாக இருப்பது பூகோள ஊழிய வர்த்தக துறைகளில் இலங்கையர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கின்றமை ஆகும். இன்னொரு பண்பாக இருப்பது இலங்கையின் ஊழிய தொழிலாளர் குடிபெயர்வாளர்களின் உள்ளடக்கம் மாற்றம் அடைகின்றமை ஆகும். பூகோள ஊழிய இடம்பெயர்வு துறையின் இலங்கை அண்மைய ஆண்டுகளில் கருதத்தகு முன்னேற்றம் ஒன்றினை அடைந்துள்ளது. இலங்கை விசேடமாக ஆசியாவில் ஊழியத்தினை விநியோகிக்கின்ற நாடுகளின் ஒன்றியம் ஒன்றான கொழும்புச் செயல்பாட்டின் தலைவர் பதவியினை 2003 முதல் வகித்து வருகின்றது. அதன் தலைவர் பதவி இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு ஒருமுறை மாற்றப்பட வேண்டி இருந்தபோதும் அதேபோன்று இலங்கை அபுதாபி கலந்துரையாடலில் எதிர்கால தலைவர் பதவிக்கு இனங்காணப்பட்டுள்ளது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் கொழும்புச் செயல்பாட்டின் உரிய செற்பாடுகளின் பங்காளராவார். தாய்லாந்தின் பெங்கொக்கில்நடைபெற்ற குடிபெயர்வு பற்றிய கொழும்பு செயற்பாட்டின் தொனிப்பொருளாக இருந்த துறைசார் செயற்பாட்டு குழுவில் “குடிபெயர்வு மற்றும் ஆண் பெண் பால்நிலை” பற்றிய

வளவாளராக சமர்ப்பிப்பு ஒன்று தொடர்பாக இந் நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி டிலேசா வீரரத்தனவிற்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டது. அதே போன்று பங்களாதேஷில் நடைபெறுகின்ற குடிபெயர்வு மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய பூகோள கலந்துரையாடல் அவைக்கு (புகுஆனு) பங்குபற்றுகின்ற இலங்கையின் தூதுவர் குழுவினை தயார் செய்தல் தொடர்பாக கொழும்பில் நடைபெற்ற குடிபெயர்வு மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய ஆரம்ப பூகோள கலந்துரையாடல் சபையின் முன்னோடி செயலமர்விற்கு “குடிபெயர்வின் கிரயத்தினை குறைத்தல்” என்ற தலைப்பில் விரிவுரை ஒன்றினை நிகழ்த்துவதற்கு விலேசா வீரரத்தனவிற்கு அழைப்பு ஒன்று கிடைக்கப் பெற்றது. விலேசா வீரரத்தன சமர்ப்பித்த முறைக்கு அடிப்படையாக இருந்தது 2016 இல் ஆண் பெண் பால்நிலை ஆட்சேர்ப்புக் கிரயம் கொள்கைத் தாக்கங்கள் மற்றும் இலங்கையின் எதிர்கால ஊழிய இடம்பிடிபெயர்வு ஆகிய துறைகளில் இந் நிறுவனம் மேற்கொண்ட குடிபெயர்வு ஆராய்ச்சிகளில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட விடயங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டு இருந்தன.

வொஷிங்டனில் உலக வங்கியின் குடிபெயர்வு மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய பூகோள அறிவு பங்காண்மை (முழுஆயுறு) நிதியளிப்பு செய்யப்பட்ட “குடிபெயர்வு மற்றும் ஆண் பெண் பால்நிலை பெறுபெறு இலங்கையின் தெரிவு செய்யப்பட்ட கொள்கை பகுப்பாய்வு ஒன்று” பற்றிய செயல்திட்டம் குடிபெயர்வு கொள்கைகள் 3 ஏற்படுத்தப்பட்ட ஆண் பெண் பால்நிலை தாக்களினை மதிப்பீடு செய்வதற்கு கவனம் செலுத்தப்பட்டது. குடிபெயர்வு ஊழியர்களின் ஆட்சேர்ப்பில் முகவர்கள் அறவிட்டுக் கொள்ளக் கூடிய உச்ச நிதி அளவினை தீர்மானித்தல், குடியேர்வாளர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு செல்லுவதற்கு முன்னர் நிறைவு செய்ய வேண்டிய கட்டாய பயிற்சிகள் மற்றும் குடும்ப பிண்ணனி அறிக்கை பற்றிய தேவைப்பாடுகள் ஆகும். இந்த ஆய்வில் வெளியிடப்பட்ட ஆண் பெண் பாதிப்புக்களின் சில பெண்களின் கடன் சுமைகளினை இல்லாது ஒழித்தல் மற்றும் வெளிநாடு செல்வதற்கு முன்னர் காணப்பட்ட கடன் சுமை தன்மை பெண்கள் வலுக் கட்டாயமாக வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பப்படுதல் மற்றும் பெண்கள் மற்றும் ஆண்களுக்கு இடையில் பிள்ளைகளை பராமரிப்பதில் பொறுப்புக்களினை பகிர்ந்து கொள்ளுதலில் சமனினை அற்ற தன்மை மேலும் ஒரு கொள்கையின் சாதக விடயமாக ஆண் பெண் ஏனைய கொள்கைகளில் சமனினை அடைவதுடன் இந்த அவ்விடயம் இந்த கற்கைகளில் வெளிப்பட்டன. டிலேசா வீரவத்தன குடும்ப பிண்ணனி அறிக்கை பற்றிய கொள்கையின் தாக்கம் பற்றி பகுப்பாய்வு ஒன்றினை செய்தார். இது ஐவெநசயெவழையெட அபைசயவழையெட இல் “பிள்ளைகளின் நலன்புரியினை பாதுகாத்தல் மற்றும் தாய்மார்களின் ஊழியக் குடிபெயர்வினை மட்டுப்படுத்தல் பற்றிய காரணிகள்” என்ற தலைப்பில் வெளியிடப்பட்டது. இதில் குடும்ப பிண்ணனி அறிக்கையின் தாக்கங்கள் கணக்கிடப்பட்டு உள்ளதுடன் மாதம் ஒன்றிற்கு தொன் குடிபெயர்வாளர்கள் 449 முதல் 812பேர் வரை பொதுவாக சராசரியாக வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளமை காட்டப்பட்டுள்ளது. குடிபெயர்வுக் கிரயம் பற்றிய பெறுமதி இடல் பகுப்பாய்வு குறைவான திறமையுடன் கூடியஊழிய குடிபெயர்வு என்ற கற்கையானது இலங்கையில் இருந்து குடிபெயர்கின்ற 3 நாடுகள் சவுதி அரேபியா, மலேசியா



மற்றும் தென்கொரியா ஆகிய நாடுகள் தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்படுகின்றது. அந்நாடுகளுக்கு குறைந்த திறன்களுடன் ஊழியர்களினை ஆட்சேர்ப்புச் செய்தல் அரசாங்கங்களில் இருந்து அரசில் இருந்து அரசுக்கான மற்றும் தனியார் துறையில் இருந்து தனியார் துறைக்கான என்ற அடிப்படையில் பல்வேறுபட்ட மட்டங்களில் மேற்கொள்ளப்படக்கின்றன. இந்த ஆய்விற்கு உலக வங்கியின் முழு ஆய்வு நிறுவனத்தின் இருந்து நிதி அளிப்பு செய்யப்பட்டுள்ளதுடன் டிலேசா வீரரத்ன ஜானக விஜயசிறி மற்றும் சுவேந்திரினி ஜெயரத்ன ஆகியோர் ஆய்வினை மேற்கொண்டனர். இங்கு ஒவ்வொரு நாட்டிற்கு ஊழியர்களினை அனுப்புகின்ற பிரதான நிறுவனங்கள் அவர்களுடைய இடைத்தொடர்புகள் பெறுமதி சேர்ப்புக்கள் ஒவ்வொரு கட்டத்திலான கிரயம் மற்றும் ஆட்சேர்ப்புச் செய்யும் கிரயத்தினை இழிவுபடுத்தல் தொடர்பாக ஆலோசனைகள் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. கருத்தகு எண்ணிக்கையினர் வெளிநாட்டு தொழில் வாய்ப்பு தொடர்பாக குடிபெயர்வதன் காரணமாக குடிபெயர்வு தொழிலாளர்களினை உள்ளடக்கி கொள்வதற்கு நாட்டினுள் ஊழியப் படை பங்களிப்பு சதவீதம் மாற்றம் அடைகின்றதா என இலங்கையின் கொள்கை உருவாக்குநர்கள் நிதமும் கேள்வி எழுப்பிக் கொண்டிருக்கின்றனர். இந்த கேள்விக்கு விடையினை தேடுவதற்காக நிசா அருணதிலக, பிரியங்கா ஜெயவீர மற்றும் சுனிமாலி மதுராவல “ஊழிய வர்த்தக சந்தை பங்காண்மை பகுப்பாய்விற்கு குடிபெயர்வு ஊழியர்களினை உள்ளீர்ப்பு செய்தல்” என்ற தலைப்பில் ஆய்வு ஒன்று செய்யப்பட்டது. வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு சிறி இலங்கையர்களினை உள்ளடக்குவதன் ஊடாக நாட்டின் ஊழியப் படை பங்களிப்பு சதவீதத்திற்கு பாதிப்புக்கள் எல்லை அப்படையில் இருப்பதாகவும் ஆய்வாளர்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். இந்த ஆய்விற்கு நிதியளிப்பு வழங்கியது ஜெனீவாவின் சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பு ஆகும்.

2016ஆம் ஆண்டாகும் இலங்கையின் ஊழிய குடிபெயர்வு பண்புகள் பல உருவெடுத்துள்ளன. ஒருபுறமாக மேலதிகமான பெண்களின் ஊழிய குடிபெயர்வு அதிகமாக ஆண்களின் திறனுடன் கூடிய ஊழிய குடிபெயர்வு வரை மாற்றம் அடைந்துள்ளது. அத்தோடு நாட்டிற்கு அனுப்பப்படுகின்ற வருமானம் 2016ஆம் ஆண்டில் வீழ்ச்சி அடைகின்ற போக்கு ஒன்றினை காட்டியுள்ளதுடன் வெளிநாடு செல்கின்ற வீட்டுப்பணிப் பெண்களின் சதவீதம் திறன்மையுடன் கூடிய ஊழியர்களின் சதவீதத்திலும் பார்க்க வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளது. அதிகாரத்திலும் பார்க்க நிறுவனங்களினால் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற ஆட்சேர்ப்புச் சதவீதம் வேறு வழிகளில் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற ஆட்சேர்ப்புக்களிலும் பார்க்க வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளது. இலங்கையின் ஊழிய குடிபெயர்வு கைத்தொழிலில் ஏற்பட்டு வருகின்ற மாற்றங்களினை அடிப்படையாகக் கொண்டு டிலேசா வீரரத்ன “இலங்கையின் ஊழிய வர்த்தக சந்தையின் எதிர்காலம்” என்ற தலைப்பில் எண்ணக்கரு பத்திரம் ஒன்றினை தொழிலாளர் மற்றும் தொழில் சங்கத்துடன் தொழில் உறவு அமைச்சு ஏற்பாடு செய்த ஊழிய மற்றும் வேலை வாய்ப்பு கலந்துரையாடலில் சமர்ப்பித்தார். அந்த பத்திரத்தில் அவதானத்துக்கு உட்பட வேண்டிய விடயங்கள் மாற்றம் அடைந்து வருவதுடன் அவற்றிற்கு ஏற்ப இலங்கை தன்னை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும். கடந்த வருடங்களில் குடிபெயர்வு ஊழியர்களில் அதிகமான அவதானம் ஆண் பெண் தன்மைகுறிப்பிடப்பட்டு இருக்காமை மற்றும் குறைவாக அறிக் கை இடப்பட்டிருக்கின்றமை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதுடன் வெளிக்காட்டவும் பட்டுள்ளது. இந்த ஆய்வானது பெண் குடிபெயர்வாளர்களின் அளவு வீழ்ச்சி அடைந்தமை வீழ்ச்சி அடைகின்றமை நிதி அளிப்பினை பெற்றுக் கொள்வதற்கு அரிதாக தமது குடும்பங்களையு நிறுத்திச் செல்கின்றதிறமையாளர்களின் குடிபெயர்வுச் சதவீதம் அதிகரிக்கின்றமை மற்றும் தற்காலிக குடிபெயர்வு வீழ்ச்சி





அடைதல் போன்ற காரணங்களினால் குடிபெயர்வு வீழ்ச்சி அடைகின்ற பாதிப்பினை வெளிக் காட்டியுள்ளது. ஆராய்ச்சிகளில் குடிபெயர்வு தொகுதி பற்றி கவனம் செலுத்தப்பட்டு இந்த நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி விலேசா வீரரத்ன “2015இல் குடிபெயர்வு வீழ்ச்சி அடைதல் தடைப்படல் முடிவின் ஆரம்பம் ஒன்று” என்ற தலைப்பில் டிடமுஉம கடிதம் ஒன்றை எழுதினார். இது டோக்கிங் எதனொமிக் டிடமுஉம இல் மட்டுமல்லாது தேசிய செய்திப் பத்திரிகைகள் பலவற்றில் வெளிவந்தது





## நிலையான அபிவிருத்திக்கான மனித வளங்கள்

மாற்றமடைகின்ற கோரிக்கைகளை நிறைவு செய்வதற்காக நாட்டின் மனித வளத்தினை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு பல்வேறு முனைகளில் கூட்டான முயற்சிகளை எடுக்க வேண்டி உள்ளது. முதலாவதாக ஊழியச் சந்தைக்கு மாற்றம் அடைகின்ற கோரிக்கைகளை நிறைவு செய்வதற்கு இயலும் வகையில் மூன்றாம் மட்டத்தில் உயர் பண்புசார் கல்வியினை பெற்றுக் கொள்ளுவதற்கு மேம்பாடு செய்தல் தீர்க்கமானதாகும். அவ்வாறு இருப்பினும் மூன்றாம் நிலை கல்வியினை விஸ்தரிப்பு செய்தல் மட்டும் போதியது அன்று. உயர் விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப பாடங்கள் பயிற்சிகளுடன் தொடர்புடைய பயிற்சிகளுக்கு உரிய அடிப்படைகள் வழங்கப்படுவது பாடசாலை மட்டத்திலேயே ஆகும். அதன் காரணமாக பொதுவான கற்கையின் பண்புசார் தன்மை மற்றும் அவற்றுக்கு பிரவேசித்தலில் மேம்பாடு செய்யப்படுதல் வேண்டும். கல்வி மற்றும் திறன் அபிவிருத்தியுடன் கல்வியின் வெற்றித்தன்மை மற்றும் தொழில் வாழ்க்கையில் மிகவும் அதிகமான வினைத்திறனை உறுதிப்படுத்துகின்ற மிக முக்கியமான கருதுகோளாக இருப்பது சுகாதாரம் ஆகும். பணி ஆற்றுகின்ற நாட்களின் எண்ணிக்கை குறைவடைதல் மற்றும் வினைத்திறனை அதிகரிப்பதில் போசாக்கின் முக்கியத்துவம் அது தொடர்பான கற்கையில் சிறப்பாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. சிறந்த போசனையுடன் கூடிய பிள்ளைகள் கல்வியில் மிகவும் வெற்றிகரமான பெறுபெறுகளை பெற்றுக் கொள்வதாக ஆராய்ச்சியாளர்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்கள். வினைத்திறனை வயதுகளுக்குரிய குடித்தொகையில் பரவாத நோய் நிலைமைகள் பரவலாக காணப்படுதல் பணியாற்றுகின்ற காலத்தில் மற்றும் வினைத்திறன் தன்மையில் பாதிப்பினை செலுத்தும். இலங்கையின் குடித்தொகை பண்புகளும் மாறுபட்டு காணப்படுகின்றது. வயோதிபம் அடைகின்ற சனத்தொகை அதிகரித்து வருவதுடன் இளைஞர் குடித்தொகை எண்ணிக்கை பிள்ளைகள் மற்றும் வினைத்திறனை வயதினை கடக்கின்றவர்கள் ஆகிய இரு வகுதியினரும் குறைவடைந்து காணப்படுகின்றது. எதிர்கால மனித வளங்களினை திட்டமிடும் போது இந்த மாற்றங்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

இந்த அலகின் செயற்பாடுகள் பரந்த அளவில் 3துறைகள் அதாவது ஊழிய சுகாதார மற்றும் கல்வி மேற்கொள்ளப்படுதல் கல்வித்துறையில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு துறைக்கும் உரிய பணிகள் வெவ்வேறாக கீழே கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளன.

### ஊழியம்

2015 நவெம்பர் மாதம் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நடுத்தர கால பொருளாதார அபிவிருத்தி கொள்கை சட்டகத்திற்கு ஏற்ப 10லட்சம் தொழில்வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதற்கு மற்றும் ஊழியர்களின் வாழ்வாதார நிலைமையினை மேம்படுத்துவதற்கும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. தொழில் உருவாக்கம் பிரகடனப்படுத்திய இலக்கினை நிறைவு செய்து கொள்வதற்கு கருதப்பட்டிருப்பது கேள்விப் பக்கத்தில் ஊழிய தொழில் வாய்ப்பினை உயர் துரிதமாக நிலவுகின்ற முதலீடுகளை ஊக்கப்படுத்துவதற்கும் விநியோக பக்கத்தில் திறன்களை மேம்படுத்துவதன் ஊடாகவும் ஆகும். இந்த வேலைச் சட்டகம்கூடான வர்த்தக சந்தையில் வெற்றிகரமாக போட்டியிடுவதற்கு இயலுமான நுட்பமான மற்றும் புதிய அறிவை அடிப்படையாகக் கொண்டு பொருளாதாரம் ஒன்றினை உருவாக்குவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட ஊழிய சந்தையின் இலக்குகளை கலந்துரையாடும் போது அரசு முகம் கொடுக்கின்ற பிரதான

சவால்களாக இருப்பது அதனிடம் உள்ள அரசு நிதி வரையறுக்கப்பட்டுள்ளமை ஆகும். அரசு நிதியினை வலுப்படுத்தல் தொடர்பாக அரசு வரி வருமானத்தின் இடைவெளி மற்றும் நாட்டின் கடன் சுமையினை குறைத்து அரசாங்கத்தின் செலவீனங்கள் அதாவது மீண்டெழும் மற்றும் மூலதன செலவீனங்களை கருத்தக்கு அளவினால அதிகரிப்பதற்கு காணப்படுகின்ற வாய்ப்புகள் மிக குறைவாகும். உண்மையாக நிதி நிலைமைகளில் தற்பொழுதைய செலவீனங்களைமீள் கட்டமைப்பு செய்ய வேண்டிய தேவைப்பாடு காட்டப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான பின்னணியில் ஊழியப் படையின் செயற்பாட்டினை மேம்படுத்துவது தொடர்பாக முதலீட்டுக்கான நிதி வரையறைக்குட்பட்டதாகும்.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் முன்னோடி வெளியீடான “பொருளாதார நிலைமை” இன் அத்தியாயம் ஒன்றில் நிசா அருணதிலக மற்றும் நெலுக்கா குணசேகர அரசு செலவீனங்களை அதிகரிக்காது அரசாங்கத்திற்கு ஊழியச் சந்தை இலக்குகளை அடைந்து கொள்ளக் கூடிய பலதரப்பட்ட வழிகளை பரிசீலித்துள்ளது. ஊழியச் சந்தை மிகவும் தொடர்புடைய மற்றும் வினைத்திறனை கல்விக்கட்டமைப்பு மற்றும் தொழில் சார் கற்கையினை விஸ்தரிப்பு செய்தல் மிகவும் சிறந்த தொழில் வாய்ப்புகளை உருவாக்குதல் மற்றும் ஊழியச் சந்தை சமனிலை அற்ற தன்மையினை குறைத்தல் பிரதான வழிகளாக ஆலோசனை முன்வைக்கப்பட்டன.

ஊழியம் வேலை வாய்ப்பு மற்றும் மனித வள அபிவிருத்தி அலகு அண்மைய காலங்களில் மிக அதிகமான அவதானத்திற்கு உட்படாத ஊழியச் சந்தை தொடர்பான விசேட பிரச்சினைகள் பல புலனாய்வு செய்யப்பட்டுள்ளது. தீவிரமான அநேகமாக ஊழியர்கள் மிகவும் அதிகமான பூகோள மயமாக்கலுடன் போட்டித்தன்மையுடன் இருக்கும் போராட்டத்தின் காரணமாக ஊழியர்களுக்கு குறைவாக செலுத்துதல் குறைந்த சமூகப் பாதுகாப்பினை வழங்குகின்ற நியமங்களில் குறைந்த ஊழிய தொழில் வாய்ப்பில் ஈடுபடுத்தல். பிரியந்தா ஜெயவர்த்தன கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேந்திர நிதியத்தின் ஒத்துழைப்புடன் “இலங்கையின் மக்கள் நியமங்கள் அற்ற பணிகளில் ஈடுபடுத்தப்படுவது ஏன்” என்ற சிறப்பாக புரிந்து கொள்ளுதல் தொடர்பாக ஆய்வு ஒன்றினை மேற்கொண்டார். குடித்தொகை பரம்பலில் வயோதிபம் அடைவதுடன் வயோதிபம் அடைந்த ஊழியர்களில் அதிகம் அதிகமாக ஊழியப் படையிற்கு இணைகின்றனர். சமந்தி பண்டார தென்னாசிய ஆராய்ச்சி வலையமைப்பின் (ரூபகஜேவு) நிதியளிப்பு செய்யப்பட்ட ஆய்வு ஒன்றில் வயோதிபம் அடைந்த ஊழியர்களினால் வாழ்வாதார வழிகளை தேடிச் செல்வதற்கு காரண காரியங்கள் யாவை பற்றி ஆய்வு ஒன்றினை செய்தார். இறுதியாக குறைவாக நிகழ்கின்றமையால் 2012 புள்ளி விபரங்களின் ஆய்வு தரவுகளில் ஆய்வு செய்ய முடியாத ஊழியச் சந்தை பிரச்சினைகளை தேடிப் பார்க்கும் அரிய சந்தர்ப்பம் ஒன்றாக அமைந்தது. ஐக்கிய நாடுகளின் குடித்தொகை நிகழ்ச்சி திட்டத்தில் (ருஊ) வழங்கிய நிதியளிப்பில் ஆராய்ச்சி தகவல்களை பயன்படுத்த முடியாத ஆய்வு ஒன்றின் ஊழியச் சந்தை பலதரப்பட்ட பண்புகள் 3 பற்றி புலனாய்வு செய்தது. அவற்றில்

அ.மாறுபட்ட இயலுமைகளுடன் கூடிய நபர்கள் தொடர்பான ஊழியச் சந்தை

ஆ. இலங்கையின் விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப ஊழியப் பரம்பல



மற்றும் இறுதிக் குறிகாட்டியாக மாவட்ட செயலாளர் அலுவலக மட்டத்தில் ஊழியச் சந்தைக்கு உள்ள தலம்பல் ஆகும். மாற்றம் அடைந்த இயலுமைகளுடன் கூடிய நபர்கள் தொடர்பான ஊழியச் சந்தை எதிர்பார்ப்புக்கள் வேறு நபர்களுக்கு மிகவும் குறைவாக இருப்பதுடன் இந்த ஆய்வில் இருந்து தெளிவாகின்றது. அதன் காரணமாக மாறுபட்ட இயலுமைகளுடன் கூடிய நபர்களினை சேவையில் ஈடுபடுத்துவதற்கு ஊழியர்களுக்கு விசேட ஊக்கப்படுத்தல்கள் வழங்குதல் ஆய்வுகளின் ஊடாக முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப ஊழியர்கள் பற்றி இலங்கையின் 3ம் நிலை கல்விவினைப் பெற்ற ஊழியர்களின் பரம்பல் மிகவும் குறைந்த மட்டத்தில் காணப்படுவதாக ஆராய்ச்சியாளர்கள் வெளிப்படுத்துகின்றனர். 3ம் நிலை கல்வித் தகைமைகளைப் பெற்ற நபர்கள் காணப்படுகின்ற விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்பம் சார் தொழில்களுக்கு சிறப்பாக அவர்கள் பொருந்துவதும் இல்லை. கல்வியில் பண்புசார் தன்மையினை மேம்படுத்துவதற்கும் விஞ்ஞான மற்றும் தொழில் நுட்ப தொழில் வாய்ப்புகளினை உருவாக்கத்தினை மேம்படுத்துவதற்கும் ஆய்வுகளின் ஊடாக ஆலோசனை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

#### சுகாதாரம்

பல தசாப்தங்களாக மிகவும் சிறந்த சுகாதார பாதுகாப்பினை ஊழியர்களுக்கு வழங்குவதற்கு அர்ப்பணிப்புடன் இருக்கின்ற இலங்கை அத்தியாவசிய சுகாதார குறிகாட்டிகள் பலவற்றினை அடைந்து கொள்வதற்கு அபிவிருத்தி அடைந்த நாடுகளுடன் நாடுகளுக்கு ஒப்பான நிலைமைக்கு வந்துள்ளது. நாட்டின் மொத்த சுகாதார குறிகாட்டி 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்கு 2015 இனை நிறைவு செய்து கொள்வதற்கு அண்மித்துள்ளது. அவ்வாறு இருப்பினும் மந்த போசனை மிகவும் உயர் மட்டத்தில் காணப்படுதல் மற்றும் பரவக்கூடிய நோய்கள் கட்டுப்பாடின்றி பரவிச் செல்லுதல் போன்ற இன்னும் வெற்றி அடைந்து கொள்ள இயலாத சுகாதார பிரச்சினைகளும் காணப்படுகின்றன. அதேபோன்று குடித்தொகை மாற்றங்கள் மட்டுமல்லாது மக்களின் மாற்றம் அடைகின்ற வாழ்க்கை பாணிகள் தொழில்கள் சுகாதாரம் போன்ற எழுகின்ற பிரச்சினைகளும் காணப்படுகின்றன. தொற்றா நோய்கள் (ஊனு) பற்றி விசேச கவனம் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும். இந்த பிரச்சினைகள் ஆரோக்கியமான ஊழியப் படையினை பேணிக் கொள்ளும் போது சுகாதார பாதுகாப்பிற்கு நிதியளிப்பு வினைத்திறன் மற்றும் செயற்றிறனை சுகாதார பாதுகாப்பு சேவை போன்ற சவால்கள் பல தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்படுகின்றது. இந்த சவால்கள் தவிர இலங்கையின் சுகாதார பிரிவிற்கு 2015இல் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளினை அறிமுகம் செய்ததுடன் மேலும் சவால்கள் பலவற்றிற்கு முகம் கொடுப்பதற்கு ஏற்பட்டுள்ளது. முழுமையாக சுகாதாரம் தொடர்பாக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிலையான இலக்கு ஞானு 3 சகல வயதுக் குழுக்களுக்கும் உரியதும் ஆரோக்கியமான வாழ்வினை உறுதிப்படுத்தல் மற்றும் வாழ்வாதாரத்தினை மேம்படுத்ததலுடன் 2030ம் ஆண்டில் அடைந்து கொள்ள வேண்டிய இலக்குகள் 9 குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலைமையில் எமது நிறுவனத்தின் இந்த வருடத்தில் ஆய்வுகள் பிரதானமாக கவனம் செலுத்தப்பட்டிருப்பது சுகாதார பாதுகாப்பு தொடர்பாக நிதியளித்தல் சுகாதார பாதுகாப்பினை வழங்குதல் மற்றும் 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்கு ஞானு 3 தொடர்பாகவாகும்.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தில் முதல் நிலை வெளியீடான 2016ஆண்டின் பொருளாதார நிலைமை தொடர்பான அத்தியாயத்தில் சுனிமலி மதுராவல “சுகாதாரப் பாதுகாப்பு நிதி ஈட்டம் சவால்கள் மற்றும் மாற்று வழிகள்” என்ற

அத்தியாயத்தில் நிலவுகின்ற சுகாதார பாதுகாப்பு முறைகள் மற்றும் இடைவெளி மதிப்பீடுகளினை மதிப்பீடு செய்து இலங்கையின் சுகாதார பாதுகாப்பு நிதியளிப்பு தொடர்பாக ஈடுபடுத்திக் கொள்ளக் கூடிய வேறுபட்ட மாற்று வழிகளினை முன்மொழிந்துள்ளது. அரச தனியார் பங்காண்மை (1) சமூக சுகாதார பாதுகாப்பு சமூகத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட சுகாதாரப் பாதுகாப்பு மற்றும் பயன்பாட்டு கட்டணம் போன்ற சுகாதார நிதி ஈட்ட நுட்பங்கள் இலங்கையில் ஈடுபடுத்திக் கொள்வதற்கான நிதி ரீதியான கொள்கை மாற்று வழிகள் பல அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளன. 2016ஆம் ஆண்டின் பொருளாதார நிலைமை அறிக்கைக்கு “ஆரோக்கியமான வாழ்க்கைக்கான நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள்” என்ற அடிப்படையில் கொள்கை எண்ணக்கருக்களினை குறிப்பிட்டு சேர்க்கப்பட்டுள்ளதாக சமந்தி பண்டார சுகாதாரம் பற்றிய நிலையான அபிவிருத்தி இலக்கு 3 ணீ (ஞீ3) இலங்கையின் நிலைமையில் அதன் தொடர்புத் தன்மை மற்றும் பிரதான சவால்களினை கலந்துரையாடியுள்ளார். 10ஆண்டு அபிவிருத்தி 1

சுனிமலி மதுராவல<sup>1</sup> நிதியளிப்பு ஒத்துழைப்பின் கீழ் அரசார் தனியார் துறையா “இலங்கையின் சுகாதார பாதுகாப்பு வழங்குநர்களினை தெரிவு செய்து கொள்வதன் பிரமாணம்” என்ற தலைப்பில் ஆய்வு ஒன்றினை செய்தார். இந்த ஆய்வில் மேற்கொள்ளப்பட்டதாவது தங்கி இருந்து சிகிச்சை பெறுகின்ற நோயாளர்கள் மற்றும் வெளியக நோயாளர்களுக்கான சிகிச்சை தொடர்பாக சுகாதார பாதுகாப்பு சேவை வழங்குநரை தெரிவு செய்து கொள்ளும் போது பிரதான பிரமாணங்களினை இனங்கண்டு கொள்ளும் நோக்கில் ஆகும். வெளியக நோய் சிகிச்சை தொடர்பாக சுகாதார பாதுகாப்பு சேவை வழங்குநர் காணப்படுதல் மற்றும் அந்தச் சேவையினை பெற்றுக் கொள்வதற்கான இயலுமை பிரதான பிரச்சினை ஒன்று அல்லாததுடன் ஆய்வில் இருந்து கண்டறியப்பட்டுள்ள பகுப்பாய்வுகள் காட்டுகின்றன. அரச துறையின் அல்லது தனியார் துறையின் தங்கி இருந்து சிகிச்சை பெறுகின்ற வசதிகள் உடன் கூடிய சுகாதார பாதுகாப்பு வசதிகளின் கிடைப்பினை மேம்படுத்தல் மிகவும் முக்கியமான கண்டறிதலாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. குடும்ப தலைவரின் நடத்தை தன்மை பிரிவு மற்றும் பூகோள அமைவு மற்றும் நோய் மட்டம் போன்றன சமூகக் காரணிகள் சுகாதார பாதுகாப்பு வசதிகள் வழங்குநர்களினை தெரிவு செய்து கொள்ளும் போது கவனம் செலுத்துகின்ற பாத்திரங்களாக காணப்படுகின்றன.

நிசா அருணதிலகவின் தலைமைத்துவத்துடன் கூடிய ஆய்வுக் குழு ஒன்று இலத்தீன் அமெரிக்க சமூக விஞ்ஞான பீடம் (எருடுபுஊளுஊர்ஊடு) நிதியளிப்பு செய்யப்பட்ட “ஆசிய ஆபிரிக்க மற்றும் இலத்தீன் அமெரிக்காவின் முறைசாரா ஊழியர்களின்சுகாதார நிலையற்ற தன்மை பணி மற்றும் சமூகப் பாகுபாட்டினை பெற்றுக் கொள்ளல்” பற்றிய ஆய்வினை நிறைவு செய்தனர். கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் இந்த ஆய்வினை மேற்கொண்டது ஆசிய வகை நாடு ஒன்றாக முறைசாரா ஊழியர்களின் நிலைப்பாடு மற்றும் அவர்களுடைய சமூக மற்றும் சுகாதார பாதுகாப்பினை பெற்றுக் கொள்கின்ற விதத்தினை இனங்கண்டு கொள்ளும் நோக்கில் ஆகும். இலங்கை கற்கையாவில் ஆய்வில் கவனம் செலுத்தியது அநுராதபுரம் மற்றும் கருத்துறை மாவட்டங்களில் நெல் விவசாயிகளின் பணி ஆற்றும் நிலைமை மற்றும் சுகாதார நிலைமை நோக்கி ஆகும். அவ்விவசாயிகளின் சேவை நிலைமை மற்றும் பணி ஆற்றும் நிலைமை காரணமாக அவர்களுடைய சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்பு விபத்துக்கள் பலவற்றுக்கு முகம் கொடுப்பதுடன் அந்த விபத்துக்களினை தவிர்த்துக் கொள்வதற்கான நுட்பங்கள்



மாற்றமடைகின்ற கோரிக்கைகளை நிறைவு செய்வதற்காக நாட்டின் மனித வளத்தினை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு பல்வேறு முனைகளில் கூட்டான முயற்சிகளை எடுக்க வேண்டி உள்ளது. முதலாவதாக ஊழியச் சந்தைக்கு மாற்றம் அடைகின்ற கோரிக்கைகளை நிறைவு செய்வதற்கு இயலும் வகையில் மூன்றாம் மட்டத்தில் உயர் பண்புசார் கல்வியினை பெற்றுக் கொள்ளுவதற்கு மேம்பாடு செய்தல் தீர்க்கமானதாகும். அவ்வாறு இருப்பினும் மூன்றாம் நிலை கல்வியினை விஸ்தரிப்பு செய்தல் மட்டும் போதியது அன்று. உயர் விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப பாடங்கள் பயிற்சிகளுடன் தொடர்புடைய பயிற்சிகளுக்கு உரிய அடிப்படைகள் வழங்கப்படுவது பாடசாலை மட்டத்திலேயே ஆகும். அதன் காரணமாக பொதுவான கற்கையின் பண்புசார் தன்மை மற்றும் அவற்றுக்கு பிரவேசித்தலில் மேம்பாடு செய்யப்படுதல் வேண்டும். கல்வி மற்றும் திறன் அபிவிருத்தியுடன் கல்வியின் வெற்றித்தன்மை மற்றும் தொழில் வாழ்க்கையில் மிகவும் அதிகமான வினைத்திறனினை உறுதிப்படுத்துகின்ற மிக முக்கியமான கருதுகோளாக இருப்பது சுகாதாரம் ஆகும். பணி ஆற்றுகின்ற நாட்களின் எண்ணிக்கை குறைவடைதல் மற்றும் வினைத்திறனினை அதிகரிப்பதில் போசாக்கின் முக்கியத்துவம் அது தொடர்பான கற்கையில் சிறப்பாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. சிறந்த போசனையுடன் கூடிய பிள்ளைகள் கல்வியில் மிகவும் வெற்றிகரமான பெறுபேறுகளை பெற்றுக் கொள்வதாக ஆராய்ச்சியாளர்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்கள். வினைத்திறனான வயதுகளுக்குரிய குடித்தொகையில் பரவாத நோய் நிலைமைகள் பரவலாக காணப்படுதல் பணியாற்றுகின்ற காலத்தில் மற்றும் வினைத்திறன் தன்மையில் பாதிப்பினை செலுத்தும். இலங்கையின் குடித்தொகை பண்புகளும் மாறுபட்டு காணப்படுகின்றது. வயோதிபம் அடைகின்ற சனத்தொகை அதிகரித்து வருவதுடன் இளைஞர் குடித்தொகை எண்ணிக்கை பிள்ளைகள் மற்றும் வினைத்திறனான வயதினை கடக்கின்றவர்கள் ஆகிய இரு வகுதியினரும் குறைவடைந்து காணப்படுகின்றது. எதிர்கால மனித வளங்களை திட்டமிடும் போது இந்த மாற்றங்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

இந்த அலகின் செயற்பாடுகள் பரந்த அளவில் 3துறைகள் அதாவது ஊழிய சுகாதார மற்றும் கல்வி மேற்கொள்ளப்படுதல் கல்வித்துறையில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. ஒவ்வொரு துறைக்கும் உரிய பணிகள் வெவ்வேறாக கீழே கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது.

## ஊழியம்

2015 நவம்பர் மாதம் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நடுத்தர கால பொருளாதார அபிவிருத்தி கொள்கை சட்டகத்திற்கு ஏற்ப 10லட்சம் தொழில்வாய்ப்புகளை உருவாக்குவதற்கு மற்றும் ஊழியர்களின் வாழ்வாதார நிலைமையினை மேம்படுத்துவதற்கும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. தொழில் உருவாக்கம் பிரகடனப்படுத்திய இலக்கினை நிறைவு செய்து கொள்வதற்கு கருதப்பட்டிருப்பது கேள்விப் பக்கத்தில் ஊழிய தொழில் வாய்ப்பினை உயர் துரிதமாக நிலவுகின்ற முதலீடுகளை ஊக்கப்படுத்துவதற்கும் விநியோக பக்கத்தில் திறன்களை மேம்படுத்துவதன் ஊடாகவும் ஆகும். இந்த வேலைச் சட்டகம்புகோள வர்த்தக சந்தையில் வெற்றிகரமாக போட்டியிடுவதற்கு இயலுமான நுட்பமான மற்றும் புதிய அறிவை அடிப்படையாகக் கொண்டு பொருளாதாரம் ஒன்றினை உருவாக்குவதற்கு எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட ஊழிய சந்தையின் இலக்குகளை கலந்துரையாடும் போது அரசு முகம் கொடுக்கின்ற பிரதான சவால்களாக இருப்பது அதனிடம் உள்ள அரசு நிதி வரையறுக்கப்பட்டுள்ளமை ஆகும். அரசு நிதியினை வலுப்படுத்தல் தொடர்பாக அரசு வரி வருமானத்தின் இடைவெளி மற்றும் நாட்டின் கடன் சுமையினை குறைத்து அரசாங்கத்தின் செலவீனங்கள் அதாவது மீண்டெழும் மற்றும் மூலதன செலவீனங்களை கருத்தாக அளவினால் அதிகரிப்பதற்கு காணப்படுகின்ற வாய்ப்புக்கள் மிக குறைவாகும். உண்மையாக நிதி நிலைமைகளில் தற்பொழுதைய செலவீனங்களைக் கட்டமைப்பு செய்ய வேண்டிய தேவைப்பாடு காட்டப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறான பின்னணியில் ஊழியப் படையின் செயற்பாட்டினை மேம்படுத்துவது தொடர்பாக முதலீட்டுக்கான நிதி வரையறைக்குட்பட்டதாகும்.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் முன்னோடி வெளியீடான “பொருளாதார நிலைமை” இன் அத்தியாயம் ஒன்றில் நிசா அருணதிலக மற்றும் நெலுக்கா குணசேகர அரசு செலவீனங்களை அதிகரிக்காது அரசாங்கத்திற்கு ஊழியச் சந்தை இலக்குகளை அடைந்து கொள்ளக் கூடிய பலதரப்பட்ட வழிகளை பரிசீலித்துள்ளது. ஊழியச் சந்தை மிகவும் தொடர்புடைய மற்றும் வினைத்திறனான கல்விக் கட்டமைப்பு மற்றும் தொழில் சார் கற்கையினை விஸ்தரிப்பு செய்தல் மிகவும் சிறந்த தொழில் வாய்ப்புக்களை

உருவாக்குதல் மற்றும் ஊழியச் சந்தை சமனினை அற்ற தன்மையினை குறைத்தல் பிரதான வழிகளாக ஆலோசனை முன்வைக்கப்பட்டன.

ஊழியம் வேலை வாய்ப்பு மற்றும் மனித வள அபிவிருத்தி அலகு அண்மைய காலங்களில் மிக அதிகமான அவதானத்திற்கு உட்படாத ஊழியச் சந்தை தொடர்பான விசேட பிரச்சினைகள் பல புலனாய்வு செய்யப்பட்டுள்ளது. தீர்வொன்றாக அநேகமாக ஊழியர்கள் மிகவும் அதிகமான புகோள மயமாக்கலுடன் போட்டித்தன்மையுடன் இருக்கும் போராட்டத்தின் காரணமாக ஊழியர்களுக்கு குறைவாக செலுத்துதல் குறைந்த சமூகப் பாதுகாப்பினை வழங்குகின்ற நியமங்களில் குறைந்த ஊழிய தொழில் வாய்ப்பில் ஈடுபடுத்தல். பிரியந்தா ஜெயவர்த்தன கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேந்திர நிதியத்தின் ஒத்துழைப்புடன் “இலங்கையின் மக்கள் நியமங்கள் அற்ற பணிகளில் ஈடுபடுத்தப்படுவது ஏன்” என்ற சிறப்பாக புரிந்து கொள்ளுதல் தொடர்பாக ஆய்வு ஒன்றினை





மேற்கொண்டார். குடித்தொகை பரம்பலில் வயோதிபம் அடைவதுடன் வயோதிபம் அடைந்த ஊழியர்களில் அதிகம் அதிகமாக ஊழியப் படையிற்கு இணைகின்றனர். சமந்தி பண்டார தென்னாசிய ஆராய்ச்சி வலையமைப்பின் (ஸ்யூசுநேவு) நிதியளிப்பு செய்யப்பட்ட ஆய்வு ஒன்றில் வயோதிபம் அடைந்த ஊழியர்களினால் வாழ்வாதார வழிகளினை தேடிச் செல்வதற்கு காரண காரியங்கள் யாவை பற்றி ஆய்வு ஒன்றினை செய்தார். இறுதியாக குறைவாக



நிகழ்கின்றமையால் 2012 புள்ளி விபரங்களின் ஆய்வு தரவுகளில் ஆய்வு செய்ய முடியாத ஊழியச் சந்தை பிரச்சினைகளை தேடிப் பார்க்கும் அரிய சந்தர்ப்பம் ஒன்றாக அமைந்தது. ஐக்கிய நாடுகளின் குடித்தொகை நிகழ்ச்சி திட்டத்தில் (ருஐ) வழங்கிய நிதியளிப்பில் ஆராய்ச்சி தகவல்களை பயன்படுத்த முடியாத ஆய்வு ஒன்றின் ஊழியச் சந்தை பலதரப்பட்ட பண்புகள் 3 பற்றி புலனாய்வு செய்தது. அவற்றில்

அ.மாறுபட்ட இயலுமைகளுடன் கூடிய நபர்கள் தொடர்பான ஊழியச் சந்தை

ஆ. இலங்கையின் விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப ஊழியப் பரம்பல்

மற்றும் இறுதிக் குறிகாட்டியாக மாவட்ட செயலாளர் அலுவலக மட்டத்தில் ஊழியச் சந்தைக்கு உள்ள தலம்பல் ஆகும். மாற்றம் அடைந்த இயலுமைகளுடன் கூடிய நபர்கள் தொடர்பான ஊழியச் சந்தை எதிர்பார்ப்புக்கள் வேறு நபர்களுக்கு மிகவும் குறைவாக இருப்பதுடன் இந்த ஆய்வில் இருந்து தெளிவாகின்றது. அதன் காரணமாக மாறுபட்ட இயலுமைகளுடன் கூடிய நபர்களினை சேவையில் ஈடுபடுத்துவதற்கு ஊழியர்களுக்கு விசேட ஊக்கப்படுத்தல்கள் வழங்குதல் ஆய்வுகளின் ஊடாக முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்ப ஊழியர்கள் பற்றி இலங்கையின் 3ம் நிலை கல்வியினைப் பெற்ற ஊழியர்களின் பரம்பல் மிகவும் குறைந்த மட்டத்தில் காணப்படுவதாக ஆராய்ச்சியாளர்கள் வெளிப்படுத்துகின்றனர். 3ம் நிலை கல்வித் தகைமைகளைப் பெற்ற நபர்கள் காணப்படுகின்ற விஞ்ஞான மற்றும் தொழில்நுட்பம் சார் தொழில்களுக்கு சிறப்பாக அவர்கள் பொருந்துவதும் இல்லை. கல்வியில் பண்புசார் தன்மையினை மேம்படுத்துவதற்கும் விஞ்ஞான மற்றும் தொழில் நுட்ப தொழில் வாய்ப்புகளினை உருவாக்கத்தினை மேம்படுத்துவதற்கும் ஆய்வுகளின் ஊடாக ஆலோசனை வழங்கப்பட்டுள்ளது.

### சுகாதாரம்

பல தசாப்தங்களாக மிகவும் சிறந்த சுகாதார பாதுகாப்பினை ஊழியர்களுக்கு வழங்குவதற்கு அர்ப்பணிப்புடன் இருக்கின்ற இலங்கை அத்தியாவசிய சுகாதார குறிகாட்டிகள் பலவற்றினை

அடைந்து கொள்வதற்கு அபிவிருத்தி அடைந்த நாடுகளுடன் நாடுகளுக்கு ஒப்பான நிலைமைக்கு வந்துள்ளது. நாட்டின் மொத்த சுகாதார குறிகாட்டி 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்கு 2015 இனை நிறைவு செய்து கொள்வதற்கு அண்மித்துள்ளது. அவ்வாறு இருப்பினும் மந்த போசனை மிகவும் உயர் மட்டத்தில் காணப்படுதல் மற்றும் பரவக்கூடிய நோய்கள் கட்டுப்பாடின்றி பரவிச் செல்லுதல் போன்ற இன்னும் வெற்றி அடைந்து கொள்ள இயலாத சுகாதார பிரச்சினைகளும் காணப்படுகின்றன. அதேபோன்று குடித்தொகை மாற்றங்கள் மட்டுமல்லாது மக்களின் மாற்றம் அடைகின்ற வாழ்க்கை பாணிகள் தொழில்கள் சுகாதாரம் போன்ற எழுகின்ற பிரச்சினைகளும் காணப்படுகின்றன. தொற்றா நோய்கள் (ஊணு) பற்றி விசேச கவனம் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும். இந்த பிரச்சினைகள் ஆரோக்கியமான ஊழியப் படையினை பேணிக் கொள்ளும் போது சுகாதார பாதுகாப்பிற்கு நிதியளிப்பு வினைத்திறன் மற்றும் செயற்றிறான சுகாதார பாதுகாப்பு சேவை போன்ற சவால்கள் பல தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்படுகின்றது. இந்த சவால்கள் தவிர இலங்கையின் சுகாதார பிரிவிற்கு 2015இல் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளை அறிமுகம் செய்தததுடன் மேலும்



சவால்கள் பலவற்றிற்கு முகம் கொடுப்பதற்கு ஏற்பட்டுள்ளது. முழுமையாக சுகாதாரம் தொடர்பாக ஒதுக்கப்பட்டுள்ள நிலையான இலக்கு ஞாறு 3 சகல வயதுக் குழுக்களுக்கும் உரியதும் ஆரோக்கியமான வாழ்வினை உறுதிப்படுத்தல் மற்றும் வாழ்வாதாரத்தினை மேம்படுத்தலுடன் 2030ம் ஆண்டில் அடைந்து கொள்ள வேண்டிய இலக்குகள் 9 குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலைமையில் எமது நிறுவனத்தின் இந்த வருடத்தில் ஆய்வுகள் பிரதானமாக கவனம் செலுத்தப்பட்டிருப்பது சுகாதார பாதுகாப்பு தொடர்பாக நிதியளித்தல் சுகாதார பாதுகாப்பினை வழங்குதல் மற்றும் 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்கு ஞாறு 3 தொடர்பாகவாகும்.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தில் முதல் நிலை வெளியீடான 2016ஆண்டின் பொருளாதார நிலைமை தொடர்பான அத்தியாயத்தில் சனிமலி மதுராவல “சுகாதாரப் பாதுகாப்பு நிதி ஈட்டம் சவால்கள் மற்றும் மாற்று வழிகள்” என்ற அத்தியாயத்தில் நிலவுகின்ற சுகாதார பாதுகாப்பு முறைகள் மற்றும் இடைவெளி மதிப்பீடுகளினை மதிப்பீடு செய்து இலங்கையின் சுகாதார பாதுகாப்பு நிதியளிப்பு தொடர்பாகஈடுபடுத்திக் கொள்ளக் கூடிய வேறுபட்ட மாற்று வழிகளினை முன்மொழிந்துள்ளது. அரச தனியார் பங்காண்மை (P) சமூக சுகாதார பாதுகாப்பு சமூகத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட சுகாதாரப் பாதுகாப்பு மற்றும் பயன்பாட்டு கட்டணம் போன்ற சுகாதார நிதி ஈட்ட நுட்பங்கள் இலங்கையில் ஈடுபடுத்திக் கொள்வதற்கான நிதி ரீதியான கொள்கை மாற்று வழிகள் பல அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ளன. 2016ஆம் ஆண்டின் பொருளாதார நிலைமை அறிக்கைக்கு “ஆரோக்கியமான வாழ்க்கைக்கான நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள்” என்ற அடிப்படையில் கொள்கை எண்ணக்கருக்களினை குறிப்பிட்டு சேர்க்கப்பட்டுள்ளதாக சமந்தி பண்டார சுகாதாரம் பற்றிய நிலையான அபிவிருத்தி



இலக்கு 3 ளீ (ஸீ3) இலங்கையின் நிலைமையில் அதன் தொடர்புத் தன்மை மற்றும் பிரதான சவால்களின் கலந்துரையாடியுள்ளார். 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்குகளுக்கு ஏற்பசுகாதாரம் பற்றி செயற்படும் போது நிதியளிப்பு அரசியல் அர்ப்பணிப்புக்கள் வினைத்திறனாக திட்டமிடல் அமுல்படுத்தல் மற்றும் மேற்பார்வை செய்தல் சில ஆரம்ப சவால்களாக இனங்காணப்பட்டுள்ளன.

சுனிமலி மதுராவலீஜா நிதியளிப்பு ஒத்துழைப்பின் கீழ் அரசாங்க தனியார் துறையா “இலங்கையின் சுகாதார பாதுகாப்பு வழங்குநர்களின் தெரிவு செய்து கொள்வதன் பிரமாணம்” என்ற தலைப்பில் ஆய்வு ஒன்றினை செய்தார். இந்த ஆய்வில் மேற்கொள்ளப்பட்டதாவது தங்கி இருந்து சிகிச்சை பெறுகின்ற நோயாளர்கள் மற்றும் வெளியக நோயாளர்களுக்கான சிகிச்சை தொடர்பாக சுகாதார பாதுகாப்பு சேவை வழங்குநரை தெரிவு செய்து கொள்ளும் போது பிரதான பிரமாணங்களை இனங்கண்டு கொள்ளும் நோக்கில் ஆகும். வெளியக நோய் சிகிச்சை தொடர்பாக சுகாதார பாதுகாப்பு சேவை வழங்குநர் காணப்படுதல் மற்றும் அந்தச் சேவையினை பெற்றுக் கொள்வதற்கான இயலுமை பிரதான பிரச்சினை ஒன்று அல்லாததுடன் ஆய்வில் இருந்து கண்டறியப்பட்டுள்ள பகுப்பாய்வுகள் காட்டுகின்றன. அரசு துறையின் அல்லது தனியார் துறையின் தங்கி இருந்து சிகிச்சை பெறுகின்ற வசதிகள் உடன் கூடிய சுகாதார பாதுகாப்பு வசதிகளின் கிடைப்பினை மேம்படுத்தல் மிகவும் முக்கியமான கண்டறிதலாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. குடும்ப தலைவரின் நடத்தை தன்மை பிரிவு மற்றும் பூகோள அமைவு மற்றும் நோய் மட்டம் போன்றன சமூகக் காரணிகள் சுகாதார பாதுகாப்பு வசதிகள் வழங்குநர்களின் தெரிவு செய்து கொள்ளும் போது கவனம் செலுத்துகின்ற

பாத்திரங்களாக காணப்படுகின்றன.

நிசா அருணதிலகவின் தலைமைத்துவத்துடன் கூடிய ஆய்வுக் குழு ஒன்று இலத்தீன் அமெரிக்க சமூக விஞ்ஞான பீடம் (எருகுபுஊளுமுஊர்ஐடு) நிதியளிப்பு செய்யப்பட்ட “ஆசிய ஆபிரிக்க மற்றும் இலத்தீன் அமெரிக்காவின் முறைசாரா ஊழியர்களின்சுகாதார நிலையற்ற தன்மை பணி மற்றும் சமூகப் பாகுபாட்டினை பெற்றுக் கொள்ளல்” பற்றிய ஆய்வினை நிறைவு செய்தனர். கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் இந்த ஆய்வினை மேற்கொண்டது ஆசிய வலய நாடு ஒன்றாக முறைசாரா ஊழியர்களின் நிலைப்பாடு மற்றும் அவர்களுடைய சமூக மற்றும் சுகாதார பாதுகாப்பினை பெற்றுக் கொள்கின்ற விதத்தினை இனங்கண்டு கொள்ளும் நோக்கில் ஆகும். இலங்கை கற்கையாவில் ஆய்வில் கவனம் செலுத்தியது அநுராதபுரம் மற்றும் கருத்துறை மாவட்டங்களில் நெல் விவசாயிகளின் பணி ஆற்றும் நிலைமை மற்றும் சுகாதார நிலைமை நோக்கி ஆகும். அவ்விவசாயிகளின் சேவை நிலைமை மற்றும் பணி ஆற்றும் நிலைமை காரணமாக அவர்களுடைய சுகாதார மற்றும் பாதுகாப்பு விபத்துக்கள் பலவற்றுக்கு முகம் கொடுப்பதுடன் அந்த விபத்துக்களின் தவிர்ந்துக் கொள்வதற்கான நுட்பங்களின் வரையறுக்கப்பட்ட அல்லது இல்லாததாக ஆய்வுகளில் இருந்து வெளிப்படுகின்றன. தொழில் சார் சுகாதார விபத்துக்கள் தொடர்பாக திடீர் பிரதிபலிப்பு திட்டங்கள் மற்றும் தொழில் சார் சுகாதார விபத்துக்களின் போது திடீர் சிகிச்சைகளினை மேற்கொள்ளும் திட்டங்கள் மற்றும் முற்பாதுகாப்பு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளல் மிக குறைவாகும். அநேகமாக கவனிக்காது விட்டுவிடுதல் சுனிமலி மதுராவல பிரியங்கா ஜெயவர்த்தன மற்றும் நெலுக்கா குணசேகர ஆய்வுக் குழுவின் ஏனைய அங்கத்தவர்களாகும்.

## கல்வி

இலங்கையின் ஊழியப் படையில் காணப்படுகின்ற தேவைகளுக்கு முகம் கொடுத்தல் தொடர்பாக கல்விக் கட்டமைப்பினை கருத்தக்கு மட்டத்தில் நவீனமயப்படுத்தல் வேண்டும். அவ்ஊழியர்களுக்கு ஆக்கபூர்வமாக சிந்திப்பதற்கும் செயற்படுவதற்கும் துரிதமாகவும் வினைத்திறனாகவும் பணி ஆற்றுவதற்கும் பொருளாதார செயற்பாடுகளினை வலுப்படுத்துவதற்கும் நிலவுகின்ற தொழில் நுட்ப நவீனமயப்படுத்தல் தொடர்பாக ஈடுபடுத்திக் கொள்வதற்கும் இயலச் செய்தல் தொடர்பாக ஆகும். அரசு நிதியில் காணப்படுகின்ற வரையறைகள் மற்றும் தனியார் துறையின் பங்களிப்பின் மட்டுப்பட்ட தன்மை காரணமாக ஊகம் கொடுக்கின்ற கல்வித் துறை சிறந்த வகையில் ஊழிய சந்தையில் மாறுபடுகின்ற தேவைகளுக்கு பொருந்தும் வகையில் பிரதானமாக செயல்படுதல் சவால் ஆகும். ஊழியச் சந்தையின் ஆழம் தொடர்புடைய விடயங்கள் மற்றும் மிகவும் பிரயோக தன்மை உடைய பாட வரிகளின் அறிமுகம் செய்வதன் ஊடாக பொதுவான கற்கையும் பண்சார் தன்மை மற்றும் தொடர்புத் தன்மையினை மேம்படுத்துவதற்கு முயற்சி எடுக்கப்பட்ட போதும் கீழ் மட்டத்தில் அமுல்படுத்துவதில் பிரச்சினைகள் பல எழுந்துள்ளன. அந்த நிதி வரையறைகள் வளப்பற்றாக்குறை முயற்சி எடுக்கப்பட்ட மறுசீரமைப்புக்களில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட முடிவுகளினை பெற்றுக் கொள்வதற்கான தடைகள் மிகவும் முக்கியமான விடயங்கள் ஆகும். இந்த நிறுவனத்தின் கேந்திர நிதியத்தின் “புதிய நிதியத்தின் ஊடாக இலங்கையின் கல்விக் கட்டமைப்பினை மறுசீரமைப்புக்கு உட்படுத்தல்” பற்றி மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வில் பிரியங்கா ஜெயவர்த்தன சர்வதேச அனுபவங்களில் இருந்து தீர்வொன்றாக குறிப்பிட்டு கல்வித் துறைக்கு நிதி அளிப்பினை பெற்றுக் கொள்வதற்கான நவீன விதத்திலான கலந்துரையாடலினை மேற்கொண்டார். அதேபோன்று புதிய சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்கு விதிகள் உள்ளடக்குவதன் ஊடாக தனியார் கல்வி விநியோகத்துநர்களின் வழிநடத்தைகளை முறைமைப்படுத்தி வலுப்படுத்துவதன் தேவையும் இங்கு முன்வைக்கப்பட்டது.

ருஜேஊருகு நிறுவனத்தின் நிதியில் இருந்து இலங்கையின் மூல ரீதியாக வலது குறைந்த சிறுவர்கள் தொடர்பாக கல்வியினை வழங்குதல் தொடர்பாக பிரியங்கா ஜெயவர்த்தன மேற்கொண்ட ஆய்வில் இருந்து கற்றுக் கொள்வதில் குறைபாடுகள் உள்ள பிள்ளைகளுக்கு கல்வியினை வழங்கும் போது காணப்படுகின்ற தடைகள் மற்றும் சந்தர்ப்பங்களை மதிப்பீடு செய்துள்ளார். இந்த ஆய்வில் தற்பொழுது ஏற்பட்டுள்ள பங்குபற்றல்கள் எவ்வளவு சிறப்பாக செயற்படுத்தப்படுகின்றது மற்றும் அந்த சிறுவர்களின் பிரதான போக்கில் பாசல்களில் சேர்ப்பதற்கோ அவர்களுக்கு மாற்று விசேட கல்வியினை வழங்குவது எவ்வாறு என்பது தொடர்பாக ஆய்வு செய்துள்ளார். தேசிய கல்வி கட்டமைப்பில் விசேச கல்வியினை வழங்குவதினை மேம்படுத்ததுதல் மற்றும் கல்வியினை பெற்றுக் கொள்வதற்கு உள்ள தடைகள் உள்ள பிள்ளைகளுக்கு அது தொடர்பாக பிரவேசத்தினை மேம்படுத்தல் மற்றும் மாற்றம் செய்ய வேண்டிய ஆலோசனைகளை அந்த ஆய்வில் உள்ளடக்கியுள்ளார்.

இந்த அலகின் கல்வியுடன் தொடர்புபடுத்தி அடிகளின்னை மேற்கொள்வதற்கு உள்ளாக்குதல் தொடர்பில் நிசா அருணதிலக 2016 நவெம்பர் ஆசிய பசுபிக் கல்வி ஆய்வு நிறுவனத்தின் வலையமைப்பில் வலய விசேட கூட்டத்தில் பங்குபற்றுவதற்கு அழைப்பினை பெற்றுள்ளார்.



## தனியார் துறை அபிவிருத்தி

மொத்த தேசிய உற்பத்தியில் நூற்றுக்கு 8 சதவீதம் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மட்டத்தில் பேணிக் கொள்வதற்கு அரசாங்கத்தின் பிரகடனப்படுத்திய கொள்கை இலக்கினை அடைந்து கொள்வதற்கு தற்பொழுது மொத்த தேசிய உற்பத்தியில் நூற்றுக்கு 28 சதவீதமான இலங்கையின் முதலீட்டுச் சதவீதம் குறைந்த பட்சம் 100 க்கு 35 சதவீதம் வரை அதிகரித்தல் வேண்டும். அரசு நிதி தொடர்பாக காணப்படுகின்ற அழுத்தங்கள் மிகவும் அதிகரித்துள்ளதால் அரசு முதலீடு மொத்த தேசிய உற்பத்தியில் 100:6 சதவீத மட்டத்தில் பேணிக் கொள்வதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள கூற்றின் காரணமாக இந்த அதிகப்படுத்திய முதலீட்டுச் சதவீதத்தினை முழுமையாக பெற்றுக் கொள்ள வேண்டியது தனியார் துறையில் இருந்தாகும். இங்கு வெளிநாட்டு தனியார் முதலீடு மிகவும் முக்கியம் ஆகும். இதில் இருந்து கருதப்படுவதாவது இலங்கையின் மொத்த அபிவிருத்தி சவாலில் தனியார் துறையின் அபிவிருத்தி தீர்க்கமானதொன்றாகும். அண்மைய ஆண்டுகளில் துரிதமான வளர்ச்சி சதவீதத்தினை அதிகமாக அரசாங்கத்தின் சார்பாக பங்களிப்பு செய்துள்ளதால் நடுத்தர கால துரித அபிவிருத்தி சதவீதத்தினை பேணிக் கொள்வதற்கு முலங்களாக தனியார் துறையின் பாரிய மற்றும் சிறிய முதலீடுகள் பங்களிப்பு செய்துள்ளன. எமக்கு மேலும் தனியார் தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி கடந்த காலங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பிரகாரம் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி என குறுகிய எண்ணகருவில் பார்க்க முடியாது. இது தனியார் துறையினை சிறப்படுத்தக் கூடிய அல்லது வலுப்படுத்தக் கூடிய மட்டுமல்லாது காரண காரிய கண்டறிதல்கள் மற்றும் அவற்றினை தீர்த்து வைத்தல் தொடர்பானதாகும். வளர்ச்சி தொடர்பாக சாதகமான சூழ்நிலையினை தயார் செய்தல் வளர்ச்சி சமனிலை அற்ற தன்மையினை தீர்த்தல் போன்ற மிக முக்கியமான பாத்திரங்களை மேற்கொள்கின்றன மற்றும் சகலவற்றிலும் மிகவும் உச்ச பயனை உள்ளடக்குகின்ற வகையில் நாட்டின் பொருளாதார முன்னேற்றம் மற்றும் சுபீட்சத்திற்கு பங்களிப்பு செய்தல் வேண்டும். மேலும் மேலேகுறிப்பிட்ட பிரகாரம் இலங்கையின் யுத்தத்தின் பின்னரான காலத்தின் கீழ் இந்நிலைமை மிகவும் முக்கியமானது ஆகும்.

புதிதாக தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள அரசு சமர்ப்பித்துள்ள வெளியக உலகம் நோக்கிய முன்னெடுப்பு பொருளாதார வளர்ச்சி நிகழ்ச்சி திட்டத்தினை வெற்றிகரமாக அமுல்படுத்துவதற்கு நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடு மற்றும் கைத்தொழில் வளர்ச்சி பிரதானமான சக்திகளாக இருப்பதுடன் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. எனினும் வருடங்கள் கடப்பதுடன் நிறுவனங்களின் குறைபாடுகளுடன் ஒன்று பிண்ணிப் பிணைந்த கொள்கைகளின் இணக்கப்பாடினமை போட்டித் தன்மைக்கு தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்ற கைத்தொழில்களின் வியாபிப்பு மற்றும் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடுகள் உட்பாய்ச்சலில் காணப்படுகின்ற தடைகளாக உள்ளது. இத்துறையானது 2016 பூகோள போட்டித் தன்மை ஆரிக் கையில் இருந்து வெளியிடப்பட்டுள்ளது. இந்த அறிக்கை உலக பொருளாதார சபை சார்பில் தயார் செய்யும் போது இலங்கையின் பங்காண்மை நிறுவனமான கொள்கைகள் கற்கைநிறுவனம் பங்களிப்பு செய்துள்ளது. போட்டித் தன்மை மையினை மேம்படுத்தும் தொனிப் பொருளின் கீழ் டிடிடி உம கடிதங்கள் பல வெளியிடப்பட்டுள்ளன. அவை மிகவும் சாதகமான முதலீட்டு நிலைமைகளின் வசதி அளிப்பு வெளிநாட்டவர்கள் நிலங்களினை உரிமையாக்கிக் கொள்ளுதல் தொடர்பான பிரச்சனைகள் மற்றும் இலங்கையின் பொருளாதார பூகோள உற்பத்தி வலையமைப்பு என்பன தொடர்பாக வெளியிடப்பட்டுள்ளன.

இலங்கை போன்ற சிறிய பொருளாதாரங்களுக்கு நேரடி முதலீட்டினை கவர்ந்து கொள்ளும் போது உள்நாட்டு முதலீட்டு கொள்கைகள் விசேட முக்கியத்துவம் வாய்ந்தன. கம்பனிகளின் போட்டி நன்மைகளினை எதிர்பார்க்கின்ற உள்நாட்டுச் சந்தையில் பிரவேசிப்பதற்கு தேவையான இலாப நலன்கள் மிக முக்கியம் ஆகும். இலங்கையின் கொள்கைகள் சூழல் மற்றும் நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடு நோக்கிய அதன் தாக்கத்தினை விசாரணை செய்வதற்கு இதன் கீழ்க்கிடைக்கப்பெற்ற நிதியத்தினால் கிட்டிமினி டீவகே மற்றும் விஸ்வநாதன் சுப்பிரமணியம் ஆய்வு ஒன்றினை

செய்துள்ளனர். மேலும் ஜானக விஜயசிறி மற்றும் சுவேந்திரினி ஜெயரத்ன ஜப்பான் முதலீடு இலங்கைக்கு கவர்ந்து கொள்வது தொடர்பிலான முதலீட்டுச் சபையின் பாத்திரம் பற்றிய ஆய்வு ஒன்றினை செய்தனர். இதற்கு நிதி அளிப்பு செய்தது ஜப்பான் சர்வதேச ஒத்துழைப்பு நிறுவனம் ஆகும். முதலீட்டு வசதி அளிப்புடன் தொடர்புடைய பிரச்சனைகள் மற்றும் கற்றுலாக் கைத்தொழில் போன்ற துறைகள் நோக்கிய உள்நாட்டு கொள்கை வேலைச் சட்டகத்தின் தாக்கங்கள் பற்றியும் டிடிடி உம கடிதங்கள் பல இந்நிறுவனத்தினால் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. மேலும் இந்தியா பொருளாதாரத்தில் போக்கினை வலுப்படுத்துகின்ற தென்னாசியா உலகின் மிகவும்வேகமாக வளர்ச்சி அடைகின்ற வலயமாக கருதப்பட்டாலும் அது உலகின் குறைவாக உள்ளீர்க்கப்படுகின்ற வலயம் ஆகும். அதன் பெறுபெறுவதற்கு இடைவலயங்களுக்கு இடையிலான வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு வலையமைப்பு ஒன்று இன்மையின் காரணமாக இந்தியாவின் பொருளாதார வெற்றி முழுமையாக மேற்படி வலயத்திற்குள்ளேயே ஏனைய பொருளாதாரங்களுக்கு அதன் நன்மையினை பெற்றுக் கொள்ள முடியாமலும் உள்ளது. தென்னாசியாவின் முதலீடுகள் மற்றும் பெறுமதி இடல் தொடர்பில் மிகவும் சிறந்த புரிந்துணர்வினை பெற்றுக்கொள்ளல் தொடர்பாக உலக வங்கியின் பங்களிப்புடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சியாளர்களான டிட்மினி டீவகே மற்றும் விஸ்வநாதன் சுப்பிரமணியம் வலய கற்கைகள் இலங்கையின் மற்றும் மாலைத்வு பகுதியில் ஆய்வினை மேற்கொண்டனர்.

இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் நுகர்வோர் போக்கில் வளர்ச்சியுடன் நடுத்தர வகுப்பினர் அதிகரித்ததுடன் மீட்பு சந்தைகள் பாரிய வியாபிப் பினை காணக் கூடியதாக உள்ளன. இக்கைத்தொழிலில் தெளிவாக காணப்படுகின்ற நிலைக்குத்தான மற்றும் கிடையான உள்ளீர்ப்பானது வாடிக்கையாளர்களின் நலன்புரி பற்றி கவலைகள் எழுகின்றன. இந் நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சியாளர்களான ரவின் ஏகநாயக்க மற்றும் கிட்டிமினி டீவகே இலங்கையின் புதிய வர்த்தகத் துறையின் போட்டித்தன்மைக்கு எதிரான பயன்பாடுகளினை மட்டுப்படுத்தும் போது பதில் நடவடிக்கைகளினை மதிப்பீடு செய்யும் கற்கை ஒன்றினை மேற்கொண்டனர். கிட்டிமினி டீவகே கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற 2016 உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தினத்தில் கலந்துரையாடல் சபையில் இந்த பிரச்சனைகள் பற்றி சமர்ப்பிப்பு ஒன்றை மேற்கொண்டார்.

### சமர்ப்பிப்புகள்

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் மார்ச் மாதம் 15ஆம் திகதி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட “உலக நுகர்வோர் உரிமைகளினை கலந்துரையாடும் சபையின் கிட்டிமினி ஹேவகேயினால்” தராசினை சமனிலைப்படுத்தல் மீட்பு சந்தையில் கொள்வனவாளர்களின் அதிகாரத்தினை இழிவுபடுத்தல்” சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை மேற்கொண்டார்.

### கடிதங்கள்

சுவேந்திரினி ஜெயரத்ன மற்றும் ரவின் ஏகநாயக்கவினால் “நேரடி வெளிநாட்டு முதலீடுகளினை கொண்டு வருதல் :முதலீட்டாளர்களுக்கு சாதகமான வசதிகளின் தேவைப்பாடுகள்” மே மாதம் 17 மற்றும் யூன் மாதம் 01 னுயடைல குவடி னுயடைல நெறன

“இலங்கை அபிவிருத்தி கைத்தொழில் மற்றும் வெளிநாட்டு உரிமை பற்றிய கலந்துரையாடல்” சந்திரலால் சிறீசென ஆகஸ்ட் 19 முதல் 21 னுயடைல அசைசமுசு இ னுயடைல குவடி வுந சைநடயனெ

படம்: கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற உலக வாடிக்கையாளர் உரிமைகள் தினத்தில் கலந்துரையாடல் சபையில் ஆராய்ச்சி அலுவலர் கிட்டிமினி டீவகே சமர்ப்பிப்பு.



## வறுமை மற்றும் இடர்களுக்கு உள்ளாகும் தன்மை

இலங்கையின் அநேகமான குடும்ப பொருளாதார அழுத்தம் காலநிலை மாற்றம் வாழ்வாதார சுழற்சி நிகழ்வுகள் போன்ற பல்வேறுபட்ட விபத்துகளுக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டிய இடர் நிலை காணப்படுவதுடன் இதில் வறுமை அல்லாத வறுமை நிலைக்கு இடைப்பட்ட வறியவர்கள் மிக அபாசமான வறுமை நிலைக்கு உள்ளாகின்றனர். அவ்வாறான சவால்களுக்கு முகம் கொடுக்கும் போது விபத்துக்கள் பலவற்றிற்கு பாரிய பிரதேசங்கள் மற்றும் வறியவர்கள் வயோதிபம் அடைந்தவர்கள் ஆண்கள் பெண்கள் மற்றும் பிள்ளைகள் உள்ளடங்கலாக இடர்களுக்கு உள்ளாகக் கூடிய மக்களின் உள்ளடக்கும் வகையில் கொள்கைகள் மற்றும் நிகழ்ச்சி திட்டங்கள் தயார் செய்யப்படுதல் மிக அவசியம் ஆகும். அதற்கான நிதி மற்றும் பொருட்களின் வழங்குதல் போன்ற சமூக உதவி வழங்கும் போது எல்லைக்கு எல்லையில் இருக்கின்ற சமூகப் பாதுகாப்பு மற்றும் திறன்கள் மற்றும் வாழ்வாதார வழிகளின் அபிவிருத்தி செய்தல் போன்ற தெளிவான தீர்வு ஒன்று அவசியம் ஆகும்.

கடந்த தசாப்தத்தில் இலங்கையின் வறுமை நிலைமையினை குறைப்பதில் கருதத்தகு முன்னேற்றம் ஒன்று அடையப்பெற்றுள்ளது. இலங்கையின் வறுமை மட்டம் அரைவாசியினால் குறைதல் யாவருக்கும் ஆரம்ப கல்வியினை வழங்குதல் கல்வியில் ஆண் பெண் சமனிலைத் தன்மையினை மேம்படுத்தல் சிறுவர் மரண எண்ணிக்கையை குறைத்தல் மற்றும் மகப்பேற்று கர்ப்பிணை தாய்மார்களின் சுகாதாரத்தினை மேம்படுத்தல் போன்ற 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்குகள் பல அடையப்பெற்றுள்ளன. தேசிய மட்டத்தில் இந்த வெற்றிகளின் அடைந்து கொள்ளப்பட்டுள்ள போது துறைசார் மற்றும் வலய ரீதியாக கருதத்தகு சமனிலை அற்ற தன்மையினை காணக்கூடியதாக உள்ளது. மேலும் வருமான பகிர்வு தொடர்பான முறைகேடுகள் பல்வேறுபட்ட இடர்களுக்கும் மற்றும் விபத்துகளுக்கும் உள்ளாகின்ற தன்மையானது பாரிய அளவில் கவலைக்கு காரணமாக இருக்கின்றன. இலங்கையின் ஊழியர் சந்தை சுகாதாரப் பிரிவு மற்றும் சமூகப் பாதுகாப்பு கட்டமைப்பிற்கு சவால்கள் பல வகையில் இருப்பதுடன் சனத்தொகையில் துரிதமாக வயோதிபம் அடைகின்ற பிரச்சினைக்கும் முகம் கொடுத்துள்ளது. சவால்களுக்கு தீர்வு தேடும் போது இந்த பிரச்சினைகள் மற்றும் தற்பொழுது உள்ள கட்டமைப்புக்கள் மற்றும் கொள்கைகள் பற்றி ஆழமான புரிந்துணர்வு ஒன்று தேவை ஆகும். இந்நிலைமையில் வறுமை நிலை மற்றும் இடர்களுக்கு உள்ளாகின்ற தன்மை பற்றி கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் மேற்கொண்ட ஆராய்ச்சிகள் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் வறுமை நிலை மற்றும் சமனிலை அற்ற தன்மை சமூகப் பாதுகாப்பு நிதி உள்ளடங்கலாக மற்றும் வயோதிபம் அடங்குதல் போன்ற துறைகள் பல தொடர்பாக கவனம் செலுத்துதல் வேண்டும்.

இலங்கை 2030ஆம் ஆண்டில் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளின் அடைந்து கொள்வதற்கு அர்ப்பணிப்பு செய்துள்ளது. நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் வறுமை நிலை பட்டினி என்பனவற்றின் இல்லாது ஒழித்தல் முதல் ஆரோக்கியமான வாழ்வாதார நிலைமையினை உறுதிப்படுத்தல் யாவருக்கும் நியாயமானதும் பண்புசார்பானதுமான கல்வி ஆண் பெண் சமனிலைத் தன்மையினை உறுதிப்படுத்தல் மற்றும் சுற்றாடல் மற்றும் இயற்கை வளங்கள் வரை இலக்குகள் 17ஐ உள்ளடக்குகின்றன. கங்கா திலகரத்னவின் தலமைத்துவத்துடன் கூடிய ஆராய்ச்சியாளர்களின் குழு ஒன்று இலங்கையின் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளின் அமுல்படுத்தும் போது தேசிய மட்டத்தில் ஏற்படுகின்ற

தாக்கங்களினை புலனாய்வு செய்வதற்கு ஆய்வு ஒன்றினை மேற்கொண்டனர். இந்த ஆய்வு இலங்கைக்கு நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளின் தொடர்புத் தன்மை மற்றும் அமுல்படுத்தும் போது நிதி மேற்பார்வை மற்றும் தகவல் இடைவெளி போன்ற துறைகளில் காணப்படுகின்ற சவால்களின் பரீட்சித்தனர். இந்த ஆய்விற்கு நிதியளிப்பு வழங்கியது பங்களாதேஸ் டாக்காவில் 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்குகளின் பின்னரான சர்வதேச அபிவிருத்தி இலக்குகள் பற்றிய தெற்கின் குரல் செயலக அலுவலகத்தினால் ஆகும். விமல் நானயகார, சனிமல் மதுராவல, சவேந்திரினி ஜெயரத்ன மற்றும் காஞ்சன விக்ரமசிங்க என்பார் ஆராய்ச்சி குழுவில் ஏனைய அங்கத்தவர்களாகும். இதற்கு மேலதிகமாக நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளின் அமுல்படுத்தும் சவால்கள் மற்றும் நிதி அளிப்பு பற்றி விசாரணை செய்கின்ற சுருக்கமான கொள்கை அறிக்கைகள் 2 2016 பொருளாதார நிலைமைகள் அறிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன.

### நிதி உள்ளீடு

சகலருக்கும் பொருத்தமானது என சகலருக்கும் தாங்கிக் கொள்ளக் கூடிய விலையில் மற்றும் சலராலும் தாங்கிக் கொள்ளக் கூடிய விலையிலும் நிலைக்குத்தான விதத்திலும் பண்புசார் நிதிசேவைகளின் விஸ்தரிப்பு ஒன்றினை பெற்றுக் கொள்வதற்கான திட்டம் வறுமை மற்றும் ஆபத்துகளுக்கு தீர்வு ஒன்றின் முக்கியமான உடைய வழி ஆகும். கங்கா திலகரத்ன டெல்பிரேட் மெக்னிலன் வெளியீடு ஒன்றான ஆசியாவின் நிதி உள்ளீடு பிரச்சினைகள் மற்றும் கொள்கை அவதானங்கள் நிதி உள்ளீட்டின் தற்போதைய நிலைமை மற்றும் பிரச்சினைகளின் விசாரணை செய்து பார்க்கின்ற அத்தியாயத்திற்கு கீழ் கருத்துக்கள் வழங்கப்பட்டன. மேலும் கங்கா திலகரத்ன மற்றும் சிந்தனி சூரியமுதலி 2016 ஜூலை முதல் அமுல்படுத்தப்பட்ட நுண் நிதி அமுல்படுத்தல் சட்டத்தின் நல்லது கெட்டது ஆகிய விடயங்களின் விசாரணை செய்து பார்க்கின்ற டிடிமூஉம கடிதத்திலும் வெளியிடப்பட்டது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் இலங்கையின் நுண் காப்புறுதி பிரிவு பகுப்பாய்வு செய்கின்ற ஆய்வுகள் 2 மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. மனோஜ் திப்பத்துவாவ திலானி கிரிமுத்துகொடகே மற்றும் சமந்தி பண்டார ஆகிய நபர்களின் உள்ளடக்கிய குழு ஒன்று இலங்கையின் நுண் காப்புறுதி கோரிக்கைகளின் வலுப்படுத்துவது தொடர்பான புரிந்துணர்வினை பெற்றுக் கொள்ளும் ஆய்வு ஒன்றினை மேற்கொண்டனர். வறியவர்களுக்கு காப்புறுதி உறுதிகளின் பெற்றுக் கொள்ளுதல் மற்றும் தாங்கிக் கொள்ளக் கூடிய பரந்த விஸ்தரிப்பு செய்யப்பட்ட புதிய தீர்வுகளின் கட்டி எழுப்புதல் தொடர்பான திட்டங்களின் தயார் செய்தல் இந்த ஆய்வின் நோக்கமாகும். இந்த ஆய்வு கற்கைக்கு நிதி அளிப்பு வழங்கியது சர்வதேச நிதி கூட்டுத்தாபனம் மூலமாகும். மேலும் இந்த நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி குழுவில் இலங்கையின் பரஸ்பர மற்றும் கூட்டுறவு மற்றும் நுண்காப்புறுதியின் தற்போதைய நிலைமைகள் பற்றிய பகுப்பாய்வு ஒன்றும் கோரிக்கை விநியோகம் மற்றும் நெறிப்படுத்தல் காப்புறுதி நோக்கிய கவனம் செலுத்தப்பட்ட விளக்கமான பகுப்பாய்வு ஒன்றினை பெற்றுக் கொள்வதற்கும் இந்த பிரிவின் வளர்ச்சிக்கும் மற்றும் விஸ்தரிப்பிற்கு காணப்படுகின்ற பிரச்சினைகள் மற்றும் தடைகளின் இனங்கண்டு கொள்வதற்குமாக இலங்கையின் அந்நியோன்னிய நுண்காப்புறுதி பற்றிய நிலைமைகளின் தீர்வு செய்தல் என்ற ஆய்விற்கு முன்னெடுத்துச் செய்யப்பட்டது. இந்த ஆய்வின் செய்திருந்தது கங்கா



திலகரத்ன, சிந்தனி சூரியமுதலி, மாணவி அபேவிக்கிரம மற்றும் அநார்க்கலி பெரேரா ஆகியோர் ஆகும்.

நாட்டின் வறுமை நிலை சமனிலை அற்ற தன்மை மற்றும் இடர்களினை தீர்த்துக் கொள்வதில் விளக்கமான சமூக பாதுகாப்பு கட்டமைப்பு ஒன்று மிகவும் அவசியம் ஆகும். கங்கா திலகரத்ன மற்றும் சிந்தனி சூரியமுதலி இலங்கையின் உணவு அடிப்படைப் பாதுகாப்பு வலையமைப்பு நிகழ்ச்சி திட்டம் பற்றி ஆய்வு ஒன்றினை நிறைவு செய்தனர். இந்த ஆய்வானது 1940 முதல் உணவுகள் கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டு உணவு உதவுதொகை மற்றும் உணவு முத்திரை போன்ற உணவு அடிப்படையான பாதுகாப்பு வலையமைப்பு நிகழ்ச்சி திட்டங்கள் முதல் அண்மைக் கால ஆண்டுகளில் நிதி வழங்கியமை வரையான வெளிப்படுத்தல் பகுப்பாய்வு ஒன்று செய்யப்பட்டது. இது மேலும் கடந்த பல வருடங்கள் பூராக இலங்கையில் உணவு அடிப்படை பாதுகாப்பு வலையமைப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டங்களின் மாற்றங்களுக்கு காரணமான காரணிகள் அவற்றின் தாக்கம் புலனாய்வு செய்யப்பட்டது. இந்த ஆய்வானது ஈஜிப், இந்தியா, இந்தோனேசியா, மலேசியா, இலங்கை மற்றும் ஐக்கிய நாடுகள் போன்ற நாடுகளில் நிகழ்வுகற்கை உள்ளடங்கலான உலக வங்கியின் நிதி உதவி வழங்கப்பட்ட பல்நோக்கு அரசு செயல்திட்டத்தின் பகுதி ஒன்றாகும்.

இலங்கையில் சனத்தொகை பரம்பலுக்கு முகம் கொடுத்திருக்கின்ற காரணத்தினால் அதிகரித்து வருகின்ற வயோதிர்பம் அடைகின்ற சனத்தொகை சமூகத்திற்கான பாதுகாப்பு மற்றும் சுகாதார தேவைகள் மற்றும் வயோதிர்பம் அடைந்தவர்களுக்கு இடையிலான வறுமை நிலை அதிகரித்தல் தொடர்பான இடர்பாடுகள் பற்றி பணி ஆற்றும்போது முகம் கொடுக்கப்படுகின்ற சவால்களுக்கு தீர்வுகள் எட்டப்பட்டுள்ளன. இலங்கையில் வயோதிர்பம் அடைகின்றவர்களின் நிலைமைகளை ஆராய்ந்து பார்க்கின்ற மற்றும் இலங்கையின் வயோதிர்பம் அடைகின்றவர்களுக்கு வயோதிர்பம் அடைகின்றவர்களில் ஊழியப் படைக்கான பங்களிப்புகளை தீர்மானிக்கின்ற காரணி ஆகவும் வேலை வாய்ப்பு நிலைமையினை இனங்கண்டு கொள்வதற்குமான கங்கா திலகரத்ன அநார்க்கலி பெரேரா சிந்தனி சூரியமுதலி ஆய்வு ஒன்றினை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

தேசிய மட்டத்தில் வறுமை நிலையினை குறைக்கும் முன்னேற்றம் ஒன்று அடையப்பெற்றுள்ள போதும் சமனிலை அற்ற தன்மை மற்றும் இடர் நிலைமை மட்டுமல்லாது வலய மட்டத்தில் சமனிலை அற்ற தன்மை கடந்த தசாப்தங்கள் பலவற்றில் அவதானத்திற்கு உட்பட்ட பிரச்சினைகள் ஆகும். நாட்டின் வறுமை நிலையினை சமனிலைப்படுத்தும் உபாயவழிகள் மற்றும் நிகழ்ச்சி திட்டங்கள் பல கவர்ந்து இழுத்தல் மிக முக்கியம் ஆகும். 2016 பொருளாதார நிலைமை அறிக்கையினை தயார் செய்யும் போது அத்தியாயத்தின் கங்கா திலகரத்ன மற்றும் சிந்தனி சூரியமுதலி வறுமை நிலையினை சமனிலைப்படுத்தும் பிரதான நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் விசேடமாக திவிநெகும் நிகழ்ச்சி திட்டத்தின் விளைத்திறன் தன்மையினை மேம்படுத்துவது எவ்வாறு மற்றும் வறுமை நிலையினை சமனிலைப்படுத்தும் முன்னெடுப்புகள் தொடர்பாக வளங்களினை திரட்டிக் கொள்வது எவ்வாறு என்பது விசாரணை செய்யப்பட்டது. மேலும் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கியின் இலங்கையின் பங்காண்மை உபாயவழி 2017 2021 தொடர்பாக பின்னனி கற்கை ஒன்றாக நாட்டின் வறுமை நிலை அதன் சமூகப் பாதுகாப்பு கட்டமைப்பு மற்றும் சகலரையும் உள்ளடக்குகின்ற வளர்ச்சிக்கு காணப்படுகின்ற தடைகள் பகுப்பாய்வு செய்யப்பட்டு வறுமை நிலையினை மதிப்பீடு செய்யும் அறிக்கை ஒன்று தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது. கங்கா



திலகரத்ன ஓக்டோபர் மாதம் பங்களாதேஷில் பெவக்கி நவ 9வது தென்னாசிய பொருளாதார தலைவர்கள் சந்திப்பில் ஆசியாவின் சமனிலை அற்ற தன்மையினை குறைத்தல் தீர்க்கமான பிரச்சினைகள் மற்றும் கொள்கைகளின் தெரிவுகள் பற்றிய அமர்வில் கலந்துரையாடல் சபையின் அங்கத்தவரானார். எகிது அவர் இலங்கையின் சமனிலை அற்ற தன்மை மற்றும் வருமான சமனிலை அற்ற பங்கீடு தொடர்பான பிரச்சினைகளின் தீர்ப்பு தொடர்பான உபாய வழிகள் தொடர்பாக கலந்துரையாடினார்.

ஜனவரி 7முதல் 8 சினமன் கிரான் டொட்டலில் “இலங்கை நிலையான மற்றும் சகலரும் உள்ளடங்கப்பட்ட அபிவிருத்தி நோக்கி ஈடுபடுத்தல்” பற்றிய 2016ஆம் ஆண்டின் இலங்கை பொருளாதார சபையில் கங்கா திலகரத்ன “இலங்கையின் சமூகத்தினை உள்ளடக்கி கொள்ளுதல் வறுமை நிலை மற்றும் வயோதிர்பம் அடைதல்” சமர்ப்பிப்பு.



புகைப்படம் ஆராய்ச்சி பிரதானி கலாநிதி கங்கா திலகரத்ன 2016 இலங்கை பொருளாதார சபையில் அவர்களின் சமர்ப்பிப்பு.

மார்ச் 14 முதல் 16 ஐக்கிய நாடுகளின் வொஷிங்டன் உலக வங்கி ஏற்பாடு செய்த உணவு அடிப்படை பாதுகாப்பு வலையமைப்பு பற்றிய செயலமர்வில் கங்கா திலகரத்ன “இலங்கையின் உணவு அடிப்படைகள் பாதுகாப்பு வலையமைப்பு நிதி வழங்குதல் வரையான விஸ்தரிப்பு மற்றும் மாற்றங்கள்.

ஒக்டோபர் 15 மற்றும் 16 பங்களாதேஸ் டாக்காவில் 9வது தென்னாசிய பொருளாதார தலைவர்களின் கூட்டத்தில் தென்னாசியாவின் சமனிலை அற்ற தன்மையினை குறைத்தல் முக்கியமான பிரச்சினைகள் மற்றும் கொள்கை மாற்று வழிகள் பற்றிய அமர்வில் கங்கா திலகரத்ன கலந்துரையாடல் சபையில் அங்கத்தவராக பங்குபற்றினார். டிசம்பர் 13 முதல் 15 வரை தாய்லாந்தின் பெங்கொக்கில் “ஷுஜு வலயக் கூட்டத்தில் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் தொடர்பான சமூகத் தரவுகள் (டிபைனயவய) இனை பயன்படுத்திக் கொள்ளுதல். பொருந்துகின்ற கருவிகள் மற்றும் தொழில்நுட்பங்களினை பயன்படுத்திக் கொள்ளும் அமர்வில் கங்கா திலகரத்ன கலந்துரையாடல் சபையின் அங்கத்தவராக பங்குபற்றினார்.

இலங்கை விவசாய பொருளாதார விஞ்ஞான 10வது வருடாந்த ஆராய்ச்சி அவையில் கங்கா திலகரத்ன “விவசாயக் குடும்பங்களின் வறுமை நிலை ஆபத்து நிலை மற்றும் சமூக நலன்புரிக் காரணிகள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை மேற்கொண்டார். புகைப்படம் ஆராய்ச்சி கலாநிதி கங்கா



திலகரத்ன சபையில் அவர்களின் சமர்ப்பிப்பினை மேற்கொள்ளும் போது

#### கடிதங்கள்

டிசம்பர் 8 இலங்கை கொழும்பில் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தில் ஞயுநயு உடனான ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட பொருளாதார சங்கம் (SAEA)

ஒக்டோபர் 16இல் ஐசநடயனெஇ வுாந அசைசமூசஇ வுயடமபை நஉழமுஅடைள டிடமுஉம இல் கங்கா திலகரத்ன மற்றும் சிந்தனி சூரியமுதலி “இலங்கையின் வறிவர்களுக்கான நிதிச்சேவைகளினை ஒழுங்குறுத்துதல் நீண்டகால எதிர்பார்புடன் இருக்கின்ற நுண்நிதி சட்டம் பற்றிய நெருக்கமான ஆய்வு ஒன்று.

ஜனவரி 6 வுயடமபை நஉழமுஅடைள டிடமுஉம இல் விமல் நானயக்காரவினால் 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்குகள் முதல் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் வரை இலங்கையின் அடுத்த கட்டத்திற்கு தயாராவோமா?

மார்ச் முதல் மார்ச் 3 வுயடமபை நஉழமுஅடைள டிடமுஉம இல் விமல் நானயக்காரவினால் 2030 ஆகும் போது இலங்கை வறுமை நிலையினை இல்லாது ஒழித்து வருமான சமனிலை அற்ற தன்மையினை குறைத்துக் கொள்ள இயலுமா?

பூலை 28 வுயடமபை நஉழமுஅடைள டிடமுஉம இல் விமல் நானயக்காரவினால் “நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளினை வினைத்திறனாக அமுல்படுத்துவதற்கு இலங்கை இன்னும் உரிய வழியில் செயல்படுகின்றதா?



## சுற்றாடல் இயற்கை வளங்கள் மற்றும் விவசாயத்துறை

இயற்கையான மூலதன வளங்கள் தேய்வடைவதற்கு காரணமான வளர்ச்சி நீண்ட காலமாக பேணிக் கொள்ள முடியாமையான இயலாத ஒன்றன்று. மனிதன் உயிர் வாழ்வதற்கு சாதகமான வலய சுற்றாடலில் வளமானதும் இலங்கை யூராக மக்களின் நலன்புரி தொடர்பாக பயன்படுத்திக் கொள்ளக் கூடிய சுற்றாடல் கட்டமைப்பு பலவற்றினை உள்ளடக்கியுள்ளன. இந்த பெறுமதி மதிப்பிட முடியாத இயற்கை வளங்கள் இலங்கையின் யுத்தத்தின் பின்னரான காலத்தில் துரிதமான வளர்ச்சியினை முடக்கி விடுவதற்காக மிக முக்கியமான கலந்துரையாடல் பொருளாகும். இந்த இயற்கையின் அருட்கொடையானது மக்களின் வாழ்வாதார நிலைமையில் எதிர்பார்த்த முன்னேற்றத்தினை அடைந்து கொள்வதற்கு மிகவும் முக்கியமான எதிர்கால சமுதாயத்தின் நலன் தொடர்பாக பேணிக் கொள்ள முடியுமா? என்பது தங்கி இருப்பது அவை எவ்வளவு தூரம் உணர்வு ரீதியாக எடுத்துக் கொள்கின்றோம் என்பதன் அடிப்படையில் ஆகும். அண்மையில் நிலைபெறுதன்மை என்ற கருத்திற்கு பதிலாக மிகவும் நடைமுறைச் சாத்தியமான எண்ணக்கரு ஒன்றான பச்சை வளர்ச்சி போன்ற சொற் பிரயோகங்கள் பிரபலமாகின. பச்சை வளர்ச்சி சார்பாக முன்னிக்கின்ற எமது இயற்கை வளங்களின் நீண்ட கால நிலைத்திருக்கின்ற தன்மையினை உறுதிப்படுத்தி வளர்ச்சி வழியினை ஆய்வு செய்துள்ளனர். எவ்வாறு ஆயினும் இலங்கையின் இயற்கை வளங்களினை பயன்படுத்திக் கொள்ளுதல் பச்சை வளர்ச்சிக்கு தேவையான நிலைமைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்கு எமக்கு நாமே சாட்சி பகர்கின்றோம். பச்சை வளர்ச்சி தொடர்பான கொள்கைகள் உபாய வழிகள் பரந்த துறைகள் முன்றினை உள்ளடக்குகின்றது.

1. நவீனமயப்படுத்தல் மற்றும் சரியான தீர்வினை ஈடுபடுத்தல்.
2. ஊக்கப்படுத்தல் சரி செய்யும் கொள்கைகள் மற்றும்
3. சரியான நிறுவனத்தினை உருவாக்குதல் தொடர்பான கொள்கைகள் என்ற அடிப்படையில் ஆகும்.

இலங்கை பொருளாதார மறுசீரமைப்பு மார்க்கத்திற்கு பிரவேசிப்பது உலக நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் யுகத்திற்கு நுழைந்த வண்ணம் இருக்கின்றது. நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளின் பிரதான நோக்கமாக இருப்பது இயற்கை வளங்கள் மற்றும் சுற்றாடல் கட்டமைப்புச் சேவைகள் நீண்ட காலம் நிலைத்திருக்கக் கூடிய பொருளாதார அபிவிருத்தி தொடர்பாக மதிநுட்பமாக பயன்படுத்துவதினை உறுதிப்படுத்துவதாகும். சுற்றாடல் இயற்கை வளங்கள் மற்றும் விவசாயம் நிலையான அபிவிருத்தியின் மிக முக்கியமான பண்புகளாக இருப்பது இந்தப் பிரிவுகள் உணவு உற்பத்தி ஏற்றுமதி உழைப்புக்கள் வலையமைப்பு மற்றும் உற்பத்தி கைத் தொழில் சாலைகளுக்கு மூலப் பொருட்களை விநியோகித்தல் மற்றும் தொழில் வாய்ப்புக்களை வடிவமைப்பதில் போன்ற ரீதியாக தேசிய பொருளாதாரத்திற்கு முக்கியமான பங்களிப்பினை வழங்குகின்றமையினால் ஆகும்.

நிலையான அபிவிருத்தி அடைந்து கொள்வதில் மதிநுட்பமான கொள்கை தீர்மானங்களின் ஊடாக வலிகாட்டப்பெறுதல் மற்றும் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடிய சாட்சிகள் மற்றும் தர்க்க ரீதியான பகுப்பாய்வுகளின் ஊடாக அறிவுறுத்த வேண்டியதன் தேவை காணப்படுகின்ற இலேசான சமனிலையினை மேற்கொள்ளல்.

### காலநிலை மாற்றங்கள்

பூகோள காலநிலை மாற்றம் அடைகின்ற அச்சுறுத்தல் எழுந்து வருவதுடன் எழுந்து வருவதன் காரணமாக குறைவாக காபனினை வெளியிடுகின்ற மற்றும் காலநிலைக்கு பாதகமான நிலைமையை ஏற்படுத்துவதன் காரணமாக வளர்ச்சிக்கு மேலதிகமாக நிபந்தனைகள் விதிக்கப்பட்டுள்ளன. இலங்கையின் மறுசீரமைக்கப்பட்ட நிகழ்ச்சி திட்டம் இந்த அவதானத்தில் மாற்று வழி ஒன்று அல்லாது கட்டாயமாக கடுமையாக கவனத்திற் கொள்ளுமாறு அழுத்தம் கொடுக்கின்றது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்திற்கு காலநிலை மாற்றங்கள் பற்றிய கொள்கைகளினை தயார் செய்யும் போது நேரடியாக பங்களிப்பு செய்ய இயலுமை தேவைகள் மாற்று வழிகள் முன்னெடுப்புக்கள் வகை கூற வேண்டிய நிறுவனங்கள் மற்றும் பிரதானமாக கவனம் செலுத்த வேண்டிய பிரிவுகள் ஒன்பது தொடர்பாக காலநிலை மாற்றம் தொடர்பான ஆரம்ப அமுல்படுத்தல் குறிகாட்டிகளினை சமர்ப்பிக்கின்றது. செயல்திட்டம் அத்துல சேனாரத்னவினால் மேற்பார்வை செய்வதுடன் குழுவில் ஏனைய அங்கத்தவர்களாக காஞ்சன விக்ரமசிங்க மற்றும் சத்துர ரொட்ரிகோ இருக்கின்றனர்.

ஒருபுறமாக விவசாயிகள் மற்றும் மறுபுறமாக கொள்கை உருவாக்குநர்களுக்கு இடையிலான அறிவு மற்றும் தகவல் பரிமாற்றத்தில் சமனிலை அற்ற தன்மை மற்றும் அதன் பெறுபெறு ஒன்றாக ஏற்படக் கூடிய தொடர்பாடல் இடைவெளி காலநிலை மாற்றத்திற்கான பங்களிப்புக்களை செய்வதில் மொத்த செயற்பாட்டில் வினைத்திறன் அற்ற தன்மையினை ஏற்படுத்த முடியும். இந்த இடைவெளியினை வெற்றி கொள்ள இயலுமாக இருப்பது பிரதேச ரீதியான அறிவு கட்டமைப்புக்களின் சக்திகள் மற்றும் காலநிலை விஞ்ஞானத்தின் நுண்மாதிரி தொழில் நுட்பத்தின் முற்போக்குகளை பயன்படுத்திக் கொள்ளக் கூடிய திரண்ட காலநிலை முகாமைத்துவ கட்டமைப்புக்கள் (ஐஊஐஆளு) என்பவற்றினை உருவாக்குவதன் மூலமாகும். இந்த நிறுவனத்தின் தலைமைத்துவத்துடன் ஆராய்ச்சியாளர்களின் குழு ஒன்று அபிவிருத்தி அடைகின்ற வேறு வலயங்களிலும் ஈடுபடுத்திக் கொள்ளும் சந்தர்ப்பத்துடன் இலங்கையில் அவதானத்திற்கு உட்பட்ட விவசாய சமூகம் தொடர்பாக மீள் உருவாக்கக் கூடிய ஐஊஐஆளு முன்மாதிரிகளை அறிமுகம் செய்வதற்கும் பிரமாணங்களை பரீட்சித்துப் பார்ப்பதற்குமாக அமுல்படுத்தப்பட்ட ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சி திட்டங்களை முன்னெடுத்துள்ளது. இந்த ஆராய்ச்சி செயல்திட்டம் காலநிலை விஞ்ஞான திணைக்களம் குடியியல் தொழில்நுட்பம் அபிவிருத்தி மற்றும் சுற்றாடல் பொருளாதார விஞ்ஞானம் தொடர்பான தென்னாசிய வலையமைப்பின் ஞயு (ஞயுஐஐஐஐஐஐ) ஒத்துழைப்புடன் எமது நிறுவனத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இதற்கு நிதி அளிப்பு செய்தது வராமெ வாயமெ முன்னெடுப்பில் இருந்தாகும். ஷஐ மற்றும் கனடாவின் சர்வதேச அபிவிருத்தி ஆராய்ச்சி மத்தி நிலையத்தின் ஐஐஐஐ சந்தர்ப்ப நிதியத்தின் (முடிசுவரவெவல கரனெ ) நிதி அளிப்பின் கீழாகும். சிறந்த காலநிலை தகவல்களை வடிவமைப்பதில் மற்றும் பயன்பாட்டினை அதிகரித்து உரிய சகல வகுதியினர்களின் மொத்த உப பங்களிப்புக்களின் இயலாவினை மேம்படுத்துகின்றதுடன்



காலநிலை விபத்துக்களுக்கு விவசாய சமூகம் உள்ளாவதன் அவதானத்தினையும் குறைத்துக் கொள்ள முடியுமான பங்களிப்புகள் தவிர இந்தச் செயல்திட்டத்தில் கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. தீர்மானங்களை வினைத்திறனாக மேற்கொள்வது தொடர்பாக காலநிலை தகவல் மற்றும் தொடர்பாடல் இடைவெளிகளை நிறைவு செய்யும் நிகழ்ச்சித் திட்டம். திரண்ட காலநிலை தகவல் முகாமைத்துவ கட்டமைப்பு ஒன்று வலயத்தின் உள்நாட்டு மற்றும் வலய விசேச நிபுணர்களின் பங்களிப்புடன் 2016 யூன் மாதம் நடைபெற்றது. அத்துல சேனாரத்ன அவர்களின் தலைமைத்துவத்துடன் கொள்கை கற்கை நிறுவனத்தின் குழு மனேஜ் திப்பட்டுவாவ, காஞ்சனா விக்கிரமசிங்க மற்றும் டிலானி கிரிமுத்துகொட ஆகியவர்களின் உள்ளடக்குகின்றது. இந்த ஆராய்ச்சிக்கு நிதி உதவி வழங்கி இருப்பது சர்வதேச அபிவிருத்தி ஆராய்ச்சி மத்திய நிலையத்தினால் ஆகும். (ஐனுசுஊ)

காஞ்சன விக்கிரமசிங்க பூகோள அபிவிருத்தி வலையமைப்பின் (புனுஊ) நிதி மற்றும் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்புடன் இலங்கையின் உலர் வலயத்தில் விவசாயிகளுக்கான காலநிலை பாதுகாப்பு முறைமை ஒன்று பற்றிய கற்கையினை தொடர்ச்சியாக மேற்கொண்டார். இந்த கற்கை ஆய்வில் பிரதானமாக இனங்காணப்பட்ட விடயங்களினை சமர்ப்பிப்பதற்காகவும் ஆய்வின் இரண்டாவது கட்டம் தொடர்பாக வகுதியினர்களின் கருத்துகள் மற்றும் ஆலோசனைகளை பெற்றுக் கொள்வதற்கு வகுதியினர்களின் செயலமர்வு ஒன்று இந்நிறுவனத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. காஞ்சனா விக்கிரமசிங்க இந்த கண்டறிதல்கள் நாட்டின் பிரதான விற்பனர்கள் பல பங்குபற்றிய விவசாய பொருளாதார விற்பனர்களின் 10வது வருடாந்த கலந்துரையாடல் அவையில் சமர்ப்பித்தார். மேலும் நிறுவனத்தின் பதவி அணி காலநிலை மாற்றங்கள் தொடர்பான செயற்பாடுகள் பலவற்றிற்கு பங்களிப்பு செய்துள்ளன. இதற்கு அத்துல சேனாரத்ன தெற்கு ஒத்துழைப்பு பற்றிய சர்வதேச மாநாட்டில் காலநிலை மாற்றங்கள் மற்றும் தென்பிராந்திய ஒத்துழைப்பு மற்றும்

ஜோர்ஜ்ஜியா அரசு பல்கலைக்கழகத்தில் நடைபெற்ற 12வது சர்வதேச நுண்காப்புறுதி மாநாடு தொடர்பாக பொருளாதார பகுப்பாய்வு இடர் பகுப்பாய்வு நிலையம் (ஊநுயுசு) ஏற்பாடு செய்த கல்வியலாளர்களின் ஆரம்ப மாநாட்டில் இலங்கையின் பயிற்செய்கை பாதுகாப்பு மதிப்பீடு ஒன்று என்று தலைப்பிலான ஆக்கத்தினை சமர்ப்பித்தலும் உள்ளடங்குகின்றது. அத்துல சேனாரத்ன மகாவலி அபிவிருத்தி மற்றும் சுற்றாடல் அமைச்சின் காலநிலை மாற்றங்கள் பற்றிய செயலாளர் அலுவலகத்தின் வெளியீடு ஒன்றான இலங்கையின் காலநிலை மாற்றங்கள் பற்றிய சஞ்சிகையில் எழுத்தாளர் சபையின் அங்கத்தவர் ஒருவரும் ஆவார்.

நிறுவனத்தின் காலநிலை மாற்றங்கள் கொள்கைகள் ஆராய்ச்சியிற்கு இடர் ஆபத்துக்களினை குறைத்தல் மற்றும் நகர திட்டமிடல் பண்புகளும் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன. ஐக்கிய நாடுகளின் அபிவிருத்தி நிதியத்தின் நிதி ஒத்துழைப்புடன் இந்த நிறுவனம் இலங்கையின் விவசாய பிரிவிற்கு ஏற்ப காலநிலை மாற்றங்கள் மற்றும் இடர்களினை குறைக்கும் பண்புகள் பற்றி கற்கை ஒன்றினை மேற்கொண்டு வருகின்றது. இந்த கற்கையில் அப் பிரிவு தொடர்பாக நட்டம் மற்றும் சேதங்களினை மதிப்பீடு செய்யும் முறைமை ஒன்றும் சிபார்சு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஐக்கிய நாடுகளின் பிராட் நிறுவனத்தின் ஒத்துழைப்புடன் இலங்கையின் நகர அபிவிருத்தியில் காலநிலை மாற்றங்கள் பிரதான நிலைக்கு முன்கொண்டு வருவதற்கான கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த ஆய்வினை மேற்கொண்டிருப்பது அத்துல சேனாரத்ன மற்றும் காஞ்சன விக்கிரமசிங்க.

புகைப்படம் கொழும்பு தலதாரியில் இடம் பெற்ற “தீர்மானங்களை வினைத்திறனாகவும் காலநிலை தகவல்கள் மற்றும் தொடர்பாடல் இடைவெளியினை நிரப்புதல்” வலய பிரதிபலிப்பு செயலமர்வு.





## பச்சைப் பொருளாதாரம்

சில ஆசிய அபிவிருத்தி மையங்களின் அனுபவங்களுடன் பாரிய சுற்றாடல் அர்ப்பணிப்புக்களுடன் அடைந்து கொள்ளப்பட்டுள்ள வளர்ச்சியில் இருந்து எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற பண்புசார் வாழ்வியல் பொருத்தமற்றது என சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. சுற்றாடலினை பாதுகாத்தல் மக்களின் வாழ்வாதார மட்ட பரிணாமத்தில் அத்தியாவசியமான ஒரு விடயம் ஆகும். கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் பச்சைப் பொருளாதாரத்துடன் தொடர்புடைய பிரச்சினைகள் பற்றி தொடர்ச்சியாக ஆராய்ச்சிகளை செய்து வருகின்றது. இலங்கையில் துரிதமாக வியாபித்து வருகின்ற சுற்றுலா கைத்தொழிலின் நிலைக்குத்தான தன்மையினை பேணிக் கொள்ளும் பண்புகளினை உறுதிப்படுத்துவது தொடர்பான அதிக அவதானம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. இலங்கையின் டொட்டல் துறையின் சுற்றாடல் முகாமைத்துவத்தின் பண்புகள் பற்றிய தற்போதைய நிலமைகள் மற்றும் பிரச்சினைகள் பற்றி அபிவிருத்தி மற்றும் சுற்றாடல் பொருளாதாரத்திற்கான தென்னாசிய வலையமைப்பு ரூயுனேடுநுநு இனால் வெளியிடப்பட்ட இலங்கையின் டொட்டல் கைத்தொழில் சூழல் முகாமைத்துவத்தினை பயன்படுத்துகின்ற உப வழிகள் ஆகிய அடிப்படையிலான பணி பத்திரம் ஒன்று முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தப் பத்திரத்திற்கு அடிப்படையாக இருப்பது (ரூயுனேடுநுநு) நிறுவனத்தின் தொழில்நுட்ப மற்றும் நிதி ஒத்துழைப்பின் கீழான எமது நிறுவனத்தின் காஞ்சனா விக் கிரமசிங்க வினால மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆராய்ச்சி ஆகும்.

வலுச்சக்தி முகாமைத்துவத்துடன் தொடர்புடைய விசேடமான பண்புகள் வலுச்சக்தி அமைச்சின் ஆராய்ச்சி சஞ்சிகையில் வெளியிடப்பட்ட “இலங்கையின் ஹொட்டல் துறையின் வலுச்சக்தி முகாமைத்துவம் உன்னதமான பயன்பாட்டை மேம்படுத்தல்” கடிதத்தில் காஞ்சனா விக் கிரமசிங்க வெளிப்படுத்தியுள்ளார். இந்தக் கடிதத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள பகுப்பாய்வுக்கு ஏற்ப சிறிய ஹொட்டல்கள் சுதந்திரமான ஹொட்டல்கள் மற்றும் புதிய ஹொட்டல்கள் சிறப்பாக வலுச்சக்தி முகாமைத்துவத்தினை பயன்படுத்தி கொள்ளுதல் தொடர்பாக கொள்கைகளை ஊக்கப்படுத்தல் அவசியம் ஆகும். காஞ்சனா விக் கிரமசிங்க ஹொட்டல் துறையில் சிறப்பான சுற்றாடல் முகாமைத்துவ பயன்பாடுகளினை பயன்படுத்துவதில் காணப்படுகின்ற விசேடமான தடைகள் மற்றும் அவ்வாறான தடைகளினை இல்லாது ஒழிப்பதற்குரிய பிரச்சினைகளை கேம்பிரிஜ் கொலேஜ் வெளியிடப்பட்ட “பூகோள தென் நிலையான அபிவிருத்தி கைத்தொழில் : சமூகங்கள் சுற்றாடல் மற்றும் அனுபவங்கள்” என்ற நூலில் இரண்டு பிரதிகளாக சமர்ப்பித்துள்ளார்.

சில பிரதேசங்களில் சுற்றுலாக் கைத்தொழிலின் அண்மைய அபிவிருத்தியுடன் நிலைக்குத்தான பண்புகள் நோக்கி போதியளவான அவதானம் செலுத்தப்படாமையின் காரணமாக சுற்றாடல் மற்றும் சமூகப் பிரச்சினைகள் பல எழுந்துள்ளன. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் கல்பிட்டி பிரதேசத்தில் முருகைகற் பாரையுடன் இணைந்த வகையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வு ஒன்றில் இந்த துறை தொடர்பாக கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. சுற்றுலா மற்றும் களியாட்டம் பற்றிய கைத்தொழிலில் அபிவிருத்தியுடன் கூடிய இந்தப் பிரதேச பொருளாதார பரிமாணத்திற்கு வளர்ச்சிக்கு உள்ளாகி வருகின்றதாக அந்த ஆய்வில் காட்டப்பட்டுள்ளது. இந்த நிறுவனத்தில் காஞ்சனா விக் கிரமசிங்க, அத்துல சேனாரத்ன மற்றும் உலக பாதுகாப்பு சங்கத்தின் “ஐருஊஊ அறிஜன் ஞான சூரிய தயார் செய்த பத்திரத்தில் சுற்றாடல் கட்டமைப்பு சேவைகள் நோக்கிய சாதகமான தாக்கங்களினை

ஏற்படுத்தக் கூடிய செயற்பாடுகளின் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் கொண்டு வருவதற்கான தேவைகள் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் பதவி அணி சுற்றாடல் நிலைத்த தன்மை மற்றும் பச்சைப் பொருளாதாரம் பற்றி தொடர்புபடுவதற்கு மேலதிகமாக காஞ்சனா விக் கிரமசிங்க இலங்கையின் விவசாய பொருளாதார விஞ்ஞான சங்கத்தின் 10வது வருடாந்த கலந்துரையாடல் அவையில் பத்திரம் ஒன்றினை சமர்ப்பித்துடன் அவர் இந்த இலங்கையின் ஐக்கிய நாடுகளின் சங்கத்தின் வருடாந்த அறிக்கையிலும் வெளியிட்டுள்ளார். மேலும் அத்துல சேனாரத்ன இலங்கையின் பொறியியல் நிறுவனத்தின் வலுச்சக்தி பாதுகாப்பு தன்மை நிலையான அபிவிருத்தி மற்றும் பச்சை கணக்கு வைப்பு என்ற தலைப்பில் பிரபலமான விரிவுரை ஒன்றையும் ஆற்றினார்.

## உணவுப் பாதுகாப்பு தன்மை

நிலையான அபிவிருத்தி இலக்கு ரூனூபு (ரூனூபு2) பட்டினியினை இல்லாது ஒழிப்பதற்கும் உணவுப் பாதுகாப்புத் தன்மையினை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் போசணையினை மேம்படுத்தல் மற்றும் நிலையான விவசாய மேம்பாட்டினை செய்யும் இலக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது. கடந்த 15 வருடத்தினுள் 10ஆண்டு அபிவிருத்தி இலக்கு காலத்தின் போது இலங்கையில் தெளிவான முன்னேற்றம் ஒன்று அடையப்பெற்றுள்ள போதும் கருத்தக்கு சவால்கள் மேலும் காணப்படுகின்றன. இந்த சவால்களை இனங்கண்டு கொள்ளுதல் மற்றும் அவை நிலையான கொள்கைகளின் தீர்வுகளை அறிவித்தல் ஆராய்ச்சி கருத்தக்கு அளவில் கவனம் செலுத்தியுள்ளது. மனோ திப்பட்டுவாவின் தலைமையிலான ஆராய்ச்சிக் குழு ஒன்று உலக உணவு நிகழ்ச்சி திட்டம் (றுகுநு) நிதி அளிப்புடன் இலங்கையில் தேசிய உணவு மற்றும் போசாக்கு பாதுகாப்பு நிலைமையினை மறுசீரமைப்பு செய்வதற்கான ஆய்வொன்றினை ஆரம்பித்துள்ளார். இந்த ஆய்வில் நாட்டின் உணவு மற்றும் போசாக்கு பாதுகாப்புத் தன்மையினை அடைந்து கொள்வதில் உள்ள சவால்களை இனங்கண்டு கொள்வதற்கும் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்கு 2இனை அடைந்து கொள்வது தொடர்பாக சிபார்சுகளை சமர்ப்பிப்பதற்கும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இந்த ஆராய்ச்சிக் குழுவிற்கு நிறுவனத்தின் டிலானி கிரிமுத்துகொடகே மற்றும் ரூபசுவஜ குடிசை மற்றும் புள்ளவிபரவியல் திணைக்களம் ஆசுஜுரூபுசுஜ மற்றும் உலக உணவு நிகழ்ச்சித் திட்டம் ஆகிய நிறுவனங்களின் ஆராய்ச்சியாளர்கள் பலர் உள்ளடங்குகின்றனர். இடைக்கால முன்னெடுப்புக்களை இனங்கண்டு கொள்ளுதல் அரசாங்கத்தின் அமைச்சர்கள் செயலாளர்கள் மற்றும் அரசின் வேறு அலுவலர்கள் கல்வியாளர்கள் மற்றும் அரசல்லாத அமைப்புக்கள் பலஇன அமைப்புக்கள் மற்றும் தனியார் துறையின் வேறு வகுதியினர்கள் உள்ளடக்கலான கலந்துரையாடல் சபைகள் பலவற்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

பிரதான உணவு பொருட்களின் கேள்விகள் மற்றும் விநியோகம் தொடர்பாக தாக்கம் செலுத்துகின்ற காரணிகள் மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய பெறுமதி அளிப்பு பற்றி புரிந்து கொள்ளுதல் பொருத்தமான நிலையான அபிவிருத்தி கொள்கைகளை திட்டமிடும் போது மிகவும் முக்கியம் ஆகும். அத்துல சேனாரத்ன மனோ திப்பட்டுவாவ காஞ்சனா விக் கிரமசிங்க மற்றும் டிலானி கிரிமுத்துகொடகே ஆகியவர்களை உள்ளடக்கிய கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் குழு ஒன்று இலங்கையில் தேசிய விஞ்ஞான மன்றத்தின் நிதியினை பயன்படுத்தி இலங்கையில் அரிசி, மீன் மற்றும் பால் உற்பத்திகளுடன் கூடிய விநியோகம் மற்றும் விலை நடத்தை பற்றிய 3ஆண்டு செயல்திட்டம்



ஒன்றினை முன்னெடுத்தனர். ஆராய்ச்சியின் இடைக்கால கண்டுபிடிப்புக்களாக ஆராய்ச்சிக் குழுவின் பாடங்களினை பகிர்ந்து கொள்ளும் மற்றும் கொள்கைகளினை வெளிப்படுத்தும் செயலமர்வில் பிரதான வகுதியினர்களுடன் கருத்துக்கள் பரிமாற்றிக் கொள்ளப்பட்டன.

புகைப்படம்: மாவிலவில் நடைபெற்ற கற்ற பாடங்களினை பகிர்ந்து கொள்ளுதல் மற்றும் கொள்கைகளின் வெளிப்படுத்தல் செயலமர்விற்கு பங்குபற்றியவர்கள்.



## Research Team Leaders



L - R: Ganga Tilakaratna, PhD (Manchester), Janaka Wijayasiri, PhD (Monash), Nisha Arunatilake, PhD (Duke), Saman Kelegama, D.Phil (Oxon), Bilesha Weeraratne, PhD (CUNY), Dushni Weerakoon, PhD (Manchester), Athula Senaratne, PhD (Deakin), Manoj Thibbotuwawa, PhD (Western Australia)

## Research Staff



1. Kanchana Wickramasinghe, MEcon (Colombo), *Research Economist*; 2. Priyanka Jayawardena, MEcon (Colombo), *Research Economist*; 3. Wimal Nanayakkara, BSc (Peradeniya), *Senior Visiting Fellow*; 4. G. D. Dayaratne, BA (Peradeniya), *Manager Health Policy Programme*; 5. Kithmina Hewage, MSc (UCL), *Research Officer*; 6. Nipuni Perera, BA (Colombo), *Research Officer*; 7. Neluka Gunasekera, BA (Colombo), *Research Assistant*

## Research Staff



1. Sunimalee Madurawala, MEcon (Colombo), *Research Officer*; 2. Samanthi Bandara, MSc. (Chulalongkorn), *Research Officer*; 3. Dilani Hirimuthugodage, MEcon (Colombo), *Research Officer*; 4. Suwendrani Jayaratne, MA (ANU), *Research Officer*; 5. Yolanthika Ellepola, MSc- (LSE), *Research Assistant*; 6. Chinthani Sooriyamudali, BA (Colombo), *Research Assistant*; 7. Anarkalee Perera, BA (MHC), *Research Assistant*; 8. Vishvanathan Subramaniam, BSc. (Birmingham Southern – USA), *Research Assistant*.

## கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் வதிவிட செயற்திட்டங்கள் 2016

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் தற்பொழுது சேர்க்கப்பட்டுள்ள மாணவர்களுக்கு அல்லது பொருளாதார விஞ்ஞானம் அல்லது உரிய துறைகளில் அண்மையில் பட்டங்களைப் பெற்றவர்களுக்கு குறுங்கால வதிவிட நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை வழங்குகின்றன. இதில் குறிப்பிட்ட ஆராய்ச்சி செயற்திட்டத்தின் சிரேட்ட ஆராய்சியாளர்களுடன் பணியாற்றுவதற்கும் ஆராய்ச்சித் துறையில் பரந்த அனுபவத்தை பெற்றுக்கொள்வதற்கு வாய்ப்பொன்று வழங்கப்படுகின்றது. பொருளாதார அபிவிருத்திபற்றிய பிரச்சினைகள் பற்றி ஆர்வம் காட்டுகின்ற விண்ணப்பதாரர்கள் தொடர்பாக திறந்த இந்தச் சந்தர்ப்பமானது பொதுவாக 2 – 6 மாதங்களுக்கு இடைப்பட்ட காலம் தொடர்பாகவாகும்.

திரு. மினுதுல பாலசூரிய	- கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்
திரு. சிறி தயாளினி சிவலிங்கம்	- கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்
பமோக்யா மாரபே	- இலண்டன் பல்கலைக் கழகம், ரோயல் இன்சிடியூட், கொழும்பு
திரு. சந்தல் சிறிசேன	- யுனிவேர்சிட் கொலேஜ், லண்டன்.
விஸ்வா சுப்ரமணியம்	- பேர்மிங்ஹாம், சதர்ன் கொலேஜ், (BSc) பேர்மிங்ஹாம், எலபாமா, ஐ.அ.நா.
அபினவ் பாண்டே	- அர்கில்ஹாம் கொலேஜ், ரிச்மன்ட், இந்தியா
மிசல்யா லின்ட்பேர்க்	- டுலேன் பல்கலைக்கழகம், நிவ் ஓரிலேன்ட், ஐ.அ.
சத்யா கருணாரத்ன	- சிறி ஐயவர்தனபுர பல்கலைக்கழகம் - இலண்டன் பல்கலைக்கழகம், ரோயல் இன்சிடியூட்.
கிசானி செனவிரத்ன	- லண்டன் பல்கலைக்கழகம், ரோயல் இன்சிடியூட், கொழும்பு
நவீன் விக் கிரமரத்ன	- கொழும்பு பல்கலைக்கழகம்
துவிந்து இலன்கோன்	- லண்டன் பல்கலைக்கழகம், ரோயல் இன்சிடியூட், கொழும்பு



## முளைசாலிகளின் அவைக்கான நிதியளிப்பு டிடிஐ நிதி வழங்கப்பட்ட நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் 2016

2016 ஆம் ஆண்டில் டிடிஐ நிறுவனம் அமைப்பின் கீழ் குறிப்பிட்ட செயற்பாடுகளுக்கு இணை நிதியளிப்பைச் செய்துள்ளது.

வெளியீடுகள்

இலங்கையின் பொருளாதார நிலைமை 2016

இலங்கையின் வரி முறைமை : தற்பொழுதைய போக்கு மற்றும் எதிர்கால செயற்பணி

ஓ டைஜெஸ்ட் ( தொகுதி 2)

இலங்கை நகரப் பிரதேசங்களின் மீள் வரைவிலக்கணப்படுத்தல்.

தனியாரா அரச துறையா : இலங்கையின் சுகாதார சேவைகளை வழங்குனர்களின் தெரிவு செய்து கொள்வதன் பிரமாணங்கள்.

புதிய நாற்று விதை வகைகள் மற்றும் விவசாயிகளுக்கு சம்பிரதாயபூர்வமான அறிவினை பாதுகாக்கும் போது புலமைச் சொத்துக்களின் உரிமை.

### ஆராய்ச்சி செயல் திட்டங்கள்

இலங்கை மக்கள் தரமற்ற விதத்திலான சேவையில் ஈடுபடுத்துவதற்கு தீர்மானிப்பது ஏன்?

வேறு பூகோள பொருளாதார தன்மைகள் போல் இலங்கையிலும் சேவைத் துறையில் சமயா சமய வேலைகளுக்காக ஊழியர்கள் வெளியேறும் போக்கு ஒன்று அதிகரித்து வருகின்றது. உதாரணமாக 2013 ஆம் ஆண்டாகும் போது இலங்கையில் சம்பளம் பெறுகின்ற ஊழியர்களில் அரைவாசிக்கு மேற்பட்டவர்கள் தற்காலிக – சமயாசமய அல்லது நிரந்தர சேவை அல்லாத தரமற்ற விதத்திலான சேவையில் ஈடுபடுகின்ற சம்பளம் பெறுகின்ற ஊழியர்கள் ஆகும். தரமற்ற சேவைகள் குறைந்த சம்பளம் சமூகப் பாதுகாப்பு அல்லாத நிலையிலுள்ள சேவைகளாக ஆய்வுகளின் போது தெளிவாகியுள்ளன. மேலும் திறன் இடைவெளி பயிற்சி பெற்ற ஊழியர்கள் மட்டுமல்லாது தொழில் வாய்ப்புக்கள் குறைவடைதல் போன்ற ஊழியம் வழங்குகின்ற துறையில் பிரச்சினைகள் இலங்கையில் தரமற்ற சேவை வேலை வாய்ப்பு அதிகரிப்பதற்கு காரணமாக அமைந்துள்ளன.

### இலங்கையின் தேசிய மனித வளங்கள் மற்றும் வேலை வாய்ப்பு கொள்கையினை மறுசீரமைத்தல்

“தேசிய மனித வளங்கள் மற்றும் வேலை வாய்ப்பு கொள்கை” முதலாவதாக அமுல்படுத்தப்பட்டது 2012 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதத்தில் ஆகும். அரசு மாற்றமடைந்ததுடன் தற்போதைய அரசாங்கத்தின் அபிவிருத்தி வேலைச் சட்டகத்திற்கு பொருந்தும் வகையில் மீள் தயார் செய்ய வேண்டி ஏற்பட்டது. மனித வலு மற்றும் வேலை வாய்ப்பு திணைக்களத்தின் அழைப்புக்கு ஏற்ப TTI முன்னிலை வகித்து அதனுடைய நிதி உதவியுடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம்

தேசிய மனித வளங்கள் வேலை வாய்ப்பு கொள்கையினை மீள் வரைவு செய்தது. திருத்தப்பட்ட வரைவின் பின்னர் “தேசிய மனித வளங்கள் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு கொள்கையினை மறுசீரமைப்பிற்கு வழிகாட்டுவதற்கு தாபிக்கப்பட்ட தேசிய செயற்பாட்டுக் குழுக்கள் செயல் வலுப்படுத்தப்பட்டன.

சர்வதேச வர்த்தக அமைச்சில் வர்த்தக கொள்கை வேலைச் சட்டகத்தினை அபிவிருத்தி செய்வதற்கான நிதியம்

அவர்கள் செய்வது என்ன? இலங்கையின் இளைஞர் உழைப்பு

இந்த ஆய்வின் நோக்கமாக இருப்பது அ. இளைஞர்கள் ஈடுபட்டிருக்கின்ற பல்வேறுபட்ட செயற்பாடுகளை இனங்கண்டு கொள்ளுதல் மற்றும் ஆ. இளைஞர்கள் அந்தச் செயல்பாடுகளில் ஈடுபடுவதற்கு தாக்கம் செலுத்துகின்ற காரணிகளின் கண்டறிதல் என்பவற்றினை அடிப்படையாகக் கொண்டு காரண காரியங்களை அறிந்து கொள்ளும் போது எமக்கு ஏற்படுகின்ற பிரச்சினைகளை தீர்த்து கொள்வதற்கும் அது தொடர்பான கொள்கை முன்னெடுப்புக்களை தயார் செய்வதற்கும் நாட்டில் பொருளாதார அபிவிருத்தி பங்களிப்பு செய்ய இயலும் விதத்தில் அவர்களை வினைத்திறான வேலை வாய்ப்புகளுக்கு முற்செலுத்துவதற்கும் இயலுமை கிடைத்துள்ளது.

### ஊலக பொருளாதார கலந்துரையாடல் சபை – வளர்ச்சி மத்திய நிலையம்

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் சம நிறுவனம் சமூக பொறுப்புகளுக்கு ஏற்ப நிதி மற்றும் நிர்வாகத் திணைக்களம் மே மாதத்தில் நடைபெற்ற மழை குறாவளி நிலைமையினால் ஏற்பட்ட வெள்ளப்பெருக்கு மற்றும் மண்சரிவுகளின் போது பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு பதவி அணியின் மற்றும் நிறுவனத்தின் ஒத்துழைப்பினை வழங்குவதற்கு முன்னின்று செயற்பட்டது. திணைக்களத்தின் தலைமையில் பதவி அணி மற்றும் நிறுவனம் கூட்டாக இணைந்து இலங்கையின் சேஞ்சிலுவை சங்கத்திற்கு நிதி மற்றும் பொருள் ரீதியான நன் கொடைகளை வழங்கியதுடன் அவை இடம் பெயர்ந்தவர்கள் மற்றும் வேறு விதத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு இடையில் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டன.

## உதவிச் சேவைகள்

### தொடர்பாடல் மற்றும் செயல்திட்டங்கள்

நிதி மற்றும் நிருவாகம்

ஆராய்ச்சி அலகுகளுக்கு ஒத்துழைப்பு சேவை வழங்குவதற்கு நிதி மற்றும் நிருவாக திணைக்களமொன்றை தாபிக்கப்பட்டது. ஒத்துழைப்புச் சேவைகளுக்குரியதாவன, நிதி, நிருவாகம், மனித வளங்கள், பராமரிப்பு, செயற்படுத்தல், போக்குவரத்து மற்றும் கொள்வனவு ஏற்பாடு என்பன உள்ளடங்குகின்றன.

2016 ஆம் ஆண்டில் இத் திணைக்களத்திற்கு குறிப்பிடத்தகு வருடமாக இருப்பது அதன் நிருவாக செயற்பாடுகளை நிறைவு செய்தமையின் காரணமாகவாகும். 2016 ஆம் ஆண்டாகும் போது நிறுவனத்தின் அலுவலக கட்டிடம் அமைந்த வளாகம் காணப்பட்டது குத்தகை முறையின் கீழாகும். சிறேட்ட முகாமையின் மற்றும் பதவியணியின் ஒருங்கான முயற்சியின் காரணமாக 2016 நவம்பர் மாதம் நிறுவனத்திற்கு அலுவலக வளாகமொன்று உரித்தாக்கிக் கொள்வதற்கு இயலுமை கிடைத்தது. அது கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்திற்கு அரசாங்கத்தின் நன்கொடையாக கிடைக்கப் பெற்றது.

இலங்கை பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவனத்தினால் திசம்பர் மாதம் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் சான்றிதழ் மட்டத்திலான பயிற்சி நிறுவனமாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

ஆகஸ்ட் மாதம் இந்த திணைக்களம் நிவசன் 2016 ^ Navision 2016 & நிதி மென்பொருளை வெற்றிகரமாக உட்புகுத்தியதன் காரணமாக அவ் மென்பொருளின் புதிய பதிப்பு இந்த நாட்டில் நேரடியாக பயன்படுத்தப்பட்ட முதலாவது நிறுவனமாக உருவெடுத்தது.

நிதி அறிக்கையில் உயர் பண்புசார் தன்மையை அடைந்து கொள்ளல் மற்றும் உள்ளக நிருவாக முறைமையை வெற்றிகரமாக கடைப்பிடித்தமையின் காரணமாக 2015 திசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடையும் ஆண்டுக்கான வருடாந்த கணக்குகள் கணக்காண்டு தொடர்பான கணக்காய்வாளரின் “ தூய்மையான கணக்காய்வு அபிப்பிராயம்” இந்த நிறுவனத்திற்கு பெற்றுக் கொள்ள இயலுமை கிடைத்தது.

எவ் வாறாயினும் 2016 ஆம் ஆண்டு இந்த திணைக்களத்திற்கு சவால் மிகு ஆண்டாக இருந்தது கடந்த வருடத்துடன் ஒப்பீடு செய்யும் போது செயற்திட்ட வருமானம் வீழ்ச்சியடைந்தமையின் காரணமாகவாகும். எனினும் வருமானம் அவ்வாறு வீழ்ச்சியடைந்த போது நிறுவனத்தின் மொத்த வருமானத்தில் குறிப்பிடத்தகு தாக்கத்தை ஏற்படுத்தாமல்கான காரணம் வட்டி வருமானம் கருத்தக்கு அளவினால் அதிகரித்தமையின் காரணமாகவாகும். மேலும் நிறுவனத்தின் உள்ளக நிதியத்தை வினைத்திறனாக முகாமை செய்தமையினால் வருமான இடைவெளியை ஈடு செய்து கொள்ள முடிந்தது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் பொதுவான சமூகப் பொறுப்புக்களுக்கு ஏற்ப நிதி மற்றும் நிருவாகத் திணைக்களம் மே மாதத்தில் நடைபெற்ற மழை வெள்ளம் மற்றும் மண்சரிவு களினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு பதவியணியின் மற்றும் நிறுவனத்தின் ஒத்துழைப்பை வழங்குவதற்கு முன்னின்று செயற்பட்டோம். திணைக்களத்தின் தலைமைத்துவத்துடன் பதவியணி மற்றும் நிறுவனம் குழுவாக இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்திற்கு நிதி மற்றும் பொருட்களை கையளிப்புச் செய்ததுடன் அவை இடம்பெயர்ந்தவர்கள் மற்றும் வேறு விதத்தில் பாதிக்கப் பட்டவர்கள் மத்தியில் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டது.

2016 ஆம் ஆண்டில் ஆராய்ச்சியாளர்கள் 5 பேர் மற்றும் உதவி பதவி அணியின் 7 பேர் நிறுவனத்தில் இருந்து விலகிச் சென்றதுடன் 7 பேர் நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி மற்றும் உதவி பதவி அணியினராக இணைந்து கொண்டனர்.



புகைப்படம்: இடமிருந்து வலமாக பேனாட் பிரளா பீரபாலோஜினி, வரவேற்பு அலுவலர் G.B.L. புலிஜத்த நிர்வாக அலுவலர் நிலந்தி அழககோன் செயலாளர் ரணுசி ஜெதிலக கணக்காளர் ரேனுசா விஜயகோன் வசதி அளிப்பு முகாமைத்துவ அலுவலர் ஏரந்தி குருகே நிதி மற்றும் நிர்வாக உதவியாளர்

அமர்ந்திருப்பவர்கள் இடமிருந்து வலமாக தக்சிலா விதானகே, கணக்கு உதவியாளர் தயானி கல்தேரா பணிப்பாளர் நிதி மற்றும் நிர்வாகம்

## உதவிச் சேவைகள் தொடர்பாடல் மற்றும் செயல்திட்டங்கள்

தொடர்பாடல் மார்க்கங்களினை வினைத்திறனாக பயன்படுத்தி ஆராய்ச்சி செயல்திட்டங்களினை விஸ்தரிப்பு செய்தல் நிறுவனத்தின் பிரதான குறிக்கோள்களில் ஒன்றாகும். இங்கு முதல் இடத்தினை பெறுவது கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் தொடர்பாடல் மற்றும் வெளியீட்டு அலகுமாகும். நிறுவனத்தின் பலதரப்பட்ட பரிணாமங்களின் ஆராய்ச்சி செயற்பாடுகள் வெளியீடுகள் அச்சு ஊடகம் டிஜிட்டல் சமூக மற்றும் வலைத்தளம் மட்டுமல்லாது நிகழ்வுகள் மற்றும் கலந்துரையாடல்கள் உள்ளடங்கலானவை ஊடகங்கள் ஊடாக வெளி உலகிற்கு வெளியிடப்படுகின்றன.

2016 ஆம் ஆண்டில் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் தொடர்பாடல் உபாய மார்க்கத்தின் ஆராய்ச்சிப் பதவி அணியுடன் வினைத்திறனான முறைமை ஒன்றினை அறிமுகம் செய்து கொள்வதற்கு நடைபெற்ற கலந்துரையாடல் சுற்றுக்களின் பின்னர் கட்டி எழுப்பப்பட்டதுடன் அது வெற்றிகரமாக நடைபெற்று வருகின்றன.

### வெளியீடுகளின் ஊடாக ஆராய்ச்சிகளினை பிரபலப்படுத்தல்

நிறுவனமானது தமது ஆராய்ச்சிகளின் ஊடாக கண்டறிந்து கொண்ட விடயங்களினை பிரபலப்படுத்துவதற்கும் நாட்டின் சமூக பொருளாதார கொள்கை அபிவிருத்திற்குரிய பிரச்சினைகள் பற்றி கொள்கைகளினை உருவாக்குகின்றவர்களினை அறிவுறுத்துவதற்கும் பிரதான முறைமையாக இருப்பது வெளியீடுகள் ஆகும். கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் வெளியீடுகளின் தயாரிப்பு மற்றும் விநியோகத்தினை மேற்பார்வை செய்கின்ற நிறுவனத்தின் வெளியீட்டு அலகு அவற்றின் பண்புசார் தரத்தினை பேணிக் கொள்வதற்கு மேலதிகமாக உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாடு என்ற அடிப்படையில் பரந்த பிரவேசம் ஒன்றினையும் வாசகர் தொடர்பினையும் பேணிக் கொள்வதினை உறுதிப்படுத்தியுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் வெளியீடுகள் பொதுவாக விநியோகிப்பு மேற்கொள்ளப்படுவது நிறுவனத்தினுள்ளேயும் விற்பனை மற்றும் நாடு பூராகவும் இருக்கின்ற தெரிவு செய்யப்பட்ட விநியோகஸ்தர்கள் ஊடாகவாகும். வெளியீடுகளை விற்பனை செய்பவர்களுடன் முழுமையான மேற்பார்வைக்கு உட்படுவதுடன் வெளியீடுகள் அலகினால் தேவையான பின்னூட்டல் நடவடிக்கைகள் அடிக்கடி மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் வெளியீடுகளினை விற்பனை செய்யும் இலக்கினை நிறைவு செய்து கொள்வதற்கு பலதரப்பட்ட விற்பனை உபாய வழிகளும் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

### வேறு வழிகள்

நிறுவனத்தின் கல்விசார் ஆராய்ச்சி தேசிய வலய மற்றும் சர்வதேச வகுதியினர்கள் போன்றவர்களினை இலக்கு வைத்த வாசகர்களுடன் வினைத்திறனாக தொடர்புபடும் நோக்கில் கொள்கை செயற்பணி (Policy Insights) போன்ற மிகவும் இலகுவான விதத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. 2016 ஆம் ஆண்டில் நிறுவனம் அதன் வெளியீடுகள் மற்றும் தற்பொழுது மேற்கொள்கின்ற ஆராய்ச்சிகளின் அடிப்படையில் கொள்கை வெளியீடு அலகு 8 வரை வெளியிட்டுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் சமகால நிகழ்ச்சி திட்ட பின்னூட்டல் களினை பெற்றுக் கொள்வதற்கும் கலந்துரையாடுவதற்கும் தினமும் மறுசீரமைப்புக் கூட்டங்கள்

நடைபெறுகின்றன. அதேபோன்று பிரதான அக்கறை காட்டுநர் களுடனான முறைசாரா வட்டமேசைக் கலந்துரையாடல்கள் மேற்கொள்ளப்படுவதும் நிறுவனத்தின் செயல்திட்ட நிகழ்ச்சி திட்டத்தில் ஒன்றாகும். மேலும் ரூபவாபீனி அறிக்கை நிகழ்ச்சி திட்டங்கள் நாளாந்தம் நடைபெறுகின்ற கலந்துரையாடல் அவைகள் மற்றும் மொழிபெயர்ப்பு செய்யப்பட்ட புத்தகங்களினை விநியோகித்தல் போன்ற மாற்று வழிகளின் ஊடாக உள்நாட்டு மொழிகளில் பேசுகின்ற வாசகர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளப்படுகின்றது.

### ஊடகத்துடன் கட்டி எழுப்பப்பட்டுள்ள உபாய வழி தொடர்புகளின் ஊடாக விஸ்தரிப்பு செய்யும் பணிகள்

பல வருடங்களாக நிறுவனம் இலங்கையின் அச்சு மற்றும் இலத்திரனியல் ஊடகங்களின் உடன் நெருக்கமான உறவினைப் பேணிவந்துள்ளது. தூரநோக்குடனும் பரவலடையச் செய்யும் நிறுவனத்தின் பிரதான முன்னோடி பணியாக இருப்பதனால் ஊடகத்துடன் காணப்படுகின்ற உபாய வழி பங்காண்மை கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் சமூக பொருளாதார கொள்கைகளின் ஆராய்ச்சிகள் இலங்கையிலும் இலங்கைக்கு வெளியிலும் பரந்த வாசகர் தொகையினிடையே பிரபலம் செய்வதற்கு பல வழிகளில் உதவி புரிந்துள்ளது. செய்தி அறிவித்தல்கள் என்ற வகையில் வெளியிடப்படுகின்ற நிறுவனத்தின் கொள்கைகள் மட்டுமல்லாது ஆராய்ச்சி கடிதங்களும் ஊடகங்களில் சிறப்பாக சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன. நிறுவனத்தின் நிகழ்வுகள் மற்றும் செயற்பாடுகளுக்கு பரவலான ஊடக உள்ளடக்கம் கிடைக்கப் பெறுகின்றன.

2016 ஆம் ஆண்டில் நிறுவனம் ஆங்கில ஊடகத்தில் block கடிதங்கள் 40 நிகழ்வுகள் மற்றும் வெளியீடுகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட செய்தி அறிவித்தல்கள் 9 மற்றும் 2016 ஆம் ஆண்டில் பொருளாதார நிலைமையினை அடிப்படையாகக் கொண்ட கொள்கைகளின் செயற்பணி 10 போன்றவற்றினை வெளியீடு செய்துள்ளது.

### நிகழ்வுகள்

யூன் மாதம் திரண்ட காலநிலை தகவல் முகாமைத்துவ கட்டமைப்பு தொடர்பாக வலய ஒளிபரப்பு நிகழ்ச்சி திட்ட செயலமர்வு, பெப்ரவரி - உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி பற்றிய தேசிய செயலமர்வு மற்றும் இந்திய சமுத்திர சுற்று வட்ட சங்கத்தின் சுறா மற்றும் டொல்பின் பார்வையிடும் செயலமர்வு ஆகிய நிகழ்வுகள் தொடர்பாக சிறந்த பிரதிபலிப்புக்கள் கிடைத்துள்ளன. கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்திற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கிய ஏனைய நிகழ்வாக இருப்பது 2016 ஆம் ஆண்டு உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தினம் இலங்கையின் உணவு பாதுகாப்பு தன்மை பற்றிய தேசிய மீளாய்வு மற்றும் ஐக்கிய நாடுகளின் நுகர்வோர் உரிமைகள் தினம் இலங்கையின் உணவுப் பாதுகாப்பு தன்மை பற்றிய ஐக்கிய நாடுகளின் மதிப்பீட்டு அறிக்கையினை வெளியீடு செய்தமை என்பனவாகும். இவை கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

## உதவிச் சேவைகள்

### தொடர்பாடல் மற்றும் செயல்திட்டங்கள்

சம்பிரதாய பூர்வமான செயல்திட்ட ஊடகங்களுக்கு மேலதிகமாக நிறுவனம் பற்றி பரந்த அக்கறையினை ஏற்படுத்துவதற்காக சமூக பொருளாதார கொள்கை பிரச்சினைகள் பற்றி பிரதான செயற்பணியினை தொடர்பாடல் செய்தல் சமூக மற்றும் டிஜிட்டல் ஊடகங்கள் பலவற்றினை பயன்படுத்தி வெளியீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் இணையத்தளம் சமூக ஊடகம் மட்டுமல்லாது அறிவினை பகிரிந்தளிப்பது பயன்படுத்திக் கொள்ளக் கூடிய வழிமுறைகளை தளங்கள் ஆகும். செய்திப் பத்திரிகைகளில் நடுப்பக்கம் மற்றும் துரிதமாக விளம்பரப்படுத்தப்படுகின்ற கடிதங்கள் நிதமும் உள்ளடக்கப்பட்ட block பக்கங்கள் செயற்திட்ட நிகழ்ச்சி திட்டங்களில் பிரதான விதங்களாகும். கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் இணையத்தளத்திற்கு 200 க்கு அண்மித்த இணையதளத் துடன் சம்பந்தப்பட்ட நிகழ்வுகள்

மேற்கொள்ளப்பட்டதுடன்; blog பக்கத்தில் 44 மேற்பட்ட கடிதங்கள் வெளியீடு செய்யப்பட்டுள்ளன. TE 41 CN 03 & அவை ஊடகங்களுக்கு வெளியீடு செய்யப்பட்டதன் பின்னர் அவையும் அச்சிடப்படுகின்றன.

2016 டிசம்பர் 01 ம் திகதி ஆகும் போது சமூக ஊடகங்களில் நிறுவனத்தின் முகப்பக்கத்தில் விரும்பிய அளவு 409 க்கும் மேற்பட்டு 1500 க்கு இடைப்பட்ட பின்பற்றுநர்களின் எண்ணிக்கை 357 இல் இருந்து 1172 ஆக அதிகரித்துள்ளது.



புகைப்படம் : இருப்பவர்கள் (இடமிருந்து வலமாக) அயோனி ரங்கல், தொடர்பாட்டு செயலாளர் மனத வள உதவியாளர், அமீல் தென்னக்கோன் வெளியீட்டு அலுவலர், நயோமி ஜெயக்கொடி - செயலாளர், அகந்தா போல் - செயலாளர்

அமர்ந்திருப்பவர்கள் (இடமிருந்து வலமாக) சசாமேயன் விஜயசிங்க - முகாமையாளர் வெளியீடு மற்றும் நிகழ்வுகள் திசிக்கா பெரேரா முகாமையாளர் தொடர்பாடல் மற்றும் உபாய வழிச் செயல் திட்டங்கள்.

## உதவிச் சேவைகள் நூல் நிலையம்

### உதவிச் சேவைகள்

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி செயல்பாடுகளில் கூட்டான அங்கம் ஒன்றாக நூல் நிலையம் இங்கு ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு அதி விசேஷமான ஆராய்ச்சி உதவியினை வழங்குவதற்கு அர்ப்பணிப்புடன் இருக்கின்றது. 2016 ஆம் ஆண்டில் நூல் நிலையத்தில் இருந்து பிரதான கவனம் செலுத்தப்பட்டது ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள சேவைகளை மதிப்பீடு செய்தல் மற்றும் அதன் பிரகாரம் அச்சேவைகளுக்கு முன்னிலை வழங்குவதும் ஆகும்.

### புத்தகங்களை சேகரிப்பதிலான அபிவிருத்தி

2016 ஆம் ஆண்டில் நூல் நிலையம் பெற்றுக் கொண்டுள்ள புத்தகங்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கப்பட்டு நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சியாளர்கள் மற்றும் சகோதர ஆராய்ச்சி அமைப்புகளுடன் நெருக்கமாக பணியாற்றுவதற்கு கருத்தகு புத்தக எண்ணிக்கைகள் சேகரிக்கப்பட்டுள்ளன. இங்கு அச்சு மற்றும் இலத்திரனியல் புத்தகங்கள் மற்றும் பத்திரங்கள் பாரிய அளவில் சேகரிக்கப்பட்டுள்ளன. பிரதேச, வலய மற்றும் சர்வதேச சஞ்சிகைகள் 30 க்கும் அதிகமான எண்ணிக்கையில் பங்களிப்பு நிதி செலுத்தப்பட்டுள்ளது. இதற்கு மேலதிகமாக நூல் நிலையம் கடந்த சில வருடம் பூராக தேசிய, வலய மற்றும் சர்வதேச அமைப்புகள் பலவற்றுடன் கட்டி எழுப்பியுள்ள பெறுமதி மிக்க பரிமாற்று நிகழ்ச்சி திட்டங்கள் ஊடாக பரிமாற்றங்கள் மற்றும் பரிசில் அடிப்படையில் வெளியீடுகள் பாரிய அளவில் பெற்றுக் கொண்டுள்ளது. 2016 ஆம் ஆண்டில் நூல் நிலையத்தினை பேணிச் செல்கின்ற இலங்கையின் பொருளாதார மற்றும் துறைசார் கொள்கைகள் பற்றிய பிரிவிற்கு அச்சு மற்றும் இலத்திரனியல் வெளியீடுகள் மற்றும் ஆவணங்கள் கருத்தகு அளவினால் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

### வழிமுகப்படுத்தப்பட்ட முழுமையான தரவு வங்கி ஒன்றினை ஸ்தாபித்தல்

நூல் நிலையம் நிறுவனங்களின் நன்கொடை ஒத்துழைப்புடன் தரவு வங்கிகள் பலவற்றிற்கு பிரவேசிக்கும் வசதியினை பெற்றுள்ளது. எவ்வாறாயினும் தரவு வங்கிகள் பல நூல்கள் தொடர்பாக விதிக்கப்பட்டுள்ள தடைகள் காரணமாக நூல் நிலையம் 2016 ஆம் ஆண்டு முதல் பங்களிப்பு தொகையினை செலுத்துவதினை மீண்டும் ஆரம்பித்துள்ளது.

DTI ஒத்துழைப்புடன் அண்மைய எதிர்காலத்தில் நூல் நிலையத்திற்கு பிரவேசித்தல் நிறைவடைந்தமையுடன் வழிமுகப்படுத்தப்பட்ட முழுமையான தரவு வங்கியிற்கு பிரவேசிக்கும் வசதிகளினை வழங்குவதற்கு நூல் நிலையத்திற்கு சவாலாக உள்ளது. இந்த நிலைமைக்கு முகம் கொடுப்பதற்கு தயாராகத் தொடர்பாக நூல் நிலைய அதிபர் மற்றும் நூல் நிலையக் குழு மாற்று உபாய வழியினை தயார் செய்துள்ளது.

### சேவைகளை மேம்படுத்தல்

நூல் நிலையத்தின் தற்போதைய இலத்திரனியல் அறிவுறுத்தல் சேவைகள் மற்றும் ஏனைய பயன்பாட்டு மேற்பார்வை செயற்பாடுகள் பற்றி புதிய தகவல் மற்றும் வளங்கள் பற்றி ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த கல்வி மற்றும் அறிவு வழங்கும் சேவைகளின் பெறுபெறாக நூல் நிலையம் Internet சேவை வழிமுகப்படுத்தப்பட்ட பிரசித்த பிரவேச பெயர் பட்டியல் தரவு வங்கி பாவனை அதிகரித்துள்ளது.

2016 ஆம் ஆண்டில் ஆராய்ச்சியாளர் வெளிக் கொண்டு சென்ற ஒப்படைகள், பத்திரங்கள் மற்றும் பணிப்பத்திரங்கள் மற்றும் அச்சு வார வெளியீடுகள் மற்றும் சஞ்சிகை (208) 452 ஆகும். மேலும் இடை நூல் நிலைய பரிமாற்றங்கள் பாரிய அளவில் (35) மற்றும் ஆவணங்களை வழங்குமாறு மேற்கொள்ளப்பட்ட கோரிக்கைகள் (312) நிறைவு செய்யப்பட்டன. அச்சு புத்தகங்களினை வழங்குவதற்கு மேலதிகமாக ஆராய்ச்சியாளர்களின் கோரிக்கைகளுக்கு ஏற்ப இலத்திரனியல் ஆவணங்கள் 312க்கு அண்மித்த அளவில் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன.

மின்னஞ்சல் மற்றும் தொலைபேசி விசாரணைகள் பாரிய எண்ணிக்கையிற்கு பிரதிபலிப்பு வழங்குவதற்கு மேலதிகமாக இந்த நூல் நிலையம் தேசிய மற்றும் சர்வதேச தொழில் தேர்ச்சியாளர்கள் மற்றும் மாணவர்கள் பாரிய அளவில் பயன்படுத்துகின்றனர். மொத்த நூல் நிலைய கொள்கையினை தீர்மானிப்பதில் மற்றும் நிறுவனத்தின் நூல் நிலையத்தினை மேம்படுத்தும் பரந்த வழிகாட்டலினை தெளிவுபடுத்துகின்ற கலாநிதி நிசா அருணதிலகவின் தலைமையிலான நூல் நிலையக் குழு ஆலோசனை பாத்திரம் ஒன்றினை வழங்குகின்றன. ஆராய்ச்சியாளர்களின் முதல் நிலை தேவைகள் நூல் நிலைய நூலகரினை அறிவுறுத்தும் குழு நிறுவனத்தின் முழுமையான இலக்கு சூழ்நிலையினால் நூல் நிலையமானது சரியான திசையில் பயணம் செய்கின்றது.

### மனித வளங்கள்

2016 ஆம் ஆண்டில் நூல் நிலையம் செயற்பட்டது ஊழியர்களின் பற்றாக்குறையுடன் ஆகும். பதவி அணியில் இருந்தது நூலகர் மற்றும் உதவி நூலகர் ஆகிய இருவர் மாத்திரம் ஆகும். இதன் காரணமாக நூலகரின் ஆராய்ச்சி மற்றும் நூல் நிலைய சேவை அபிவிருத்தி தொடர்பாக வேறாக்கப்பட்ட காலம் நியாயமற்ற மற்றும் பயன்பாட்டிற்கு மிகவும் சாதகமான வசதிகளினை அறிமுகம் செய்தல் என்பவற்றிற்கு தரவுகளினை உள்ளடக்குதல் மற்றும் Internet மற்றும் இணைப்படுத்தல் போன்ற வேறு பணிகளில் ஈடுபட வேண்டி ஏற்பட்டது. அதேபோன்று உதவி நூலகர் நூல் நிலைய சஞ்சிகைகளின் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கு ஏற்பட்டது. நூல் நிலைய பதவி அணியின் ஊழியர்கள் விலகிச் சென்றமைக்கான காரணம் அதிகமான பணிச் சுமை என கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

### நூல் நிலையத்தினை பயன்படுத்துபவர்களின் மதிப்பீடு

நூல் நிலையம் தகவல் சேவைகள் பலவற்றுடன் இணைப்படுத்தப்பட்ட Internet இனை பேணிச் செல்லல் மற்றும் முழு அளவான வளங்கள் மற்றும் இலத்திரனியல் மார்க்கத்தினை பெற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாக இருப்பது எவ்வாறு என்பது பற்றிய தற்போதைய அறிவுறுத்தல் சேவையுடன் கூடிய OPAC பேணிச் செல்லல் போன்ற பல வருடங்கள் ஊடாக கட்டி எழுப்பப்பட்ட நவீன சேவைகள் பற்றி கருத்தகு அளவில் முயற்சியுடனும் சக்தியுடனும் முதலீடு ஒன்று செய்யப்பட்டுள்ளது. எவ்வாறாயினும் நூல் நிலையத்தில் காணப்படுகின்ற ஊழியர் பற்றாக்குறை காரணமாக இந்த சேவையினை வழங்குவதற்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட்டுள்ளது. இதன் காரணமாக நூல் நிலையக்

## உதவிச் சேவைகள் நூல் நிலையம்

குழுவின் ஆலோசனைக்கு ஏற்ப நூல் நிலையத்தின் சேவைகளினை முன்னிலைப்படுத்தி அறிமுகம் செய்வதற்கும் தெளிவுபடுத்துவதற்கும் பயன்படுத்துபவர்கள் தொடர்பில் மதிப்பீடு ஒன்று மேற்கொள்ளப்பட்டது. Internet மற்றும் இலத்திரனியல் பத்திரிகைகள் பகுதிநேர ஆராய்ச்சியாளர்கள் அதிகமானவர்கள் பயன்படுத்துவதற்கு மிகவும் முக்கியமாக சிந்திப்பதாக மதிப்பீட்டின் கண்டறிதல்களில் இருந்து குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

மேலும் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சியாளர்கள் பாரிய அளவில் Internet போன்ற வேறு தகவல் வங்கிகள் ஊடாக பெற்றுக் கொள்கின்ற இலத்திரனியல் வளங்கள் தொடர்பாக நம்பிக்கை வைத்துள்ளமை தெளிவாகியுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் தகவல் கட்டமைப்பு அலகு மென்பொருள் வன்பொருள் வலையமைப்பு செய்தல்



கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நூலகர் கலாநிதி பிரமிலா கமகே ஓகஸ்ட் 10 மற்றும் 11 ம் திகதிகளில் வொஷிங்டன் கொங்கிரஸ் நூல் நிலையத்தில் நடைபெற்ற டிஜிட்டல் பாதுகாப்பு தொடர்பான ஆரம்ப கருத்தரங்கிற்கும் மற்றும் ஓகஸ்ட் 13 தொடக்கம் 19 வரையான AJ ஓகியோவில் கொலம்பஸ் நகரத்தில் நடைபெற்ற உலக நூல் நிலைய மற்றும் தகவல் மாநாட்டிலும் பங்குபற்றினார்.



புகைப்படம் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கலாநிதி பிரமிலா கமகே பெப்ரவரி 16 தொடக்கம் 18 ஆம் திகதிகளில் சிங்கப்பூரில் நடைபெற்ற நூல் நிலைய சங்கங்கள் மற்றும் நிறுவனங்களின் சர்வதேச federation இல் ஆசியா மற்றும் ஓசனியா வலய நிலையான குழுவில் நடுத்தர கால கூட்டத்தில் பங்குபற்றினார். இடமிருந்து வலமாக நூலகர் பிரமிலா கமகே மற்றும் உதவி நூலகர் நிருடா பெத்தேயு

## உதவிச் சேவைகள் தகவல் கட்டமைப்பு

மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப உட்கட்டமைப்பு வசதிகளின் முகாமை இணையதள அபிவிருத்தி, பராமரித்தல் மற்றும் தகவல்களின் பகிரங்கப்படுத்தல், தகவல் வங்கி அபிவிருத்தி பராமரித்தல் மற்றும் முகாமைத்துவம் போன்ற சகல தகவல் தொழில்நுட்ப செயற்பாடுகளினை அமுல்படுத்தும் போது மத்தியமான பணி பலவற்றை மேற்கொள்கின்றது. இவற்றில் நிறுவனத்திற்கு வலயத்தின் அதி உன்னத நிலையம் என்ற வகையில் போட்டித் தன்மையாக இருப்பதற்கும் ஒத்துழைப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் தகவல் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்ப தேவைகளை நிறைவு செய்து கொள்ளும் நோக்கில் முழுமையாக புதிய பிரதேச துறை வலையமைப்பு ஒன்று என்ற எண்ணக்கருத்திடப்பட்டுள்ள அடிப்படையில் செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. தொடர்பாடல் கருத்தரங்குகள் மற்றும் இணைத் தொடர்புகள் போன்றவற்றினை மேம்படுத்தி தொலைபேசி உடனான திரண்ட ஒருங்கிணைந்த தொடர்பாடல் வலையமைப்பினை ஸ்தாபிப்பதன் மூலம் வேறான தொலைபேசி வலையமைப்பு ஒன்றினை ஸ்தாபித்தல் தொடர்பான கிரயம் குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் 2016 ஆம் ஆண்டில் நிறுவனத்தின் Server தொடர்பாக இடர்களினை இல்லாமல் செய்யும் கட்டமைப்பு ஒன்றினை அமுல்படுத்தியுள்ளது. புதிதாக அறிமுகம் செய்யப்பட்டுள்ள கட்டமைப்பு ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கும் நிறுவனத்திற்கும் வெளியில் இருந்து அநேகமான இடங்களில் இருந்து (வெளிநாட்டு கருத்தரங்குகளில் துறைகளில் அல்லது வீட்டில் இருந்து

பணியாற்றுகின்ற போது ) நிறுவனத்தின் வலையமைப்பிற்கு பாதுகாப்பாக பிரவேசித்து தேவையான வளங்களினை பெற்றுக் கொள்வதற்கும் மென் phone ஊடாக தூர இடத் தொடர்பாடல் செய்வதற்கும் ஆராய்ச்சியாளர்களுக்கு வெகுவாக குழுவாகவும் தகவல்களை பரிமாறிக் கொள்வதற்கும் தொடர்புபடுவதற்கும் சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது.

கற்புல செவிப்புல கருத்தரங்கு வசதிகளை ஒருங்கிணைத்து உள்ளதன் காரணமாக பதவி அணிக்கு அவர்கள் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் அல்லது கேட்போர் கூடத்தில் இருக்கின்ற போது இந்த வசதிகளினை பயன்படுத்திக் கொள்ள முடியும். கட்டமைப்பிற்கு ஏற்ப செயற்படுகின்ற புதிய Server கட்டமைப்பு காரணமாக Server களின் எண்ணிக்கையினை குறைத்துக் கொள்வதற்கும் அதேபோன்று பலதரப்பட்ட செயற்பாட்டு கட்டமைப்புகளை ஈடுபடுத்துவதற்கும் அதையே பலதரப்பட்ட பிரயோகங்களுக்காக பயன்படுத்திக் கொள்வதற்கும் முடியும். கட்டபுல செவிப்புல கருத்தரங்கு வசதிகள் வலையமைப்புடன் இணைப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளமையின் காரணமாக இந்த வசதிகள் பதவி அணி கருத்தரங்கு மண்டபங்களில் அல்லது கேட்போர் கூடத்தில் இருந்து பயன்படுத்திக் கொள்ள முடியும். இந்த Server தொடர்பாக தடைகளின்றி மின்சாரத்தினை பெற்றுக் கொள்வதற்கும் UPS இரண்டு தொடர்புபடுத்தப்பட்டுள்ளது.



புகைப்படம் இடமிருந்து வலமாக நாலக்க லியனபத்திரன், இணையதள முகாமையாளர் மற்றும் முறைமை நிர்வாகி நந்தன பெத்துகேவா, தகவல் கட்டமைப்பு பிரதானி ரொசான் கலுவாராச்சி, Web Developer மற்றும் கட்டமைப்பு உதவியாளர்.

## வெளியீடுகள்



இலங்கையின் பொருளாதார நிலைமை 2016

இலங்கையின் வரி முறைமை : தற்பொழுதைய போக்கு மற்றும் எதிர்கால செயற்பணி

ஓ டைஜெஸ்ட் ( தொகுதி 2)

இலங்கை நகரப் பிரதேசங்களை மீள வரைவிலக்கணப்படுத்தல்.

தனியாரா அரச துறையா : இலங்கையின் சுகாதார சேவைகளை வழங்குனர்களினை தெரிவு செய்து கொள்வதன் பிரமாணங்கள்.

புதிய நாற்று விதை வகைகள் மற்றும் விவசாயிகளுக்கு சம்பிரதாயபூர்வமான அறிவினை பாதுகாக்கும் போது புலமைச் சொத்துக்களின் உரிமை.

## எமது வதிவிட கருத்தரங்குகள்

டிசம்பர் 20 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் ஜக்கிய ராச்சியத்தின் சுற்றாடல் மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய சர்வதேச நிறுவனத்தின் பிரதான பொருளாதார விற்பனர் கலாநிதி போல் ஸ்டீலினால் “வரவு செலவுத்திட்ட செயற்பாடுகளுக்கு காலநிலை மற்றும் இயற்கை வளங்களினை உள்ளீர்ப்பு செய்து கொள்ளுதல்”

ஒக்டோபர் 10 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் வதிவிட துறைமுக நகர் (தனியார் கொழும்பு பிரதான வர்த்தக மற்றும் சந்தைப்படுத்தல் அலுவலர் லியனகே துவோ மிங் அவர்களின் “கொழும்பு துறைமுக நகரம் மொத்தப் பார்வை”

யூன் மாதம் 27 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் சிரேஸ்ட வெளியக பிரதானி விமல் நானயக்கார அவர்களினால் “நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் இலங்கை இன்னும் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளை அமுல்படுத்துவது தொடர்பாக உரிய வழியில் இருக்கின்றதா”

யூலை 8 ம் திகதி நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் டில்லி பல்கலைக்கழகத்தின் முகாமத்துவ பீடத்தின் கணக்கு மற்றும் வரி விதிப்பு பற்றிய பேராசிரியர் மோனிக்கா சங்கானியா “இந்தியாவின் வரி விதிப்பு உபாயங்கள்”

மே மாதம் 27ஆம் திகதி நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் ஆராய்ச்சி பிரதானி கலாநிதி ஜானக விஜயசிறியினால் “பிரான்ஸ் பசுபிக் பங்காண்மையில் இலங்கைக்கு உள்ள பாதிப்புக்கள்”

மார்ச் 31 நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் கலாநிதி மனோஜ் திப்பட்டுவாவ மற்றும் பிரியங்கா ஜெயவர்த்தன ஆகிய ஆராய்ச்சியாளர்கள் பொருளாதார விற்பனர்களினால் “தோட்ட தொழிலாளர்களுக்கு போதிய அளவான சம்பளம் ஒன்று கிடைக்கின்றதா? இலங்கை யில் தேயிலை தோட்ட தொழிலாளர்களு வாழ்வதற்கு போதுமான சம்பளம் ஒன்றினை கணக்கிடல்”

மார்ச் 15 நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் சிங்கப்பூரின் நன்னியாகே தொழில்நுட்ப பல்கலைக்கழகத்தின் பேராசிரியர் பிரதும்னா ரணா அவர்களினால் “தென்னாசியாவிற்கான உந்து சக்தி இலங்கை நோக்கிய விசேட அவதானத்துடன் மறுசீரமைப்பினை இரண்டாவது தடவையாக மற்றும் கிழக்கு நோக்கிய பிரவேச கொள்கை”

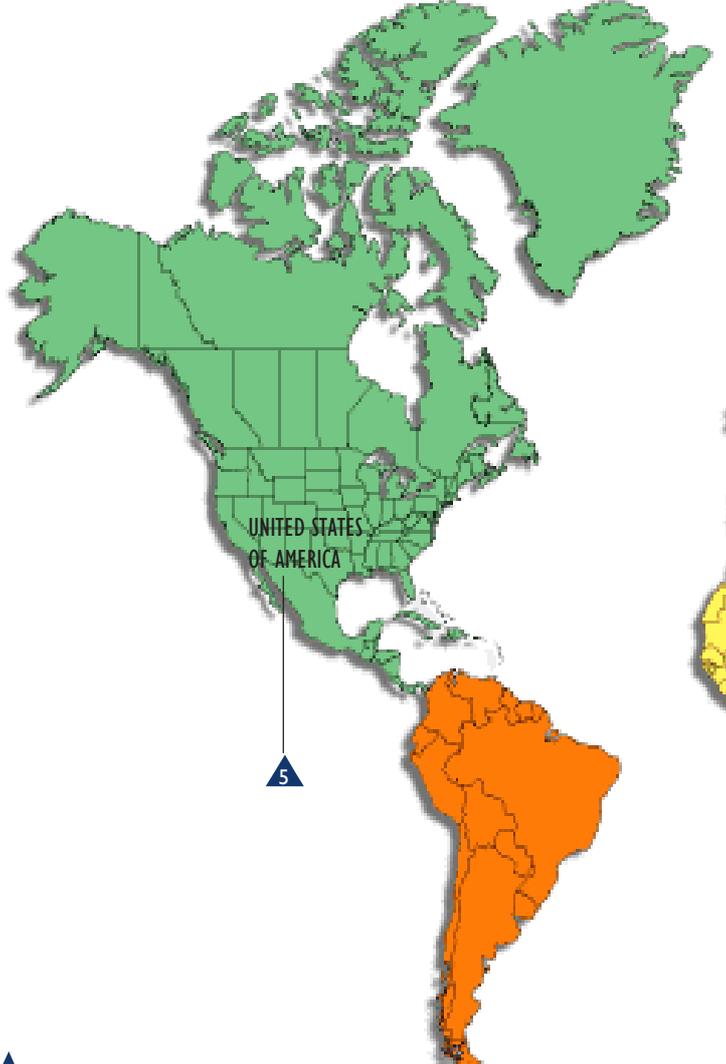
பெப்ரவரி 08 ம் திகதி நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் அவுஸ்ரேலியா தேசிய பல்கலைக்கழகத்தின் பொது மக்கள் கொள்கைகள் பற்றிய கிரபோட் பாடசாலை ஆனல்ட் கொடன் பொருளாதார விஞ்ஞான திணைக்களத்தின் பொருளாதார விஞ்ஞான பேராசிரியர் பிரேமச்சந்திர அத்துக்கோரலவினால் “வளர்ச்சி மதிப்பீட்டு பிரவேசம் பற்றி மீள சிந்தித்து பார்த்தல்”

ஜனவரி 05ம் திகதி நிறுவனத்தின் கருத்தரங்கு மண்டபத்தில் ஆராய்ச்சி உதவியாளர் டீட்டமின டேவகேயினால் “கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு ஞாபக பூசை சர்வதேச வர்த்தக அமைப்பின் அபிவிருத்தி அடைகின்ற நாடுகளுக்கு இடையிலான ஒத்துழைப்பு நோக்கிய வெளிநாட்டு நன்கொடை தாக்கங்கள்”

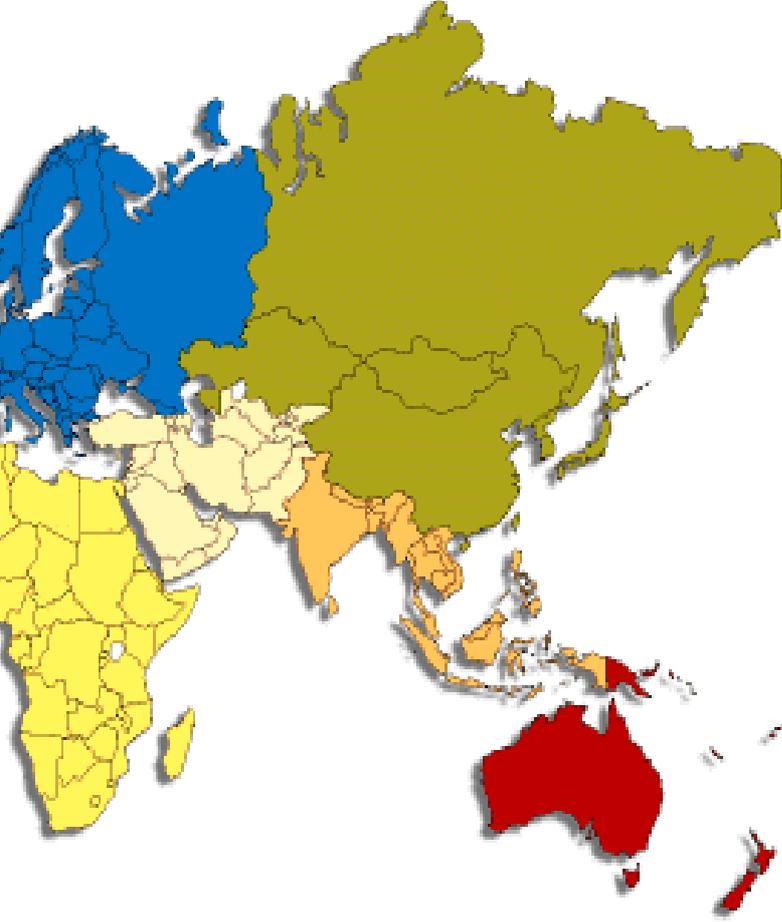


## எங்கள் வெளிநாட்டு ஆய்வுசார் முன்னெடுப்புகள்

- 1 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் ஜனவரி 29 தொடக்கம் 30 ம் திகதிகளில் பாகிஸ்தானில் லாகோர் பேர்ள் கொண்டினன்டல் நடைபெற்ற கணக்காய்வாளர்களின் தென்னாசிய சம்மேளத்தின் “தெற்கு ஆசியாவின் வர்த்தகம் மற்றும் முதலீட்டுச் சந்தர்ப்பங்கள் மற்றும் சவால்கள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.
- 2 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் பெப்ரவரி 19 ம் திகதி பங்களாதேஸ் டாக்காவில் பிம்ஸ்ரெக் பொதுச் செயலாளர் அலுவலகத்தில் நடைபெற்ற இரண்டாவது பிம்ஸ்ரெக் வட்ட மேசை மாநாட்டில் “பங்களாதேஸ் வளைகுடா பிரதேசத்தின் வலய பொருளாதார உள்ளீர்ப்புக்கள்” என்ற தலைப்பில் விரிவுரை ஒன்றினை நிகழ்த்தினார்.
- 3 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் பெப்ரவரி 20 ம் திகதி பங்களாதேஸ் டாக்காவின் மத்திய நிலையத்தில் நடைபெற்ற பங்களாதேஸின் மத்திய அளவிலான வருமான நாடுகளை நோக்கிய பயணம்” பற்றி 2016 ஆம் ஆண்டில் கருத்தரங்கில் தென்னாசிய வலய உள்ளீர்ப்புக்கான வாய்ப்புக்கள் மற்றும் சவால்கள்” என்ற அடிப்படையில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தமை.
- 4 கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் மார்ச் 28 தொடக்கம் 29 ம் திகதி வரை இந்தியா கொல்கத்தா பாக் டொட்டலில் சர்வதேச தொடர்புகள் மற்றும் அபிவிருத்தி பற்றிய கற்கை மத்திய நிலையம், வெளிநாட்டு கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் மற்றும் பிம்ஸ்ரெக் மூலையாளர் வலையமைப்பு என்பன ஏற்பாடு செய்த 20 ஆவது பிம்ஸ்ரெக் 2017 மற்றும் அதன் பின்னரான நிகழ்ச்சிப் பத்திரம்” என்ற விசேட உரையினை நிகழ்த்தினார்.
- 5 ஆராய்ச்சி பிரதானி கங்கா திலகரத்தன மார்ச் 14 தொடக்கம் 16 AAJ வொஷிங்டனில் உலக வங்கி ஏற்பாடு செய்த “உணவுக் கட்டமைப்பு பாதுகாப்பு வலையமைப்புக்கள்” பற்றிய செயலமர்வில் “இலங்கையின் உணவு அடிப்படை பாதுகாப்பு வலையமைப்பு” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.
- 6 நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் மே மாதம் 10 மற்றும் 11 ம் திகதிகளில் சீனாவின் குவான்சுவில் குவான்சு பல்கலைக்கழகத்தின் 21 வது நூற்றாண்டின் சமுத்திர பட்டுப் பாதை பற்றிய முதலாவது மூலையாளர் சபை கலந் துரையாடல் அவையில் “சமுத்திர பட்டுப்பாதையில் பொருளாதார மற்றும் வர்த்தக ஒத்துழைப்பினை மேம்படுத்தல்” என்ற உரையினை நிகழ்த்தினார்.



- 7 நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி பிலேசா வீரரத்தன ஜூலை மாதம் 20 மற்றும் 21 ம் திகதிகளில் தாய்லாந்தின் பாங்கொக்கில் கொழும்பு செயற்பாட்டின் தொனிப் பொருளில் துறைகளின் செயற்பாட்டு குழுக் கூட்டத்தில் “உள்ளீர்ப்பு மற்றும் ஆண் பெண் பால்நிலை” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.
- 8 நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜூலை மாதம் 20 மற்றும் 21 ஆம் திகதிகளில் பங்களாதேஸ் டாக்காவில் பங்களாதேஸ் அரசு நிர்வாக பயிற்சி மத்திய நிலையம் தென்னாசியாவின் உள்ளடக்கப்படுகின்ற மற்றும் வகை கூறலுடன் கூடிய நிர்வாக மாநாட்டில் “புத்தத்தின் பின்னரான காலப்பகுதியில் உள்ளடக்கப்பட்ட வளர்ச்சிகடந்த நிர்வாகம் தொடர்பில் இலங்கையின் நிலைமை” என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தமை.
- 9 நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜூலை 11 தொடக்கம் 13 வரை சீனாவின் செங்காய் நகரத்தில் செங்காய் சர்வதேச தொடர்பு நிறுவனம் மற்றும் Path Finder அமைப்பு ஏற்பாடு செய்த “சமுத்திர பட்டுப்பாதை மற்றும் சீன இலங்கை தொடர்புகள்” பற்றிய இரண்டாவது கருத்தரங்கில் “21 வது அமர்வில் சமுத்திர பட்டுப்பாதை மற்றும் இலங்கையின் அபிவிருத்தி” என்ற தலைப்பில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை மேற்கொண்டார்.



## எங்கள் வெளிநாட்டு ஆய்வுசார் முன்னெடுப்புகள்

10. செப்டம்பர் 27 இல் புதுடில்லியில் அமைப்பு ஏற்பாடு செய்த கொள்கைகள் மூலையாளர் சங்கத்தின் வலையமைப்பு வலய வெளியீட்டில் சுதந்திர உடன்படிக்கைகளின் சவால்கள் இலங்கை செயற்பணி என்ற தலைப்பில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

11. நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி அலுவலர் கிட்மின டேவிகே செப்டம்பர் 24 ஆம் திகதி இந்தியாவில் மும்பாயில் சார்க் வர்த்தக மற்றும் வியாபார சபையில் “தென்னாசியாவின் வெளியீடுகள் தொடர்புகள் உப வலய முன்னெடுப்புகள் வலுச் சக்தி மற்றும் முதலீட்டு பாதுகாப்பு” மாநாட்டில் “தென்னாசியாவின் விமான வழி தொடர்புகள்” என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

12. நிறுவனத்தில் ஆராய்ச்சி பிரதானி பிலேசா வீரரத்ன நவம்பர் 5 ம் திகதி இந்தியாவின் புதுடில்லியில் அபிவிருத்தி அடைந்து வருகின்ற நாடுகளில் ஆராய்ச்சி மற்றும் தகவல் கட்டமைப்பு ஏற்பாடு செய்த “இந்திய சமுத்திர வலயத்தில் நீல பொருளாதாரத்தின் துறை ரீதியான ஒத்துழைப்பு” பற்றிய இரண்டாவது நீல பொருளாதார கலந்துரையாடலில் “இலங்கையின் கடலோர சுற்றுலா மற்றும் போட்டித்தன்மை” சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

13. நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி உதவியாளர் விஸ்வநாதன் சுப்பிரமணியம் டிசம்பர் 5 ம் திகதி புதுடில்லியில் ஆசிய மன்றம் “இந்தியாவினால் வழங்கப்பட்ட நிதி அளிப்பின் கீழ் கொள்கைகள் கற்கை தென்னாசிய மத்திய நிலையம் மற்றும் அபிவிருத்தி அடைந்து வருகின்ற நாடுகள் தொடர்பான ஆராய்ச்சி மற்றும் தகவல் கட்டமைப்புகள் இணை அமைப்புகள் மேற்கொண்ட உற்பத்தி துறையில் தொழில்வாய்ப்பு உருவாக்கம் தென்னாசியாவின் நிலையான பொருளாதார அபிவிருத்தி உபாய வழிகள்” பற்றிய செயலமர்வில் “இலங்கையின் ஊழிய சந்தை பொருத்தங்கள் ஊடாக நிலையான பொருளாதார வளர்ச்சியினை சமர்ப்பித்தல்”

14. நிறுவனத்தின் பிரதிப் பணிப்பாளர் துஸ்னி விஜயகோன் அவர்கள் நவம்பர் 18 மற்றும் 19 ம் திகதிகளில் சீனாவின் பீஜிங்கில் சமூக விஞ்ஞானம் பற்றிய சீன கல்விக் கூடத்தில் பூகோள உபாய வழி தேசிய நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்த சீனா மற்றும் அதன் அயல் நாடுகளுக்கு இடையிலான பொதுவான வீதி ஒன்றினை கட்டி எழுப்புதல் பற்றிய சர்வதேச மூலையாளர்களின் ஒன்று கூடலில் சீன இலங்கை பொருளாதார ஒத்துழைப்பு பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

15. நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி ஜானக விஜயநியினால் ஒக்டோபர் 10 மற்றும் 11 ம் திகதியில் பீஜிங்கில் பூகோள உபாய வழி தேசிய நிறுவனம் சமூக விஞ்ஞானம் பற்றிய சீன கல்வி நிலையத்தில் மற்றும் பீஜிங் வெளிநாட்டு கற்கை பல்கலைக்கழம் ஏற்பாடு செய்த “ஒரே தீர்மானம் ஒரே வழி முன்னெடுப்பு பூகோள செயற்பணியின் ஊடாக” கருத்தரங்கில் “ஒரே தீர்மானம் ஒரே வழி மற்றும் பலதரப்பட்ட வகுதியினர்களின் ஒத்துழைப்பு இலங்கையின் செயற்பணிகள்” என்ற தலைப்பில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

16. நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி பிலேசா வீரரத்னவினால் நவம்பர் 14 மற்றும் 15 ம் திகதிகளில் கொரிய குடியரசில் பிலிப்பைனின் ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி ஏற்பாடு செய்த “மெத் லவ்ட்” பற்றிய வலய செயலமர்வில் “இலங்கையின் மெத் லவ்ட் தாக்கங்களினை மதிப்பீடு செய்தல்” என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

17. நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி நிசா அருணதிலகவினால் நவம்பர் 24 மற்றும் 25 ஆம் திகதிகளில் தாய்லாந்தின் பாங்கொக்கில் யுனெஸ்கோ பாங்கொக் அமைப்பு ஏற்பாடு செய்த “நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகள் 4” 2030 ம் ஆண்டில் கற்கையினை அடைந்து கொள்ளுதல் மற்றும் ஆராய்ச்சி சக்தியினை பயன்படுத்திக் கொள்ளுதல் பற்றிய “கல்வி ஆராய்ச்சி நிறுவன வலையமைப்பு வலய விசேட நிபுணர்களின் சந்திப்பில்” இலங்கையின் தற்போதைய ஆராய்ச்சிப் போக்குகள் என்ற தலைப்பில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

## எங்களுடைய வெளிநாட்டு ஆய்வுப் பார்வை

### எங்களுடைய வெளிநாட்டு ஆய்வுப் பார்வை

#### ஜனவரி

ஜனவரி கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் ஜனவரி 07 தொடக்கம் 08 ஆம் திகதி சினமன் கிராண்ட் டொட்டலில் சர்வதேச அபிவிருத்தி மத்திய நிலையம் டிராவாட் பல்கலைக்கழகம் திறந்த சமூக சபை மற்றும் இலங்கை அரசினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட “2016 ஆம் ஆண்டின் இலங்கையின் பொருளாதார அவையின் இலங்கையின் கட்டமைப்பு ரீதியான வளர்ச்சி மற்றும் போட்டித்தன்மை “ என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி கங்கா திலகரத்னவினால் ஜனவரி 07 தொடக்கம் 08 ஆம் திகதி கொழும்பு சினமன் கிராண்ட் டொட்டலில் இலங்கையின் நிலையான மற்றும் உள் ஂடக்கப்படுகின்ற அபிவிருத்தி ஒன்று தொடர்பான மூன்றடிப்படி பற்றிய இலங்கையின் பொருளாதார சபை – 2016 இல் “ இலங்கையின் வறுமை நிலை மற்றும் வயோதிபம்



அடைதல் சமூகத்தில் உள்ளடக்குதல் “ பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தமை.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 11 ம் திகதி இலங்கையின் பொறியியல் நிறுவனம் பொறியியல் பட்டப்படிப்பு மாணவர்களுக்காக நடைபெற்ற “இலங்கையின் பொருளாதார பிரச்சினைகள் மற்றும் எதிர்்பார்ப்புக்கள்” பற்றிய விரிவுரை ஒன்றினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 19 ம் திகதி கில்டன் டொட்டலில் நடைபெற்ற பர்கலி கல்போனியா பல்கலைக்கழகத்தின் பொருளியல் விஞ்ஞான பேராசிரியர் கிளையாரி பிறவுன் பங்குபற்றிய சனாதிபதி அலுவலகம் ஏற்பாடு செய்த “பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான நிலையான பிரவேசம்” பற்றிய கலந்துரையாடல் அவைக்கு தலைமை தாங்கினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 20 ம் திகதி லக்ஸ்மன் கதிர்காமர் சர்வதேச தொடர்புகள் மற்றும் உபாய வழி பற்றிய நிறுவனத்தின் ஆசிய Securities மற்றும் பெரித்தே Research ஏற்பாடு செய்த “மொத்த பொருளாதார மற்றும் அரசியல் பகுப்பாய்வு” கலந்துரையாடல் அவையில் பங்குபற்றினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 22 ம் திகதி டில்டன் தாஜில் நடைபெற்ற இலங்கையின் ஐரோப்பிய

வர்த்தக சபை மற்றும் இலங்கை மற்றும் மாலைதீவு ஐரோப்ப சங்கத்தின் தூதுக்குழு ஏற்பாடு செய்த “ஐரோப்பிய சங்கம் இலங்கை இலக்கம் 01 வர்த்தக பங்காளர்கள்” பற்றிய கருத்தரங்கில் “ஐரோப்பிய சங்கம் மற்றும் GSP+ மற்றும் இலங்கையின் வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு தொடர்புகள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 27 ம் திகதி பழைய மாணவர் ஒலிம்பிக் பதக்கங்கள் ஊடக சந்திப்பில் ஆரம்ப உரையினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 28 ம் திகதி கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளாதார விஞ்ஞான திணைக்களத்தில் “இலங்கையின் கடந்த தசாப்தத்தில் கடன் பெற்று முதலீடு செய்தல்” பற்றிய உரையை நிகழ்த்தினார்.

#### பெப்ரவரி

பெப்ரவரி 03 ஆம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் அவுஸ் திரேலியா தேசிய பல்கலைக்கழகத்தின் பொருளியல் விஞ்ஞான பேராசிரியர் பிரேமச்சந்திர அத்துக் கோரலவினால் “பூகோள உற்பத்தி பரிமாற்றங்கள் மற்றும் வர்த்தக போக்குகள் வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு கொள்கைகளுக்கு காணப்படுகின்ற சட்டங்கள்” பற்றிய விரிவுரை ஒன்றினை நிகழ்த்தினார்.

#### மார்ச்

எதிர் காலத்தில் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் மார்ச் 15ஆம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தினம் சார்பாக இந்த நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்த “உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தின கலந்துரையாடல் சபை 2016” இல் வரவேற்புரையினையும் ஆரம்ப

உரையினையும் நடாத்தினார். எதிர் காலத்தில் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் மார்ச் 16 தொடக்கம் 18 ஆம் திகதிகளில் தலதாரி டொட்டலில் பொதுநலவாய நாடுகளின் செயலாளர்களின் அலுவலகம் இலங்கையின் எரிபொருள் திணைக்களம் மற்றும் நிலையான அபிவிருத்தி பற்றிய சர்வதேச நிறுவனத்துடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்த பல்கலைக்கழக வர்த்தக உடன்படிக்கைகளினால் ஏற்படுகின்ற “புதிய பிரச்சினைகள் “ அவற்றுடன் தொடர்புடைய வர்த்தக போட்டித் தன்மையினை அதிகரித்தல் பற்றிய உயர் மட்ட கொள்கை உருவாக்குநர்களின் கருத்தரங்கில் வரவேற்பு உரையினையும் ஆரம்ப உரையினையும் நிகழ்த்தினார்.

எதிர் காலத்தில் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் மார்ச் 23ஆம் திகதி காலி முகத்தடல் டொட்டலில் ஒலிம்பிக் பரிசு பெற்றோர்களின் ஒன்றுகூடலினை தொடங்கி வைத்து விரிவுரை ஒன்றை நிகழ்த்தினார்.

#### ஏப்ரல்

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 02 ஆம் திகதி சர்வதேச கற்கைகளுக்கான பண்டார நாயக்க மத்திய நிலையத்தில் சர்வதேச வர்த்தகம் பற்றிய சட்ட திட்டங்கள்

## எங்களுடைய வெளிநாட்டு ஆய்வுப் பார்வை

மற்றும் ஒழுங்கு விதிகள்” பற்றிய உரை ஒன்றை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜானக விஜயசிற்றி ஏப்ரல் 06ம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் சர்வதேச உணவுக் கொள்கை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் ஒத்துழைப்புடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஆரம்ப கைத்தொழில் அமைச்சுடன் இணைந்து உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி பற்றி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட தேசிய செயலமர்வில் இலங்கையின் உணவுப் பெறுமதி இடல் விவசாய உணவு பொருட்களின் தரங்களின் முக்கியத்துவம்” பற்றி சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை முன்வைத்தார்.



நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 06 மற்றும் 07ஆம் திகதிகளில் நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் “உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி பற்றிய தேசிய செயலமர்வில் வரவேற்புரை உரையினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 07ம் திகதி கொழும்பு மிலோதா நிறுவனத்தில் உலக வங்கியினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட “இலங்கையின் சர்வதேச வர்த்தகம் பற்றிய உபாய வழி கலந்துரையாடல்” பற்றிய கருத்தரங்கில் “வர்த்தக உடன்படிக்கைகளின் உச்ச பயனினை பெற்றுக் கொள்ளுதல் இந்தியா ஸ்ரீலங்கா சுதந்திர உடன்படிக்கையில் இருந்து எட்கா வரை” என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி மனோஜ் திப்பட்டுவாவ ஏப்ரல் 06 மற்றும் 07ம் திகதிகளில் இந்நிறுவனத்தின் கேட்போர்

கூடத்தில் நடைபெற்ற “உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி” பற்றிய தேசிய செயலமர்வில் “தேசிய திரண்ட உணவுப் பாதுகாப்பு தன்மை மற்றும் போசாக்கு கொள்கைகள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி அலுவலர் டிலானி கிரிமுத்கொடேஐ ஏப்ரல் 06 மற்றும் 07ம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற “உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி” பற்றிய தேசிய செயலமர்வில் “இலங்கையின் விவசாய உணவு பெறுமதி இடல் பால் மற்றும் மீன்பிடி துறையின் பெறுமதி இடல்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 08ம் திகதி இல் நடைபெற்ற வெளிநாட்டு அலுவல்கள் ஆய்வு குழுவின் “இந்து இலங்கை பொருளாதார மற்றும் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு உடன்படிக்கை” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

### மே மாதம்

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பணிப்பாளர் நிசா அருணதிலகவினால மே 03ம் திகதி தாஜ் சமுத்திரா டொட்டலில் நடைபெற்ற பிரித்தானிய சபை ஏற்பாடு செய்த “இலங்கையின் பூகோளமயமாக்கல் வேலை வாய்ப்பு மற்றும் கல்வி” நூல் ஒன்றினை வெளியிட்டு வைத்தல் மற்றும் அதுபற்றிய கலந்துரையாடல் சபையில் எதிர்வரும் 05 தொடக்கம் 10 வருடங்களுக்கு இடையிலான காலப்பகுதியில் இலங்கையின் கல்வி மற்றும் வேலை வாய்ப்பு கொள்கைகள் பற்றி விவாதத்தில் இந்த நூலில் எழுந்த மிகவும் முக்கியமான

விடயங்கள் யாவை? பற்றி சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் மே 04ம் திகதி அரச விஞ்ஞான சங்கத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் இஸ்லாமிய இளைஞர் சபை ஏற்பாடு செய்த கருத்தரங்கில் “இலங்கையின் பொருளாதார நிலைமை” பற்றிய உரை ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி நிசா அருணதிலகவினால மே 06ம் திகதி கொழும்பு சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பு அலுவலகத்தில் வட்டமேசைக் கலந்துரையாடலில் “குடிபெயர்கின்ற ஊழியர்கள் இலங்கையில் தொழிலாளர் சந்தை தரவுகளுக்கு உள்ளீர்த்தல்” என்ற தலைப்பில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் மே மாதம் 19ம் திகதி டொட்டல் மாரவிலவில் தெற்கின் குரல் “வலுவாக சக்தியுடன் ஆரம்பிக்கவும் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளில் முதலாவது தினம் 1000 பற்றிய ஆசிய வலய கலந்துரையாடல் ஏற்பாடு செய்த கலந்துரையாடல் நிலையான அபிவிருத்தி இலக்குகளை அடைந்து கொள்ளும் போது பங்காண்மை மற்றும் வளங்களினை செயல்படுத்தல்” பற்றிய அமர்வில் கலந்துரையாடல் சபை அங்கத்தவராக பணியாற்றினார்.

### யூன்

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் கலாநிதி துஸ்னி வீரகோன் யூன் 01ம் திகதி கொழும்பு சினமன் கிரான்ட் டொட்டலில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட “தென்னாசிய தேச எல்லை மாநாடு” இல் “இலங்கையின் பொருளாதார செயற்பணி” என்ற தலைப்பில் சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி ஜானக விஜயசிற்றி யூன் 03ஆம் திகதி கருத்துறை துரியாவில் நடைபெற்ற சார்க் வர்த்தக மற்றும் கைத்தொழில் சபை ஏற்பாடு செய்த “தென்னாசியா வளர்ச்சி மாநாடு தொடர்பாக புதிய முன் னுதாரணத்தினை கட்டி எழுப்புதல்” இல் “தென்னாசியாவின் விமான போக்குவரத்து தொடர்புகள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் யூலை 03 முதல் 05வரை சிங்கப்பூரில் சங்கிரிலா டொட்டலில் நடைபெற்ற கலந்துரையாடலில் “15வது ஆசிய இணையங்கள் பத்திர சந்திப்பு” இல் பங்குபற்றினார்.

## எங்களுடைய வெளிநாட்டு ஆய்வுப் பார்வை

### ஜனவரி

ஜனவரி கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் ஜனவரி 07 தொடக்கம் 08 ஆம் திகதி சினமன் கிராண்ட் டொட்டலில் சர்வதேச அபிவிருத்தி மத்திய நிலையம் டாவாட் பல்கலைக்கழகம் திறந்த சமூக சபை மற்றும் இலங்கை அரசினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட “2016 ஆம் ஆண்டின் இலங்கையின் பொருளாதார அவையின் இலங்கையின் கட்டமைப்பு ரீதியான வளர்ச்சி மற்றும் போட்டித்தன்மை “ என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி கங்கா திலகரத்னவினால் ஜனவரி 07 தொடக்கம் 08 ஆம் திகதி கொழும்பு சினமன் கிராண்ட் டொட்டலில் இலங்கையின் நிலையான மற்றும் உள்ளடக்கப்படுகின்ற அபிவிருத்தி ஒன்று தொடர்பான முன்னெடுப்பு பற்றிய இலங்கையின் பொருளாதார சபை – 2016 இல் “ இலங்கையின் வறுமை நிலை மற்றும்

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 22 ம் திகதி பீல்டன் தாஜில் நடைபெற்ற இலங்கையின் ஜரோப்பிய வர்த்தக சபை மற்றும் இலங்கை மற்றும் மாலைதீவு ஜரோப்ப சங்கத்தின் தூதுக்குழு ஏற்பாடு செய்த “ஜரோப்பிய சங்கம் இலங்கை இலக்கம் 01 வர்த்தக பங்காளர்கள்” பற்றிய கருத்தரங்கில் “ஜரோப்பிய சங்கம் மற்றும் GSP+ மற்றும் இலங்கையின் வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு தொடர்புகள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 27 ம் திகதி பழைய மாணவர் ஒலிம்பிக் பதக்கங்கள் ஊடக சந்திப்பில் ஆரம்ப உரையினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 28 ம் திகதி கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளாதார விஞ்ஞான திணைக்களத்தில் “இலங்கையின் கடந்த தசாப்தத்தில் கடன் பெற்று முதலீடு செய்தல்” பற்றிய உரையை நிகழ்த்தினார்.



### பெப்ரவரி

வயோதிபம் அடைதல் சமூகத்தில் உள்ளடக்குதல் “ பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தமை.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 11 ம் திகதி இலங்கையின் பொறியியல் நிறுவனம் பொறியியல் பட்டப்படிப்பு மாணவர்களுக்காக நடைபெற்ற “இலங்கையின் பொருளாதார பிரச்சினைகள் மற்றும் எதிர்பார்ப்புக்கள்” பற்றிய விரிவுரை ஒன்றினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 19 ம் திகதி கில்டன் டொட்டலில் கிளையாரி பிறவுன் பங்குபற்றிய சனாதிபதி அலுவலகம் ஏற்பாடு செய்த “பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான நிலையான பிரவேசம்” பற்றிய கலந்துரையாடல் அவைக்கு தலைமை தாங்கினார்.

பெப்ரவரி 03 ஆம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் அவுஸ்திரேலியா தேசிய பல்கலைக்கழகத்தின் பொருளியல் விஞ்ஞான பேராசிரியர் பிரேமச்சந்திர அத்துக்கோரலினால் “பூகோள உற்பத்தி பரிமாற்றங்கள் மற்றும் வர்த்தக போக்குகள் வர்த்தக மற்றும் முதலீட்டு கொள்கைகளுக்கு காணப்படுகின்ற சட்டங்கள்” பற்றிய விரிவுரை ஒன்றினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜனவரி 20 ம் திகதி லக்ஸ்மன் கதிரகாமர் சர்வதேச தொடர்புகள் மற்றும் உபாய வழி பற்றிய நிறுவனத்தின் ஆசிய Securities மற்றும் பெரித்தே Research ஏற்பாடு செய்த “மொத்த பொருளாதார மற்றும் அரசியல் பகுப்பாய்வு” கலந்துரையாடல் அவையில் பங்குபற்றினார்.

## எங்களுடைய வெளிநாட்டு ஆய்வுப் பார்வை



### மார்ச்

எதிர்காலத்தில் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் மார்ச் 15ஆம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தினம் சார்பாக இந்த நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்த “உலக நுகர்வோர் உரிமைகள் தின கலந்துரையாடல் சபை 2016” இல் வரவேற்புரையினையும் ஆரம்ப உரையினையும் நடாத்தினார்.

எதிர்காலத்தில் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் மார்ச் 16 தொடக்கம் 18 ஆம் திகதிகளில் தலதாரி டொட்டலில் பொதுநலவாய நாடுகளின் செயலாளர்களின் அலுவலகம் இலங்கையின் எரிபொருள் திணைக்களம் மற்றும் நிலையான அபிவிருத்தி பற்றிய சர்வதேச நிறுவனத்துடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஏற்பாடு செய்த பல் பக்க வர்த்தக உடன்படிக்கைகளினால் ஏற்படுகின்ற “புதிய பிரச்சினைகள்” அவற்றுடன் தொடர்புடைய வர்த்தக போட்டித் தன்மையினை அதிகரித்தல் பற்றிய உயர் மட்ட கொள்கை உருவாக்குநர்களின் கருத்தரங்கில் வரவேற்பு உரையினையும் ஆரம்ப உரையினையும் நிகழ்த்தினார்.

எதிர்காலத்தில் நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் மார்ச் 23ஆம் திகதி காலி முகத்தடல் டொட்டலில் ஒலிம்பிக் பரிசு பெற்றோர்களின் ஒன்றுகூடலினை தொடங்கி வைத்து விரிவுரை ஒன்றை நிகழ்த்தினார்.

### ஏப்ரல்

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 02 ஆம் திகதி சர்வதேச கற்கைகளுக்கான பண்டார நாயக்க மத்திய நிலையத்தில் சர்வதேச வர்த்தகம் பற்றிய சட்ட திட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்கு விதிகள்” பற்றிய உரை ஒன்றை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஜானக விஜயசிறி ஏப்ரல் 06ம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் சர்வதேச உணவுக் கொள்கை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் ஒத்துழைப்புடன் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் ஆரம்ப கைத்தொழில் அமைச்சுடன் இணைந்து உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி பற்றி ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட தேசிய செயலமர்வில்

இலங்கையின் உணவுப் பெறுமதி இடல் விவசாய உணவு பொருட்களின் தரங்களின் முக்கியத்துவம்” பற்றி சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை முன்வைத்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 06 மற்றும் 07ஆம் திகதிகளில் நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் “உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி பற்றிய தேசிய செயலமர்வில்” வரவேற்புரை உரையினை நிகழ்த்தினார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 07ம் திகதி கொழும்பு மிலோதா நிறுவனத்தில் உலக வங்கியினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட “இலங்கையின் சர்வதேச வர்த்தகம் பற்றிய உபாய வழி கலந்துரையாடல்” பற்றிய கருத்தரங்கில் “வர்த்தக உடன்படிக்கைகளின் உச்ச பயனினை பெற்றுக் கொள்ளுதல் இந்தியா ஸ்ரீலங்கா சுதந்திர உடன்படிக்கையில் இருந்து எட்கா வரை” என்ற சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி பிரதானி மனோஜ் திப்பட்டுவாவு ஏப்ரல் 06 மற்றும் 07ம் திகதிகளில் இந்நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற “உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி” பற்றிய தேசிய செயலமர்வில் “தேசிய திரண்ட உணவுப் பாதுகாப்பு தன்மை மற்றும் போசாக்கு கொள்கைகள்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் ஆராய்ச்சி அலுவலர் டிலானி கிரிமுத்தகொடே ஏப்ரல் 06 மற்றும் 07ம் திகதி நிறுவனத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற “உணவு பெறுமதி இடல் அபிவிருத்தி” பற்றிய தேசிய செயலமர்வில் “இலங்கையின் விவசாய உணவு பெறுமதி இடல் பால் மற்றும் மீன்பிடி துறையின் பெறுமதி இடல்” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

நிறுவனத்தின் நிறைவேற்று பணிப்பாளர் ஏப்ரல் 08ம் திகதி இல் நடைபெற்ற வெளிநாட்டு அலுவலர்கள் ஆய்வு குழுவின் “இந்து இலங்கை பொருளாதார மற்றும் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு உடன்படிக்கை” பற்றிய சமர்ப்பிப்பு ஒன்றினை செய்தார்.

## ஆராய்ச்சிகளுக்கு அப்பாற் சென்று



புகைப்படம் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் 19ஆம் திகதி இப் பதவி அணியிற்கான விளையாட்டு மற்றும் களியாட்ட நிகழ்ச்சி திட்டம் உள்ளடங்கலான புது வருட கொண்டாட்டத்தை நடாத்தியது.

## வெள்ளப்பெருக்கினால் விபத்துக்குள்ளானவர்களுக்கான நன்கொடைகள்



புகைப்படம் கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனம் வெள்ளப்பெருக்கினால் விபத்துக்குள்ளானவர்களுக்கு நன்கொடை அளிப்பதற்காக இலங்கை செஞ்சிலுவை சங்கத்திற்கு நன்கொடைகளை வழங்கியது. நிதி மற்றும் நிர்வாகப் பணிப்பாளர் தயான் கல்தேரா மற்றும் கணக்காளர் தனுசி ஜெயதிலக செஞ்சிலுவை சங்கத்திற்கு காசோலையினை கையளித்த சந்தர்ப்பத்தில்



கொள்கைகள் கற்கை நிறுவனத்தின் வருட இறுதி விருந்துபசாரமானது டிசம்பர் 9ம் திகதி Water's edge இல் நடைபெற்றது. பதவி அணியில் நீண்ட காலம் சேவை ஆற்றியவர்களுக்கு நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் நினைவுச் சின்னங்கள் வழங்கப்பட்டன. அது விளையாட்டு மற்றும் இசைக் கச்சேரியோடு நிறைந்த ஒரு மாலைப் பொழுதாகும்.



# Financial Statement

31st December 2016

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
STATEMENT OF FINANCIAL PERFORMANCE**

<i>For the year ended 31<sup>st</sup> December</i>		2016	2015
	Notes	Rs.	Rs.
<b>Revenue</b>			
Grant from the Government of Sri Lanka	2	15,000,000	17,000,000
Contribution from the Endowment Trust Fund	23	23,000,000	27,500,000
Non-Monetary Government Grant for Land	14	10,920,000	-
Project Income	3	25,027,771	36,068,600
Income from International Development Research Centre (IDRC) TTI Grant	4	24,085,393	23,902,995
Income from Seminars/Workshops	5	908,104	2,157,400
Interest Income		27,051,179	14,804,487
Income arising from Capital Grant Amortization	20	9,364,140	6,786,273
Income from Hiring the Auditorium		859,346	635,437
Miscellaneous Income	6	1,936,994	1,962,488
Profit on Disposal	14	-	2,833,833
<b>Total Revenue</b>		<b>138,152,927</b>	<b>133,651,513</b>
<b>Expenses</b>			
Employee Cost	7	59,107,356	59,634,166
Depreciation on Property, Plant and Equipment	14	18,241,514	27,506,101
Research Cost	8	13,605,136	12,845,973
Seminars and Workshops Cost		665,840	741,423
Utility Expenditure		18,109,225	16,416,906
Travel Expenses		463,122	1,556,895
Other Operating Expenses	9	13,612,477	13,348,191
Hire of Auditorium		325,239	233,403
Exchange Loss		220,237	248,955
<b>Total Expenses</b>		<b>124,350,146</b>	<b>132,532,013</b>
<b>Surplus Before Taxation</b>		<b>13,802,781</b>	<b>1,119,500</b>
Income Tax Expense	10	-	-
<b>Surplus for the Year</b>		<b>13,802,781</b>	<b>1,119,500</b>

INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

<i>As at 31<sup>st</sup> December</i>		2016	2015
	Notes	Rs.	Rs.
<b>ASSETS</b>			
<b>Current Assets</b>			
Cash and Cash Equivalent	11	77,045,881	50,504,580
Investments	15	87,379,240	79,619,675
Trade receivables	16	4,118,021	7,576,402
Inventories - Publications		772,096	700,999
Deposits and Prepayments	12	13,945,420	10,759,897
Interest Receivable		4,326,087	2,405,127
VAT & NBT Receivable		-	2,305,242
Other Receivables	13	3,102,472	2,618,560
<b>Total Current Assets</b>		<b>190,689,217</b>	<b>156,490,482</b>
<b>Non Current Assets</b>			
Property, Plant and Equipment	14	320,104,829	312,345,922
Long Term Investments	15	165,124,210	145,191,301
<b>Total Non Current Assets</b>		<b>485,229,039</b>	<b>457,537,223</b>
<b>Total Assets</b>		<b>675,918,256</b>	<b>614,027,705</b>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>Current Liabilities</b>			
Trade and Other Payables	17	4,272,594	6,216,482
Advance Receipts on Projects	18	40,418,819	22,999,617
<b>Total Current Liabilities</b>		<b>44,691,413</b>	<b>29,216,099</b>
<b>Non Current Liabilities</b>			
Employee Benefits	19	11,567,679	13,903,551
Staff Welfare Fund		2,147,380	1,244,259
Deferred Income- Capital Grants	20	353,514,579	331,375,205
Long Term Advances received on Projects	18	11,905,833	-
<b>Total Non Current Liabilities</b>		<b>379,135,471</b>	<b>346,523,015</b>
<b>Total Liabilities</b>		<b>423,826,884</b>	<b>375,739,114</b>
<b>Net Assets</b>		<b>252,091,372</b>	<b>238,288,591</b>
<b>NET ASSETS/EQUITY</b>			
Contributed by:			
Initial Transfer of Assets from Government/Grantor		2,144,144	2,144,144
Accumulated Surplus		249,947,228	236,144,447
		<b>252,091,372</b>	<b>238,288,591</b>

These financial statements have been prepared in accordance with the Sri Lanka Public Sector Accounting Standards.

  
Chief Financial Officer

  
Executive Director

The Board of Governors of the Institute is responsible for the preparation and presentation of these financial statements.

  
Chairman

  
Member of the Board of Directors

  
Member of the Board of Directors

The annexed notes to the financial statements are an integral part of these financial statements.

27<sup>th</sup> February 2017  
Colombo

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
STATEMENT OF CASH FLOW**

<i>For the year ended 31<sup>st</sup> December</i>		2016	2015
		Rs.	Rs.
<b>Cash Flow From Operating Activities</b>	<b>Notes</b>		
Surplus/(Deficit) Before Taxation		<b>13,802,781</b>	1,119,500
<b>Adjustments for:</b>			
Movement of the Staff Welfare Fund		903,121	(300,026)
Depreciation on Property, Plant and Equipment	14	18,241,514	27,506,099
Income arising from Non-Monetary Government Grant for Land	14	(10,920,000)	
Income arising from Capital Grant Amortization		(9,364,140)	(6,786,273)
Provision / (Reversal) of Gratuity	19	(645,252)	3,214,210
Interest Income		(27,051,179)	(14,804,487)
(Increase)/Decrease in Provision for Bad debt		699,209	(1,230,839)
(Profit) / Loss on Write down of assets		195,076	(131,761)
Profit on Disposal of Fixed Assets		-	(2,833,833)
Property, Plant & Equipment Reclassification Adjustment	14	11,486	-
<b>Net cash inflow/(outflow) Before Working Capital Changes</b>		<b>(14,127,384)</b>	5,752,592
(Increase)/ Decrease in Trade Receivables		2,759,171	3,158,699
(Increase) /Decrease in Inventories		(71,097)	490,418
(Increase)/Decrease in Deposits and Prepayments		(3,185,523)	(6,810,482)
(Increase)/ Decrease in VAT and NBT Receivables		2,305,243	2,254,770
(Increase)/ Decrease in Other Receivables		(483,912)	(86,306)
Increase/(Decrease) in Advance Receipts		2,926,010	(28,511,808)
Increase/(Decrease) in Trade and Other Payables		(7,136,317)	(1,830,155)
<b>Net cash inflow/(outflow) Generated From Operations</b>		<b>(17,013,809)</b>	(25,582,272)
Gratuity Paid	19	(1,178,190)	(310,000)
<b>Net cash inflow/(outflow) From Operating Activities</b>		<b>(18,191,999)</b>	(25,892,272)
<b>Cash Flow From Investing Activities</b>			
Purchase of Property, Plant and Equipment	14	(10,606,983)	(13,553,043)
Interest Received		22,889,480	15,926,740
Sales Proceeds from Disposal of Property, Plant and Equipment		-	2,833,833
Purchase of Investments		(51,215,177)	(195,599,216)
Proceeds from Sale of Investments		4,514,213	139,535,165
<b>Net cash inflow/(outflow) From Investing Activities</b>		<b>(34,418,467)</b>	(50,856,521)
<b>Cash Flow From Financing Activities</b>			
Grants Received		26,399,025	24,341,195
Capital Grant from Endowment Trust Fund	20	31,503,513	51,028,891
<b>Net cash inflow/(outflow) From Financing Activities</b>		<b>57,902,538</b>	75,370,086
<b>Net (Decrease)/Increase in Cash and Cash Equivalents</b>		<b>5,292,072</b>	(1,378,707)
<b>Cash and Cash Equivalents at the beginning of the year (Note 11)</b>		<b>456,793</b>	1,835,500
<b>Cash and Cash Equivalents at the end of the year</b>		<b>5,748,865</b>	456,793
<b>a) Reconciliation of Cash and Cash Equivalents</b>			
Cash at Bank		5,658,865	366,793
Cash in Hand		90,000	90,000
		<b>5,748,865</b>	456,793

INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
STATEMENT OF CHANGES IN NET ASSETS/EQUITY

For the year ended 31<sup>st</sup> December

	Initial Transfer of Assets by Government/Grantor	Accumulated Surplus	Total
	Rs.	Rs.	Rs.
Balance as at 31 <sup>st</sup> December 2014	2,144,144	235,024,947	237,169,091
Surplus of Income during the year	-	1,119,500	1,119,500
Balance as at 31 <sup>st</sup> December 2015	2,144,144	236,144,447	238,288,591
Surplus of Income during the year	-	13,802,781	13,802,781
Balance as at 31 <sup>st</sup> December 2016	2,144,144	249,947,228	252,091,372

**The Institute of Policy Studies of Sri Lanka**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

---

*For the year ended 31<sup>st</sup> December 2016*

**1. Domicile and legal form**

Institute of Policy Studies was established by the Parliament Act No.53 of December 1988, and was formally set up as a legal entity by gazette notification in April 1990. The Institute of Policy Studies of Sri Lanka (IPS) registered office and the principal place of service is situated at 100/20, Independence Avenue, Colombo 07- Sri Lanka.

**1.1 Principal activities and nature of operations**

The principal activity of Institute of Policy Studies is to promote policy-oriented economic research and medium term policy analysis in Sri Lanka.

**1.2 Basis of preparation**

**1.2.1 Statement of compliance**

The financial statements of the Institute of Policy Studies comprise of, the statement of financial performance, statement of financial position, statement of changes in equity, statement of cash flow and notes to the financial statements. These statements are prepared in accordance with the Sri Lanka Public Sector Accounting Standards (SLPSAS) for public sector entities published jointly by the Institute of Chartered Accountants of Sri Lanka (ICASL) and the Ministry of Finance.

**1.2.2 Basis of measurement**

The financial statements have been prepared on the historical cost basis, unless otherwise stated.

**1.2.3 Going concern**

The Board of Governors are satisfied that the Institute has adequate resources to continue its operations in the foreseeable future. Accordingly the Financial Statements are prepared based on the going concern basis.

**1.3 Summary of significant accounting policies**

The policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

**(a) Foreign currency transactions**

These Financial Statements are presented in Sri Lankan Rupees, which is the Institute's functional currency. Transactions in foreign currencies are initially recorded at the functional currency rate prevailing at the date of the transaction. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency spot rate of exchange ruling at the date of statement of financial position. All differences are taken to the statement of income.

**The Institute of Policy Studies of Sri Lanka**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

*For the year ended 31<sup>st</sup> December 2016*

**(b) Property, plant and equipment**

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

***Subsequent Expenditure***

Expenditure incurred to replace a component of an item of property, plant and equipment that is accounted for separately, including major inspection and overhaul expenditure, is capitalized. Other subsequent expenditure is capitalized only when it increases the future economic benefits embodied in the item of property, plant and equipment. All other expenditure is recognized in the statement of financial performance as an expense as incurred.

Depreciation is calculated on the straight line method using the following rates per annum, based on the estimated useful economic life of the asset.

Computer Equipment	33 %
Web Page Design	33 %
Motor Cycle	20%
Furniture	20%
Office Equipment	20%
Motor Vehicles	20%
Library Books	25%
Buildings	2%

Depreciation of an asset begins when the asset is available for use, whereas depreciation of the asset ceases at the earlier of the date that the asset is classified as held for sale and the date that the asset is derecognized.

***Impairment***

Carrying value of property, plant and equipment are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate the carrying amount may not be recoverable. An asset's carrying value is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

**(c) Leases**

Leases of assets under which the lessor effectively retains all the risks and benefits of ownership are classified as operating leases. Payments under operating leases are charged to the statement of financial performance on a straight-line basis over the period of the lease.

When an operating lease is terminated before the lease period has expired, any payment required to be made to the lessor by way of penalty is recognised as an expense in the period in which the termination takes place.

**(d) Investments**

These investments comprise of Fixed Deposits, Treasury Bills/ Repurchase Agreements, Treasury Bonds and Corporate Debentures.

**i. Fixed Deposits**

The Investments in Fixed Deposits are accounted at cost. Interest accrued as at the statement of financial position date is shown as interest receivable.

**ii. Treasury Bills/ Repurchase Agreements**

The Investments in Treasury bills and Repurchase Agreements are stated at cost plus interest as at the statement of financial position date.

**The Institute of Policy Studies of Sri Lanka**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

---

*For the year ended 31<sup>st</sup> December 2016*

**iii. Treasury Bonds**

The Investments in Treasury bonds are stated at cost as at the date of statement of financial position.

These investments have been classified as held to maturity investments (noncurrent) as the Institute has positive intention and ability to hold them to maturity.

**iv. Corporate Debentures**

The Investments in Corporate Debentures are stated at cost as at the date of statement of financial position. These investments have been classified as held to maturity investments (noncurrent) as the Institute has positive intention and ability to hold them for more than one year.

**(e) Capital grants**

Grants relating to the purchase of property, plant and equipment are included under non-current liabilities as deferred income and credited to the statement of financial performance on a basis consistent with the basis of depreciation of the related assets.

Government grant in the form of non-monetary assets are account at the fair value (both grant and asset) and the grant is recognized as revenue in the statement of financial performance.

**(f) Inventories**

Inventory consists of stock of Publications. Publications are stated at cost. Any publications held for more than 10 years are being treated as slow moving and has been written off.

**(g) Receivables**

Receivables are carried at anticipated realizable value. Debtors are reviewed on an ongoing basis. Debts which are known to be uncollectable are written off during the year in which they are identified.

Individual impairment assessment is used to identify the provision for doubtful debt. The individually impaired debtors are provided at 10% for balances aged three (03) to six (06) months, 50% for balances aged six (06) to twelve (12) months and a provision of 100% is made for debtors aging more than twelve (12) months.

**(h) Cash and cash equivalents**

For the purposes of the cash flow statement, cash and cash equivalents comprise of cash at bank, cash in hand, call deposits and Treasury Bills and Repurchase Agreements with banks which have a maturity of less than three months, net of bank overdrafts. In the Statement of Financial Position, bank overdrafts are included under current liabilities which have a maturity of three months or less.

**The Institute of Policy Studies of Sri Lanka**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

---

*For the year ended 31<sup>st</sup> December 2016*

**(i) Liability and provisions**

Liabilities classified as current liabilities on the statement of financial position are those which fall due for payment on demand or within one year from the date of the statement of the financial position. Non-current liabilities are those balances that fall due for payment after one year from the statement of financial position date. All known liabilities have been accounted for in preparing these financial statements.

Provision for liabilities is recognized when the Institute has a legal or constructive obligation as a result of past events and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation.

The management assessed that, cash and short term investments, trade receivables, trade payables and other current financial liabilities approximate their carrying amounts largely due to the short-term maturities of these investments.

**(j) Employee benefits**

**i. Defined contribution plans**

All the employees of the Institute are members of the Employees Provident Fund and Employees Trust Fund to which the Institute contributes 12% and 3% respectively of such employees' basic wage or salary.

**ii. Defined benefit plan**

The Institute measures the present value of the retirement benefits of gratuity, which is a defined benefit plan with the advice of an actuary using projected unit credit method (PUC). Actuarial gains and losses are recognized as income or expenses over the expected average remaining working lives of the participants of the plan.

**(k) Revenue recognition**

**i. Contribution from the Government of Sri Lanka**

The contribution from the Government of Sri Lanka is recognized on an accrual basis.

**ii. Project income**

Revenue is recognized based on the stage of completion of the projects undertaken. Work completed and not billed to customers are recorded in the progress billing account. Advance receipts arising from the project are classified as deferred income and presented as current liabilities in the statement of financial position.

**iii. Income from seminars/workshops**

The Income from Seminars and Workshops is recognized once the seminars and workshops have been conducted on an accrual basis.

**iv. Interest income**

Interest Income is accounted for on an accrual basis.

**The Institute of Policy Studies of Sri Lanka**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

---

*For the year ended 31<sup>st</sup> December 2016*

**(I) Recognition of capital expenditure**

Expenditure incurred for the purpose of acquiring, extending or improving assets of permanent nature by means of which to carry on the business or for increasing the earning capacity of the business has been treated as capital expenditure.

**Classification of expenditure**

For the purpose of presentation of statement of financial performance, the governors are of the opinion that the nature of expense method presents fairly, the elements of the Institute's performance and hence such presentation method adopted.

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

As at 31<sup>st</sup> December

<b>2</b>	<b>Grant from the Government of Sri Lanka</b> Represents the grant received from the Government of Sri Lanka for utilities and maintenance expenses of the Institute.		
<b>3</b>	<b>Project Income</b> Income from Institutions	<b>2016</b> Ra. <u>25,027,771</u>	<b>2015</b> Ra. <u>36,068,600</u>
<b>4</b>	<b>Income from International Development Research Centre (IDRC) TTI Grant</b> TTI Grant for the Period	<b>2016</b> Ra. <u>24,085,393</u>	<b>2015</b> Ra. <u>23,902,995</u>
	This relates to the portion of income recognized from the IDRC Think Tank Initiative (TTI) Phase 2 grant. The Institute qualified for the second phase of the grant amounting to Canadian Dollars 950,000 effective from 1 <sup>st</sup> October 2014 for a period of 4.5 years. This grant will be used to enhance research quality, organisational performance and improve policy linkages and communication and outreach.		
<b>5</b>	<b>Income from Seminars and Workshops</b> This consists of income generated from seminars and workshops conducted on the request of donors and, as a form of dissemination of the research work carried out.		
<b>6</b>	<b>Miscellaneous Income</b> Sale of Publications Other Income Donations	<b>2016</b> Ra. 728,525 208,469 1,000,000 <u>1,936,994</u>	<b>2015</b> Ra. 620,363 262,125 1,080,000 <u>1,962,488</u>
<b>7</b>	<b>Employee Cost</b> IPS Staff Salary EPF ETF Honorary (Note 7.1) Health Benefits and Fees Other Benefits Provision for gratuity / (reversal) (Note 19)	<b>2016</b> Ra. 47,823,936 5,260,206 1,315,051 3,421,302 1,581,313 344,800 (645,252) <u>59,107,356</u>	<b>2015</b> Ra. 44,764,734 4,951,088 1,238,159 3,731,565 1,302,746 431,664 3,214,210 <u>59,634,166</u>
<b>7.1</b>	<b>Honorary</b> Includes payments made to Board of Governors	<b>2016</b> Ra. <u>600,000</u>	<b>2015</b> Ra. <u>137,097</u>
<b>8</b>	<b>Research Cost</b> Printing & Typesetting Publication Cost Internet Charges Consultation Charges Field Visits Project Related Dissemination Other Research Costs	<b>2016</b> Ra. 1,267,469 2,942,993 3,656,293 2,499,537 1,063,443 1,275,411 <u>13,605,136</u>	<b>2015</b> Ra. 1,515,382 2,878,180 4,874,069 744,895 792,611 2,040,837 <u>13,845,973</u>
<b>9</b>	<b>Other Operating Expenses</b> Registration and Membership Fees Office Costs Provision for long outstanding VAT receivable Consumables Professional and Legal Fees Audit Fees Advertisements Bank Charges/Commission Other Admin Related Costs Lease Rental Bad Debts Provision / (Reversal) (Note 9.1) Prior year corrections	<b>2016</b> Ra. 478,698 4,894,232 2,305,242 147,546 2,317,419 230,000 65,041 143,723 463,586 - (699,209) 3,266,201 <u>13,612,479</u>	<b>2015</b> Ra. 339,067 3,434,867 2,880,021 306,820 2,297,889 136,763 92,820 156,514 1,179,556 1,170,000 1,353,904 - <u>13,348,191</u>
<b>9.1</b>	The provision of Rs. 699,209 was made for long outstanding balances during 2015 and the same was recovered in 2016, which resulted in a reversal in the total provision.		

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

*As at 31<sup>st</sup> December*

**10 Income Tax Expense**  
**Current tax Expense**

The profits and the income of the Institute of Policy Studies are exempt from tax as per section 19(4) of the IPS Sri Lanka Act No. 53 of 1988.

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>11 Cash and Cash Equivalents</b>		
Cash at Bank	4,020,240	366,793
Cash in Call Deposit Account	1,250,000	-
Petty Cash	90,000	90,000
Corporate Credit Card	388,625	-
<b>Investments held for less than 03 months</b>		
Treasury Bills under Repurchase Agreements*	71,297,016	50,047,787
	<b>77,045,881</b>	<b>50,504,580</b>

\* The investment value includes an investment amounting to Rs. 1,000,444 made for the Staff welfare Fund. Refer Note 15.1 for Market Value of Investments.

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>12 Deposits and Prepayments</b>		
Prepayments (Note 12.1)	7,158,910	9,996,897
Deposits	319,750	319,500
Other Advances (Note 12.2)	6,466,760	443,500
	<b>13,945,420</b>	<b>10,759,897</b>

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>12.1 Prepayments</b>		
Medical Insurance	549,663	578,282
Other Insurance	972,570	1,348,037
Other Prepayments	5,636,677	8,070,578
	<b>7,158,910</b>	<b>9,996,897</b>

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>12.2 Other Advances</b>		
Survey related advance payment in connection to long term research project	2,755,200	-
Advances in connection survey related expenses	1,988,490	-
Advance payment relating to conferences	1,246,944	-
Advances to other suppliers	476,124	443,500
	<b>6,466,758</b>	<b>443,500</b>

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>13 Other Receivables</b>		
Staff Debtors	2,863,544	2,363,784
Other Receivables (Note 13.1)	238,928	254,776
	<b>3,102,472</b>	<b>2,618,560</b>

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>13.1 Other Receivables</b>		
Air ticket reimbursements for staff travel from Donors	202,428	236,000
Others	36,500	18,776
	<b>238,928</b>	<b>254,776</b>

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

*As at 31<sup>st</sup> December 2016*

**14 Property, Plant and Equipment**

	Land	Building	Computer Equipment	Motor Vehicles	Furniture & Fittings	Office Equipment	Library Books	Total
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
<b>Cost</b>								
Balance as at 01 <sup>st</sup> January 2016	-	323,359,366	75,268,238	19,165,045	19,345,468	22,244,239	1,814,090	461,196,446
Additions	15,600,000	809,435	9,107,569	-	-	684,528	5,450	26,206,982
Less: Reclassification Adjustment	-	-	(7,946,972)	(150,600)	(763)	-	(102,077)	(8,200,412)
Less: Disposals	-	-	-	-	-	-	-	-
Less: Write down of Assets	-	-	(465,000)	-	-	-	-	(465,000)
<b>Balance as at 31<sup>st</sup> December 2016</b>	<b>15,600,000</b>	<b>324,168,801</b>	<b>75,963,835</b>	<b>19,014,445</b>	<b>19,344,705</b>	<b>22,928,767</b>	<b>1,717,463</b>	<b>478,738,016</b>
<b>Accumulated Depreciation</b>								
Balance as at 01 <sup>st</sup> January 2016	-	31,924,622	67,512,911	8,910,663	18,816,246	20,282,621	1,403,460	148,850,523
Depreciation Charge	-	6,472,957	7,536,189	2,165,340	345,403	1,577,812	143,813	18,241,514
Less: Reclassification Adjustment	-	-	(7,946,972)	(150,600)	-	-	(91,394)	(8,188,926)
Less: Disposals	-	-	-	-	-	-	-	-
Less: Write down of Assets	-	-	(269,924)	-	-	-	-	(269,924)
<b>Balance as at 31<sup>st</sup> December 2016</b>	<b>-</b>	<b>38,397,579</b>	<b>66,832,204</b>	<b>10,925,403</b>	<b>19,161,649</b>	<b>21,860,433</b>	<b>1,455,919</b>	<b>158,633,187</b>
<b>As at 31<sup>st</sup> December 2016</b>	<b>15,600,000</b>	<b>285,771,222</b>	<b>9,131,631</b>	<b>8,089,042</b>	<b>183,056</b>	<b>1,068,334</b>	<b>261,544</b>	<b>320,104,829</b>

**Notes:**

- Assets written down consists of the library scanner at a cost of Rs.465,000/- and an accumulated depreciation of Rs.269,924/- . Scanner was burnt and damages were claimed and recovered from the Insurance.
- The Institutes office building was constructed on land was under an operating lease agreement for 30 years from 2005 to 2035. The Institute paid a lease rental of Rs. 10.92 Mn as land rental, which was charged to the Statement of Financial Performance. During 2014, the Institute applied to obtain the land as an outright grant and initial approval was obtained. Since 2014 no rental payments were made to the Government of Sri Lanka and this rental was accrued. During 2016, the Institute received the approval for the outright grant request. The total value of the outright purchase was Rs.15.6 Mn and the payable balance was communicated to the Institute after deducting the amounts paid. The outright purchase value includes Rs. 10.92 Mn rental expenses which was already charged to the Statement of Financial Performance and this amount is recognized as Non-Monetary Government Grant for Land in the current year.
- As of 31<sup>st</sup> December 2016, the total value of fully depreciated assets were Rs. 93,148,650/- (2015: Rs. 41,915,882/-)

INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

14 Property, Plant and Equipment (Continued)

	Building		Computer Equipment		Motor Vehicles		Furniture & Fittings		Office Equipment		Library Books		Total	
	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
<b>Cost</b>														
Balance as at 01 <sup>st</sup> January 2015	323,061,064	73,086,515	10,604,125	19,136,579	23,032,405	1,789,295	450,709,984							
Additions	298,302	2,181,723	10,826,700	208,889	12,634	24,795	13,553,042							
Less: Disposals	-	-	(2,265,780)	-	-	-	(2,265,780)							
Less: Write down of Assets (Note 4)	-	-	-	-	(800,800)	-	(800,800)							
Balance as at 31 <sup>st</sup> December 2015	323,359,366	75,268,238	19,165,045	19,345,468	22,244,239	1,814,090	461,196,446							
<b>Accumulated Depreciation</b>														
Balance as at 01 <sup>st</sup> January 2015	25,459,621	54,284,257	10,604,125	15,737,946	16,982,419	1,263,052	124,331,421							
Depreciation Charge	6,465,001	13,228,654	572,318	3,078,300	4,021,419	140,409	27,506,099							
Less: Disposals	-	-	(2,265,780)	-	-	-	(2,265,781)							
Less: Write down of Assets (Note 4)	-	-	-	-	(721,217)	-	(721,218)							
Balance as at 31 <sup>st</sup> December 2015	31,924,622	67,512,911	8,910,663	18,816,246	20,282,621	1,403,460	148,850,524							
<b>As at 31<sup>st</sup> December 2015</b>	<b>291,434,743</b>	<b>7,755,327</b>	<b>10,254,382</b>	<b>529,221</b>	<b>1,961,618</b>	<b>410,630</b>	<b>312,345,922</b>							

**Note 4:**

Assets written down consists of the auditorium projector for which an impairment provision of Rs. 211,344 was created in 2014.

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**
*As at 31<sup>st</sup> December*

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>15 Investments - Short Term</b>		
Treasury Bills under Repurchase Agreements	10,753,175	1,474,143
Treasury Bills - Gratuity Fund	13,601,280	12,452,731
Treasury Bills - Staff Welfare Fund	1,774,784	1,638,588
Fixed Deposits	61,250,000	64,054,213
	<b>87,379,240</b>	<b>79,619,675</b>

**Investments - Long Term**

Long Term investments consists of following investments which are classified under held to maturity investments:

	2016	2015
	Rs.	Rs.
Treasury Bond	99,559,190	99,367,041
Fixed Deposit	-	250,000
Corporate Debentures (Note 15.1)	65,565,020	45,574,260
	<b>165,124,210</b>	<b>145,191,301</b>

**15.1 Market Value of Investments**

Treasury Bills & REPO's		
Market Value	<b>102,199,871</b>	<b>67,028,810</b>

The carrying value of Treasury Bills &amp; REPO's as at 31st December 2016 is Rs. 97,426,256. This amount consists of Treasury Bills &amp; REPO's in cash and cash equivalents amounting to Rs. 71,297,020 and Rs. 26,129,240 in short term investments. (As at 31st December 2015: Rs. 65,613,248).

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>16 Trade Receivables</b>		
Trade Receivables Projects	3,595,547	7,382,188
Provision for Bad Debts	(1,813,389)	(2,512,638)
Progress Billing	2,335,901	2,706,852
	<b>4,118,021</b>	<b>7,576,402</b>

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

*As at 31<sup>st</sup> December*

	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>17 Trade and Other Payables</b>		
Accruals (Note 17.1)	4,236,208	5,916,582
Withholding Tax Payable	36,386	36,055
Creditors	-	263,845
	<b>4,272,594</b>	<b>6,216,482</b>
	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>17.1 Accruals</b>		
Office Costs	2,186,748	3,454,655
Audit Fees	876,937	646,938
Electricity	615,468	621,634
Telephone/Internet Charges	422,345	344,756
Fuel	81,155	76,637
Research Project Expenses	53,554	771,962
	<b>4,236,208</b>	<b>5,916,582</b>
	2016	2015
	Rs.	Rs.
<b>18 Advance Receipt on Projects</b>		
Balance as at 01 <sup>st</sup> January	22,999,617	27,170,230
Receipts during the year	58,112,792	40,564,657
Income recognized	(28,787,757)	(44,735,270)
Long Term Advances received on Projects	(11,905,833)	-
Balance as at 31 <sup>st</sup> December	<b>40,418,819</b>	<b>22,999,617</b>

**INSTITUTE OF POLICY STUDIES OF SRI LANKA**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

*As at 31<sup>st</sup> December*

	<b>2016</b>	2015
	<b>Rs.</b>	Rs.
<b>19 Employee Benefits</b>		
Balance as at 01 <sup>st</sup> January	13,903,551	10,999,341
Expense recognized / provision reversal during the year (Note 19.1)	(645,252)	3,214,210
Payments made during the year	(1,178,190)	(310,000)
Accrued Payments for Staff	(512,430)	-
Balance as at 31 <sup>st</sup> December	<u>11,567,679</u>	<u>13,903,551</u>

Number of employees of the Organization as at 31<sup>st</sup> December 2016 is 46 (2015: 56).

Number of employees of the Organization eligible for Employee Benefits as at 31<sup>st</sup> December 2016 is 40 (2015: 48).

The liability is valued by a professional actuarial company.

The following assumptions are used in determining the cost to the institute of providing these benefits:

Discount Rate	11%
Increase in rate of salary	5%
Rate of Staff Turnover	7%

	<b>2016</b>	2015
	<b>Rs.</b>	Rs.
<b>19.1 Expense recognized during the year</b>		
Current Service Cost	890,030	879,947
Interest Cost	1,529,391	1,150,891
Actuarial (Gain)/Loss	(3,064,673)	1,183,372
	<u>(645,252)</u>	<u>3,214,210</u>

	<b>2016</b>		
	Rs.	Rs.	Rs.
	Grant for the Building	Grant from the Trust	Total
Balance as at 01 <sup>st</sup> January	280,890,575	50,484,631	331,375,206
Grant from the Endowment Trust Fund	-	31,503,513	31,503,513
Amortized during the year	(6,242,013)	(3,122,127)	(9,364,140)
Balance as at 31 <sup>st</sup> December	<u>274,648,562</u>	<u>78,866,017</u>	<u>353,514,579</u>

**Deferred Income-Capital Grants (Continued)**

	2015		
	Rs.	Rs.	Rs.
	Grant for the Building	Grant from the Trust	Total
Balance as at 01 <sup>st</sup> January	287,132,587	-	287,132,587
Grant from the Endowment Trust Fund	-	51,028,891	51,028,891
Amortized during the year	(6,242,013)	(544,260)	(6,786,273)
Balance as at 31 <sup>st</sup> December	<u>280,890,574</u>	<u>50,484,631</u>	<u>331,375,205</u>

**For the year ended 31st December 2016**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**21 Lease Commitment**

The Institute has no lease commitments as of 31<sup>st</sup> December 2016, as the Land outright grant was issued assessing the ownership of the Land to the Institute on 30<sup>th</sup> November 2016.

The details of the Lease commitments as of 31<sup>st</sup> December 2015 were as follows,

The Institute had a commitment to make an annual payment of Rs. 780,000 p.a for the period 2005 to 2009 and Rs. 1,170,000 p.a. for the period 2010 onwards as a rental for the construction of building on land owned by the Land Commissioner on an operating lease arrangement for a period of 30 years. All payments due up to 2013 has been made. A provision was created for rental due from 2014 to 2015.

The total of future minimum lease payments under operating leases for each of the following periods were as follows;

Less than one year	Rs. 1,170,000
Between 1-5 years	Rs. 5,850,000
More than 5 years	Rs. 16,380,000

**22 Capital Commitment**

No capital commitments as at the Statement of Financial Position date.

**23 Related Party Transactions**

The Institute's Endowment Trust Fund ("Trust Fund") had a net assets value of Rs. 502,635,253 as at 31<sup>st</sup> December 2016 (2015: Rs. 502,875,311). Separate accounts are maintained for the Endowment Trust Fund which is audited separately. The Trust Fund consists of five Trustees of which two are Ex-Officio members (Chairman and Executive Director of IPS). During the year the Institute received Rs. 23,000,000 (2015: Rs. 27,500,000) as a contribution for the operations of the Institute from the Endowment Trust Fund. Further Rs. 31,503,513 (2015: Rs. 51,028,891) was received as a capital grant.

The Institute is granted Rs. 15,000,000 from the Government of Sri Lanka for recurrent expenditure. The Secretary to the Ministry of National Policy & Economic Affairs, Governor of the Central Bank and the Director General of the National Planning Department are Ex-Officio members of the Board of the IPS.

**24 Contingent Liabilities**

There were no contingent liabilities as at the Statement of Financial Position date.

**25 Events occurring after the Statement of Financial Position**

No events occurred after the Statement of Financial Position date which require adjustments to or disclosures in the financial statements.

**26 Comparative Figures**

Comparative figures have been restated where necessary for the purpose of presentation.

**27 Board of Governors' Responsibility**

The Board of Governors is responsible for the preparation and presentation of these financial statements in accordance with SLPSAS.





சென்னை அலுவலகம்  
கணக்காய்வகம் - அறிவு திணைக்களம்  
Auditor General's Department

2

### 1.3 கணக்காய்வாளரின் பொறுப்பு

எனது கணக்காய்வின் அடிப்படையில் இந் நிதிக்கூற்றுக்களின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிப்பது எனது பொறுப்பாகும். அடியுயர் கணக்காய்வு நிறுவனங்களின் சர்வதேச நியமங்களுக்கு ஒத்ததாக (ISSAI 1000-1810) இலங்கை கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு இணங்க எனது கணக்காய்வின் நான் மேற்கொண்டேன். ஒழுக்கநெறி வேண்டுகளுடன் நான் இணங்கி நடப்பதையும் நிதிக்கூற்றுக்கள் பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அற்றவையா என்பதற்கான நியாயமான உறுதிப்பாட்டைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கணக்காய்வு திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்படுவதையும் இந் நியமன்கள் வேண்டுகின்றன.

நிதிக்கூற்றுக்களிலுள்ள தொடக்ககாலங்களையும் வெளிப்படுத்தல்களையும் பற்றிய கணக்காய்வுச் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான செயற்பாட்டு நடைமுறைகளில் கணக்காய்வு ஈடுபடுகின்றது. மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக நிதிக்கூற்றுக்களின் பொருண்மையான பிறழ் கூற்று ஆபத்தின் மதிப்பீட்டினை உள்ளடக்கும் கணக்காய்வாளரின் தீர்மானம் மீது தெரிவு செய்யப்பட்ட நடைமுறைகள் தங்கியுள்ளது. அந்த ஆபத்தினை மதிப்பீடு செய்கையில் சந்தர்ப்பத்திற்குப் பொருத்தமான கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வடிவமைக்கும் வகையில் நிறுவகத்தின் நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தலுக்குரிய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளை கணக்காய்வாளர் கருத்தில் கொள்கின்றாரேயன்றி நிறுவகத்தின் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளின் வினைத்திறனின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கும் நோக்கத்திற்காக அல்ல. முகாமைத்துவத்தினால் பயன்படுத்திய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளின் பொருத்தமான தன்மையினையும் முகாமைத்துவத்தால் மேற்கொண்ட கணக்கீட்டு மதிப்பீடுகளின் நியாயத் தன்மையினையும் மதிப்பாய்வு செய்தல் அத்துடன் நிதிக்கூற்றுக்களின் ஓட்டுமொத்த சமர்ப்பித்தலினை மதிப்பாய்வு செய்தல் என்பவற்றினையும் கணக்காய்வு உள்ளடக்கியுள்ளது. 1971 இன் 38 ஆம் இலக்க நிதி அதிகாரச்சட்டத்தின் 13 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் மற்றும் (4) ஆம் உப பிரிவுகள் கணக்காய்வின் நோக்கெல்லையும் பரப்பையும் நிர்ணயிப்பதற்கான தற்செய்யு அதிகாரத்தினை கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிகாரிக்கு வழங்குகின்றன.

எனது கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படையினை வழங்குவதற்கு போதியளவும் பொருத்தமானதுமான கணக்காய்வுச் சான்றுகளை நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என நான் நம்புகிறேன்.



#### 1.4 முனைப்பழிப்புள்ள அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் விபரிக்கப்பட்ட விடயங்களின் அடிப்படையில் எனது அபிப்பிராயம் முனைப்பழிப்புள்ளதாகக் கருதுகின்றது.

### 2. நிதிக்கூற்றுக்கள்

#### 2.1 முனைப்பழிப்புள்ள அபிப்பிராயம்

இந்த அறிக்கையின் 2.2 ஆம் பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட விடயங்கள் நிதிக்கூற்றுக்களில் ஏற்படுத்தும் தாக்கங்களைத் தவிர, நிதிக்கூற்றுக்களானவை இலங்கை கொள்கைகள் கற்கை நிறுவகத்தின் 2016 திசம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதி நிலைமையினையும் அத் திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அதனுடைய நிதிசார் செயலாற்றலினையும் காசுப் பாய்ச்சலினையும் இலங்கை பொதுத்துறை கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க உண்மையாகவும் நியாயமாகவும் தருகின்றன என்பது எனது அபிப்பிராயமாகும்.

#### 2.2 நிதிக்கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

##### 2.2.1 இலங்கை பொதுத்துறை கணக்கீட்டு நியமம்

இலங்கை பொதுத்துறை கணக்கீட்டு நியமம் 07 இன் பிரகாரம் நடைமுறை அல்லாத சொத்துக்களுக்காக ஆக்கபூர்வமான வாழ்க்கைக் காலத்தை வருடாந்த மீளாய்வு செய்யப்படாமையால் ரூபா 144,214,218 கிரயத்திற்கான நிலையான சொத்துக்கள் முற்றாக பெறுமானத் தேய்வு கழிக்கப்பட்டிருந்த போதிலும் தொடர்ந்தும் பயன்படுத்தப்பட்டுக் காணப்பட்டது. அதன் பிரகாரம் மதிப்பீட்டு தவறான இலங்கை பொதுத்துறை கணக்கீட்டு நியமம் 03 இன் பிரகாரம் மாற்றியமைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுத்திருக்கவில்லை.

##### 2.2.2 கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

- (அ) நிறுவகத்தினால் 10 வருடங்களுக்கு முன்னர் வாடகைக்குப் பெற்றிருந்த காணி ஒன்றிற்காக காணி ஆணையாளர் நாயகத்தினால் 2016 ஏப்ரல் 28 திகதி கொடுப்பளவு பத்திரமொன்று வழங்கியிருந்ததுடன் அக் காணியின் பெறுமதி



தமிழகப் பொதுமேலாட்சித் துறை அமைச்சு  
Tamil Nadu Public Accounts Department  
Auditor General's Department

4

மதிப்பீட்டுப் பெறுமதியாகிய ரூபா 156,000,000 தொகையில் 10 சதவீதம் மாதிரிப் பணமாகச் செலுத்தப்பட்டிருந்தது. மீதியாகிய ரூபா 140,400,000 தொகை மூலதன மானியம் என கணக்கீடு செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுத்திருக்காததுடன் கானியின் பெறுமதி ரூபா 15,600,000 தொகை என மாதிரிப் பணமாகச் செலுத்தப்பட்டிருந்தது.

(ஆ) மேலும் மேலே (அ) இல் குறிப்பிடப்பட்ட கானிக்காக கடந்த 10 வருடங்களில் செலுத்தப்பட்ட மொத்த குத்தகையாகிய ரூபா 10,920,000 தொகையினை செலுத்த வேண்டிய தொகையில் இருந்து கழித்து மீதித் தொகை மாதிரிப் பணமாக செலுத்தப்பட்டிருந்தது. அதன் காரணமாக கடந்த 10 வருடங்களில் இலாபத்தில் இருந்து கழிக்கப்பட்டிருந்த ரூபா 10,920,000 தொகை மீண்டும் நடுத்து வைக்கப்பட்ட இலாபத்திற்கு செலவு வைப்பதற்கு பதிலாக மீளாய்வாண்டிற்கான இலாபத்திற்கு சீராக்கல் செய்யப்பட்டிருந்தது.

**2.3 பெற வேண்டிய கணக்குகள்**

பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

(அ) செயற்திட்ட உடன்படிக்கை முடிவடைந்து 04 வருட காலம் கடந்திருந்த 3 ஆய்வு செயற்திட்டங்களிலிருந்து நிறுவகத்திற்கு கிடைக்க வேண்டிய ரூபா 1,903,969 தொகையினை அறவீடு செய்வதற்காக நடவடிக்கை எடுத்திருக்கவில்லை. அதே போல் மீதிகளை உறுதிப்படுத்துவதன் மூலம் அம் மீதியை உறுதிப்படுத்தியிருக்கவில்லை.

(ஆ) 2014 ஆண்டு முதல் அரசு அமைச்சு ஒன்றில் இருந்து பெற வேண்டியிருந்த ரூபா 1,147,747 இற்கான தொகையொன்றினை அறவீடு செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்காமல் மீளாய்வாண்டின் போது அத் தொகையினை அறவிடமுடியாத கடை ஏற்பாடுகள் என காட்டப்பட்டிருந்தது.

**2.4 சட்டங்கள் விதிகள், பிரமாணங்கள் மற்றும் முகாமைத்துவத் தீர்மானங்களுடன் இணக்கமின்மை**

1988 இன் 53 ஆம் இலக்க இலாங்கை கொள்கைகள் கற்கை நிறுவக சட்டத்தின் 12(1) இன் பிரகாரம் நிறுவகத்தின் உதவி மற்றும் ஒத்துழைப்புடன் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய கொள்கைகள் கற்கை வேலைத் திட்டம் தொடர்பாக ஆலோசனை வழங்குவதற்காக ஆய்வு ஆலோசனைக் குழு நியமிக்கப்பட்டிருக்கவில்லை.



### 3. நிதி மீளாய்வு

#### 3.1 நிதி விளைவுகள்

சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருந்த நிதிக்கூற்றுக்களின் பிரகாரம், மீளாய்வாண்டிற்கான நிதி விளைவுகள் ரூபா 13,802,781 இற்கான மிகையொன்று காணப்பட்டதுடன், அதற்கு நேரொப்ப முன்னைய ஆண்டின் மிகை ரூபா 1,119,500 ஆகக் காணப்பட்டமையால் முன்னைய ஆண்டிற்கு நேரொப்ப மீளாய்வாண்டின் நிதி விளைவுகளில் ரூபா 12,683,281 இற்கான வளர்ச்சியொன்றினைக் காட்டியது. வட்டி வருமானம் ரூபா 12,246,692 இனால் அதிகரித்தல் மேற்கூறிய வளர்ச்சியினை முக்கியமாக பாதித்திருந்தது.

மீளாய்வாண்டினதும் கடந்த 4 வருடங்களினதும் நிதி விளைவுகளை பகுப்பாய்வு செய்த போது 2012 ஆண்டு முதல் 2016 ஆண்டு வரை மிகையொன்று காணப்பட்டதுடன் அது வருடாந்தத் தளம்பல் அடைந்து காணப்பட்டது. எவ்வாறாயினும், நிதி விளைவுகளுக்கு ஊழியர் ஊதியம் மற்றும் நடைமுறை அல்லாத சொத்துக்களுக்கான பெறுமானத்தீயம்வினை மீண்டும் சீராக்கல் செய்த போது 2012 ஆண்டின் போது ரூபா 70,650,200 தொகைக்கான நிறுவகத்தின் பங்களிப்பு மீளாய்வாண்டு இறுதி வரை ரூபா 91,151,651 தொகை வரை இடையறாது வளர்ச்சியடைந்திருந்தது.

### 4. செயற்பாட்டு மீளாய்வு

#### 4.1 செயலாற்றுகை

1988 இன் 53 ஆம் இலக்க இலங்கை கொள்கைகள் கற்கை நிறுவகச் சட்டத்தின் 05 ஆம் பிரிவின் பிரகாரம் நிறுவகத்தின் செயலணிகள் கறுக்கமாக கீழே தரப்பட்டுள்ளன.

- தேசிய அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கு மற்றும் கொள்கைகளுடன் தொடர்புடைய கற்கைகள் ஆராய்ச்சி, மேம்படுத்தல் மற்றும் நடாத்துதல்.
- அபிவிருத்தி கற்கைகளுடன் தொடர்புடைய அரசாங்க நிறுவனங்கள், பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும் ஆராய்ச்சி நிறுவனங்களுடன் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தல்.
- சமூக பொருளாதார ஆராய்ச்சிகளை ஏற்றுக்கொள்ளல் மற்றும் சமூக பொருளாதார ஆராய்ச்சிகளை நடாத்துதல்.



சென்னைக் கருவியகம்  
கனகசபை அமைச்சர் அலுவலகம்  
Auditor General's Department

6

- வெளிநாட்டு ஆராய்ச்சி நிறுவனங்கள் மற்றும் இலங்கையிலுள்ள ஆராய்ச்சி நிறுவனங்களுடன் சேர்ந்து கற்கைகள், கருத்தரங்குகள் அல்லது கலந்துரையாடல்கள் நடாத்துதல்.
- பொருளாதார மற்றும் சமூக ஆராய்ச்சி தகவல்கள் மற்றும் ஏனைய உரிய விடயங்களை சேகரிப்பதற்காக களஞ்சியமொன்று நிறுவதல்.

மேற்கூறிய செய்பணிகளை நிறைவேற்றதல் தொடர்பாக பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

(அ) உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு நிறுவனங்களினால் மேற்கொள்ளப்படும் கோரிக்கைகளின் மீது நிறுவனத்தினால் முழுப் பொருளாதார கொள்கையின் கீழ் விவசாயம் சார் அபிவிருத்தி, தொழிலாளர், வறுமை, சர்வதேச சேவைகள், சுற்றுடல் சார் பொருளாதாரக் கொள்கைகள் மற்றும் சுகாதார மற்றும் பொருளாதாரக் கொள்கைகளாக 06 பரப்புகள் அடங்கக் கூடிய விதமாக மீளாய்வாண்டின் போது 41 ஆராய்ச்சி செயற்திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்த 41 ஆராய்ச்சி செயற்திட்டங்களில் கடந்த ஆண்டின் போது பூர்த்தி செய்ய முடியாதிருந்த 9 ஆண்டுகள் அடங்கியிருந்தது. இது தொடர்பாக பின்வரும் அவதானிப்புகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

(i) மீளாய்வாண்டிற்கான செயல் நடவடிக்கைத் திட்டத்தில் அடங்கியுள்ள உள்ள 2015 ஆண்டில் செயற்படுத்தப்பட்டிருந்த அம் ஆண்டின் போது பூர்த்தி செய்வதற்கு முடியாதிருந்த 09 ஆராய்ச்சி செயற்திட்டங்கள் மீளாய்வாண்டின் போது பூர்த்தி செய்திருந்த போதிலும் அதன் மூலம் உடையப்பதற்கு எதிர்பார்த்திருந்த வருமானம் ரூபா 10,222,109 தொகை எனிலும் ரூபா 7,726,358 இற்கான வருமானம் மாத்திரமே உடையத்திருந்தது. மேலும் முன்னைய ஆண்டின் போது ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்த ஆனால், மீளாய்வாண்டின் போது பூர்த்தி செய்ய வேண்டியிருந்த 03 ஆராய்ச்சி செயற்திட்டங்களை மீளாய்வாண்டின் போது பூர்த்தி செய்திருக்கவில்லை. அதன் மூலம் எதிர்பார்த்த வருமானம் ரூபா 2,296,571 தொகையாகும்.

(ii) 2013 ஆண்டிற்கு ஒப்பாக 2014 ஆண்டின் போது ஆராய்ச்சி செயற்திட்டங்களின் வருமானம் 51 சதவீதத்தினால் அறிவித்திருந்த போதிலும் 2014 ஆண்டிற்கு ஒப்பாக 2016 ஆண்டு வரை 59 சதவீதத்தினால் குறைவடைந்திருந்தது. மீளாய்வாண்டின் போது





மதிப்பிடப்பட்ட ஆராய்ச்சி செயற்திட்ட வருமானம் ரூபா 40,000,000 தொகை எனினும், செயலாற்றுகை அறிக்கையின் பிரகாரம் உழைத்திருந்தது ரூபா 25,027,771 இற்கான வருமானம் எனப்படும் 62.5 சதவீதம் மாத்திரமேயாகும். எவ்வாறாயினும் நிறுவகத்தினால் எதிர்பார்த்தவாறு ஆராய்ச்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டமை இதற்கு காரணமாக இருந்ததுடன் இந்த நிலைமையினை குறைப்பதற்காக நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டனவா என அவதானிக்கப்படவில்லை.

(ஆ) மீளாய்வாண்டிற்காக சமர்ப்பித்திருந்த செயலாற்றுகை அறிக்கையில் பெளதீக மற்றும் நிதி நிலைமை என்ன சமர்ப்பித்திருக்காமைவரால் நிறுவகத்தின் செயலாற்றுகையின் முன்னேற்றத்தை மதிப்பிட முடியாதிருந்தது.

#### 4.2 முகாமைத்துவச் செயற்பாடுகள்

மீளாய்வாண்டின் போது வெளியிடப்பட்ட 11 வகையான புத்தகங்களில் 3350 புத்தகங்கள் அச்சிடுவதற்காக ரூபா 1,220,326 இற்கான செலவு ஒன்று மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தது. அவற்றில் 853 புத்தகங்களை விற்பனை செய்ததன் மூலம் ரூபா 728,525 இற்கான வருமானம் ஒன்று கிடைத்திருந்ததுடன் 1387 புத்தகங்கள் பிரசுரங்களுக்கு இலவசமாக வழங்கப்பட்டிருந்தது. எவ்வாறாயினும் தேவையினை உரியவாறு மதிப்பீடு செய்யாமல் அச்சிடப்பட்டிருந்தமையால் வெளியிடப்பட்ட புத்தகங்களில் 33 சதவீதம், அதாவது 1310 புத்தகங்களை விற்பனை செய்வதற்கு அல்லது விநியோகிப்பதற்கு முடியாமல் மீதியாகக் காணப்பட்டது.

#### 4.3 சர்ச்சைக்குரிய தன்மையுள்ள கோடுக்கல் வாங்கல்கள்

பெளதீக ரீதியாக காணப்படாத பெறுமதி ரூபா 8,200,412 தொகைக்கான நிலையான சொத்துக்கள் பணிப்பாளர் சபையினதும் திறைசேரியினதும் முறையான அங்கீகாரம் இன்றி புத்தகங்களில் இருந்து பதிவழிக்கப்பட்டிருந்தது.

#### 5. கணக்களிப்பொறுப்பும் நல்லாளுகையும்

##### 5.1 கூட்டிணைந்த திட்டம்

2003 ஜூன் 02 ஆம் திகதிய பீஎம்/12 ஆம் இலக்க பொது முயற்சிகள் சுற்றறிக்கையின் 5 ஆம் பிரிவின் பிரகாரம் நிறுவகத்தின் இலட்சியங்களையும் சேவைகளையும் திறைவேற்றுவுதற்காக 03 வருடங்களை விட குறையாத காலத்திற்கான கூட்டிணைப்பு



8

திட்டமொன்று தயாரித்து சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டியிருந்த போதிலும் நிறுவகம் அவ்வாறு செயற்பட்டிருக்கவில்லை.

**5.2 செயல் நடவடிக்கைத் திட்டம்**

2014 பெப்ரவரி 17 திகதிய 01/2014 ஆம் இலக்க பொது நிதிச் சுற்றறிக்கையின் பிரகாரம் செயல் நடவடிக்கைத் திட்டத்தை தயாரித்திருக்கவில்லை.

**5.3 பெறுகைகள் திட்டம்**

மீளாய்வானிற்காக தயாரிக்கப்பட்டிருந்த பெறுகைகள் திட்டத்தில் மீளாய்வானிற்கு போது கொள்வனவு செய்திருந்த ரூபா 1,493,965 இற்கான அலுவலக உபகரணங்கள் மற்றும் கட்டிட நிர்மாண வேலைகள் என்பவற்றை உட்படுத்தியிருக்கவில்லை.

**6. முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகள்**

கணக்காய்வின் போது அவதானிக்கப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுக் குறைபாடுகள் அவ்வப்போது நிறுவகத்தினால் தலைவரின் கவனத்திற்கு கொண்டு வரப்பட்டது. பின்வரும் கட்டுப்பாட்டுப் பரப்புக்கள் தொடர்பாக விசேட கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுப் பரப்பு	அவதானிப்புகள்
(அ) நிலையான சொத்துக்கள்	நிலையான சொத்துக்களின் ஆக்கபூர்வமான வாழ்க்கைக் காலத்தை வருடாந்தம் மீளாய்வு செய்து மீள்மதிப்பீடு செய்யப்படாமை.
(ஆ) செயல் நடவடிக்கைத் திட்டம்	செயல் நடவடிக்கைத்திட்டம் காலத்திற்கு ஏற்றவாறு மதிப்பாய்வு செய்திருக்காமை.
(இ) செயல் நடவடிக்கைத் திட்டம் கணக்காய்வாளர் தலைமை அறிபதி	நீண்ட காலக் கடன் மீதிகளை அறவிடு செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படாமை.

எச்.எம். காமின் விசேடசீர்தீர்வு  
கணக்காய்வாளர் தலைமை அறிபதி



## இலங்கை கொள்கைக் கற்கைகள் நிறுவகம்

2016 ஆம் ஆண்டின் கணக்காய்வாளர் அறிக்கைக்கான பதில்கள்

### 2.2.2 கணக்கீட்டு குறைபாடுகள்

அ) ரூ.156 மில்லியன் சந்தை பெறுமதியை காணியின் பெறுமதியாக பதிவுவைத்தல் பற்றிய கணக்காய்வு அவதானிப்பு கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டுள்ளதுடன் அவ்விடயத்திற்கு ஏற்புடைய சீராக்கங்கள் 2017 டிசம்பர் 31 ஆம் திகதியுடன் முடிவடையும் நிதிக்கூற்றில் மேற்கொள்ளப்படும்.

ஆ) இலங்கை பொதுத்துறைக்கான கணக்காய்வு நியமம் 10 இன் அடிப்படையில், அரசாங்கத்திலிருந்து கிடைக்கப்பெறும் எந்தவொரு பொருளாதார நன்மைகளும் அல்லது ஆற்றல் வளமுடைய சேவைகளும் உரிமையாளர்களிடமிருந்து கிடைத்த பங்களிப்பாக (அரசாங்கத்திற்கு இதற்கான உரிமைப்பங்கு சாதனமொன்றை கிடைக்கும்) அல்லது ஒரு கொடையாக வகைப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

நிறுவகத்தினால் பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற காணிக் கொடைகள் உரிமையாளர்களிடம் கிடைத்ததொரு பங்களிப்பாக அமையாதென்பதுடன் இதன் காரணமாக கொடைத் தொகை நிதிச் செயலாற்றுகைக் கூற்றில் வெளிப்படுத்தப்படும்.

### 2.3 வருமதியான கணக்கு

அ) மற்றும் ஆ)

நீண்ட காலமாக நிலுவையிலுள்ள மீதியாக காணப்படும் ரூ. 1,903,969.00 பின்வரும் விடயங்களை உள்ளடக்குகின்றது.

சர்வதேச ஆளுகை நிறுவக வலையமைப்பு	756,222/-	குறிப்பு A
இளைஞர் அலுவல்கள் மற்றும் திறன் அபிவிருத்தி அமைச்சு	1,147,747/-	குறிப்பு B
மொத்தம்	1,903,969/-	

## குறிப்பு A

மீதியை அறவிட்டுக்கொள்வதற்காக தொடர்ச்சியான பின்னாய்வு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

## குறிப்பு B

மொத்த நிலுவைத் தொகை பின்னர் 2017 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் அறவிட்டுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

### 2.4 சட்டங்கள், விதிகள், ஒழுங்குவிதிகள் மற்றும் முகாமைத்துவ தீர்மானங்களுக்கு இணங்கியொழுகாமை.

ஆராய்ச்சி மதியுரைக் குழுவின் வகிபாகம் (RAC) ஆளுகைச் சபையினால் மேற்கொள்ளப்படுவதுடன் கொள்கை ஆய்வுகளுக்கான நிறுவகத்தின் 2016 – 2017 ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் ஆளுகை சபையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் (RP) நிறைவேற்று பணிப்பாளரினால் நியமிக்கப்படுகின்ற ஆராய்ச்சிக் குழுவினால் (RC) தயாரிக்கப்படுகின்றது. ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் ஆராய்ச்சி குழுவுடன் கலந்துரையாடப்பட்ட பின்னர் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளரினால் சபையின் அவதானிப்புக்காகவும் இறுதி அங்கீகாரத்திற்காகவும் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது.

## 4. தொழிற்பாட்டு மீளாய்வு

### 4.1 செயலாற்றுகை

அ) i) விரிவான பாதீட்டில் 13 கருத்திட்டங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தன. (இவற்றுள் முன்கொண்டுவரப்பட்டவைகள் 12 மற்றும் 01 முன்மொழிவு உள்ளடங்கியதாக) இவற்றின் ஊடாக எதிர்பார்க்கப்பட்ட வருமானம் ரூ.15.43 ஆக இருப்பினும் 2016 ஆம் ஆண்டில் ஈட்டிக்கொள்ளப்பட்ட உண்மையான வருமானம் ரூ.11.63 ஆகும். பூர்த்திசெய்யப்பட்ட வேலையின் வீதத்தின் (%) அடிப்படையிலேயே கருத்திட்ட வருமானம் இனங்காணப்படுகின்றது. மேலும், வெவ்வேறு கருத்திட்டங்கள் வெவ்வேறு ஒப்பந்தக் காலப்பகுதியை கொண்டிருப்பதால் குறிப்பிட்டதொரு ஆண்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட கருத்திட்டமொன்று குறிப்பிட்ட ஆண்டிலேயே நிறைவு செய்யப்படவேண்டமெனும் அவசியம் எழுவதில்லை.

கருத்திட்டமொன்றை குறித்த காலத்திலேயே நிறைவு செய்தல் எனும் விடயம் பல்வேறு காரணிகள் மீது தங்கியிருப்பதுடன் ஏதேனும் தாமதங்கள் ஏற்படும் பட்சத்தில் அதனை பூர்த்தியாக்குவதற்கான காலநீடிப்ப நிதியளிக்கும் நிறுவனங்களிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றது. கருத்திட்ட தாமதங்கள் காரணமாக நிதி வழங்கும் நிறுவனங்களுடன் எவ்வித பிணக்கும் எமக்கு இற்றைவரை ஏற்படவில்லையென்பதனால் இத்துறையில் செயலாற்றுகை சார்ந்த எவ்வித நலிவுகளும் எமக்கு காணக்கிடைக்கவில்லை.

- ii)** நிறுவனத்தின் கருத்திட்ட வருமானம் பல்வேறு காரணிகள் மீது தங்கியிருக்கின்றது. நூட்டில் பொருளாதார கொள்கைகளின் அமுலாகத்தில் காணப்படும் முன்னேற்றம், இதன் விளைவாக ஆராய்ச்சி உள்ளீடுகளுக்கு ஏற்படும் கேள்வி, நாட்டின் பொருளாதார கொள்கைகளை நடைமுறைப்படுத்துவதில் நிதி வழங்குனர் காட்டும் அக்கறை போன்றவை இவற்றுள் பிரதானமானவையாகும். ஆகவே, கருத்திட்ட வருமானத்தில் காலத்திற்கு காலம் தளம்பல்கள் ஏற்படுகின்றன.

2015 ஆம் ஆண்டில், நாட்டில் ஏற்பட்ட அரசியல் மாற்றம் காரணமாக புதிய பொருளாதார கொள்கைகளின் அமுலாக்கம் மந்தகதி அடைந்தது. இதன் விளைவாக பொருளாதார கொள்கை சார்ந்த ஆராய்ச்சிகளுக்கான கேள்வியும் வீழ்ச்சியடைந்ததுடன் 2015 மற்றும் 2016 ஆண்டுகளில் எதிர்பார்க்கப்பட்ட கருத்திட்ட வருமானத்தை விட குறைவான வருமானத்தையே அடையக்கூடியதாக இருந்தது.

எவ்வாறாயினும், நிறுவகம் கிடைக்கப்பெற்ற புதிய ஆராய்ச்சி கருத்திட்டங்களுக்கான முன்மொழிவுகளை இடையறாமல் சமர்ப்பித்ததுடன் நிறுவகத்தின் வருமான

மூலங்களை நிலைப்படுத்திக் கொள்வதற்காக நீண்ட கால கருத்திட்டங்கள் மீது தன் கவனத்தை செலுத்தியது.

- (ஆ) நிறுவகத்தின் வருடாந்த செயலாற்றுகை அறிக்கையில் உண்மையான வருமானத்திற்கும் பாதீட்டு வருமானத்திற்கும் இடையிலான ஒப்பீடு காட்டப்பட்டுள்ளதுடன் பொறுப்பேற்றுக்கொண்ட ஆராய்ச்சி ஆய்வுகளின் முக்கியத்துவம் மற்றும் வெளியீடுகளின் எண்ணிக்கை போன்ற ஆராய்ச்சி நிறுவகமொன்றை மதிப்பீடு செய்வதற்கான அளவுகோல்களையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.

#### 4.2 முகாமைத்துவ செயற்பாடுகள்

2016 ஆம் ஆண்டில் அச்சிடப்பட்ட மொத்த புத்தகங்களின் எண்ணிக்கை 3,250 ஆக அமைவதுடன் இவற்றுள் 1,374 புத்தகங்கள் இலவச பிரதிகளாக வழங்கப்பட்டன. 2016 ஆம் ஆண்டு 31 ஆம் திகதியில் விற்பனை செய்யப்படாத மொத்த புத்தகங்களின் எண்ணிக்கை 2,909 ஆக காணப்பட்டதுடன் இத்தொகையில் இதற்கு முன்னரான காலப்பகுதியில் அச்சிடப்பட்ட புத்தகங்களையும் உள்ளடங்கும்.

இவ்வாறான வெளியீடுகளை அச்சிடுவதற்கான பிரதான நோக்கம் கொள்கைக் கற்கைகள் நிறுவகத்தின் ஆராய்ச்சியில் கண்டறியப்பட்டவைகளை இத்துறையில் அறிவினை தேடிச் செல்பவர்களுடன் பகிர்ந்துகொள்வதாக அமைகின்றதேயன்றி வருமானம் ஈட்டிக் கொள்வதற்கானதொரு நோக்கமாக அமைவதில்லை. அனைத்து புத்தகங்களின் விற்பனையும் பருவகால காரணிகளின் அடிப்படையிலேயே தங்கியிருக்கின்றது. இவ்வாறான வெளியீடுகள் வாயிலாக கலந்துரையாடப்படுகின்ற பிரச்சினைகளும் தொனிப்பொருட்களும் நிபுணத்துவம் சாரந்த துறைகளை உள்ளடக்குவதுடன் மட்டுபடுத்தப்பட்டதொரு வாசகர்களையே இலக்குவைக்கின்றன. வெளியீடுகள் சம்பந்தமாக அச்சீட்டாளர்கள் அச்சிடலுக்கான குறைந்தபட்ச எண்ணிக்கையை பேணிவருகின்றனர். ஒரு சில வெளியீடுகளை தவிர ஏனைய அனைத்து வெளியீடுகளும் மேற்படி குறைந்தபட்ச அச்சிடல் எண்ணிக்கையின் அடிப்படையிலேயே அச்சிடப்பட்டுள்ளன.

#### 4.3 கருத்து பேதத்தை தோற்றுவிக்கக்கூடிய கொடுக்கல்வாங்கல்கள்

இப்பெறுமானம் 2011 இல் முழுமையாக தேய்மானம் கழிக்கப்பட்ட சொத்துக்களின் பெறுமதியை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவதுடன் இதன் விரிவான விபரப்பகுப்பு 2011 ஆம் ஆண்டின் நிலையான சொத்துக்கள் பதிவேட்டில் காட்டப்படவில்லை. ஆகவே, கணக்காய்வுக் குழுவின் விதப்புரைகளுக்கமைவாக இப்பெறுமானம் பொது பேரேட்டில் பதிவுசெய்யப்பட்டது. இதற்கான அங்கீகாரம் (BP no. 2016/017) 2016 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

### 5. வகைப்பொறுப்பும் நல்லாளுகையும்

#### 5.1

அனைத்து தொழிற்பாட்டு துறைகளையும் உள்ளடக்கும் வகையில் 2013 – 2017 காலத்திற்கான கூட்டாண்மை திட்டத்தை நிறுவகம் கொண்டுள்ளது. இது 2016 – 2017 ஆம் ஆண்டிற்கான ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்றையும் கொண்டுள்ளது.

மேலும், நிறுவகத்தின் ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டம் இலங்கை அரசாங்கத்தின் நடுத்தரக் கால பொருளாதார திட்டத்தை முழுமையாகவே அடிப்படையாகக் கொண்டவாறு ஆக்கப்பட்டுள்ளது. இது 2017 செப்டெம்பர் மாதம் வெளியிடப்பட்டதுடன் தற்போது நிறுவகம் 2018 – 2020 காலப்பகுதிக்கான ஆராய்ச்சி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை தயாரித்துள்ளதுடன் அது தற்போது தொழிற்படுத்தப்படுகின்றது.

#### 5.2

2016 ஆம் ஆண்டிற்கான செயல் திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டு ஆளுனர் சபையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### 5.3

பாதீட்டு பெறுமானத்திற்கும் உண்மைப் பெறுமானத்திற்குமான வித்தியாசங்களை விவரித்து கணக்கிணக்கூற்று கணக்காய்வாளர்களுக்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. அனைத்து பெறுகைகள் செயற்பாடுகளுக்கும் உரிய அங்கீகாரம் பெறப்பட்டுள்ளன.

## 6. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

- அ) நிலையான சொத்துக்கள் - 2017 ஆண்டு முதல் பயன்பாட்டுக் காலம் ஆண்டின் தொடக்கத்திலேயே மீளாய்வுக்குட்படுத்தப்படுவதுடன் தேவைப்படுமிடத்து பயன்பாட்டு மதிப்பீட்டுக் காலத்தில் சீராக்கங்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.
- ஆ) செயல் திட்டம் - செயல் திட்டத்தின் முன்னேற்றம் காலாண்டு அடிப்படையில் மேற்பார்வை செய்யப்படுவதுடன் காலாண்டு அறிக்கையிலும் அறிக்கையிடப்படுகின்றது. முன்னேற்றத்தை மேற்பார்வை செய்வதற்காக சபை ஒரு வருடத்திற்கு இரண்டு தடவைகள் கூடுகின்றது.
- இ) வருமதியானவைகள் - மேற்படி 2.3 இல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.